REVERS DE 4-3 À PITTSBURGH

Herron victime du beau but de Lee

■ PITTSBURGH — Pauvre Denis Herron! Il a encore une fois été laissé seul plus souvent qu'à son tour, hier soir, et malgré un bombardement de 35 lancers il a toujours été incapable d'inscrire sa première victoire de la saison.

Les Pingouins de Pittsburgh, grâce à un but de Peter Lee alors qu'il ne restait que trois minutes de jeu, ont inscrit une victoire de 4-3 contre l'équipe montréalaise, leur deuxième d'affilée contre une équipe qui avait pris l'habitude de les battre par un haut pointage.

BERNARD BRISSET
Envoyé spécial de LA PRESSE

«Le hockey est un jeu de discipline, clamait Ruel après le match. Si on ne suit pas le plan de jeu, comme ça été le cas en deuxième période, il ne faut pas s'étonner du résultat.»

Lee a inscrit le plus beau but de la rencontre. Il a profité d'une incursion osée de Serge Savard en territoire offensif pour recevoir une passe parfaite de Randy Carlyle et se présenter seul devant Gaston Gingras dans le territoire montréalais. L'ancien joueur de l'organisation tricolore, qui avait réussi seulement quatre buts avant le match, a déjoué Gingras facilement pour se retrouver seul devant Herron. Il l'a forcé à se coucher à plat ventre avant de lui lancer doucement la rondelle par-dessus.

Cette défaite, la douzième du Canadien cette saison, est cependant sa première en sept parties à l'extérieur.

Pour Herron, il s'agit d'une défaite crève-coeur. Elle est non seulement survenue à sa première présence à Pittsburgh depuis la transaction qui l'a envoyé à Montréal, mais au plus mauvais moment possible. Il a assez bien fait pour gagner, mais le sort a voulu qu'il subisse une sixième défaite en sept départs.

Le Canadien a pris une avance de 2-0 en première période en pratiquant un style de jeu qu'il a complètement abandonné au deuxième engagement quand les Pingouins sont revenus avec trois buts.

Pour une rare fois cette saison, les défenseurs se sont mis à frapper dans leur territoire et, bien protégé, Herron a été impeccable devant les attaques adversaires. Soudainement, à l'engagement suivant, on est revenu au style mou pratiqué habituellement et les Pingouins se sont amusés sans coup férir dans le territoire du Canadien



Denis Herron

devenu soudainement fort malhabile.

Ce qui a fait dire à Guy Lafleur: «Le problème, c'est qu'on ne frappe pas! Et quand on ne frappe pas, il est difficile de se faire respecter.

«Sauf durant les séries éliminatoires, le club n'a pas beaucoup frappé depuis l'époque de Ferguson (John). Peut-être que la situation va être corrigée avec les nouveaux choix au repêchage de l'équipe».

C'est Rod Langway qui a ouvert le bal après seulement cinq minutes de jeu au moment où déjà la foule faisait sentir sa présence hargneuse à l'endroit de ses favoris.

Chris Nilan n'a pas participé au but mais c'est lui qui a déclenché la poussée quand il s'est amené en trombe dans le coin en même temps que le défenseur Randy Carlyle. Celui-ci a appliqué les freins et laissé Nilan remettre la rondelle à Gainey qui l'a aussitôt passée à côté de lui à Jarvis. Celui-ci a attendu que Langway s'avance de la ligne bleue au but de Millen pour lui faire une remise précise.

Mario Tremblay a donné l'avance de deux buts aux siens un peu plus tard grâce à un puissant tir immédiatement après une mise en jeu à la gauche du gardien.

Les Pingouins sont revenus à la charge avec trois buts en moins de neuf minutes en deuxième période, un engagement où le jeu fut quand même partagé.

Peter Lee a d'abord marqué en prenant le retour d'un lancer de Mark Johnson. Puis le rapide George Ferguson laissé sans protection devant Herron a attendu que Rod Schutt sorte gagnant d'une mêlée derrière le filet pour égaler la marque. Puis, ce fut Rick Kehoe avec son 22e de la saison réussi grâce à un tir du poignet précis à la droite du gardien.

En troisième, Lafleur a remis les siens sur la bonne voie à la suite d'un bel effort collectif avec ses compagnons de trio Shutt et Mondou. Il a d'abord remis à Shutt après avoir franchi la ligne bleue et déjoué un adversaire. Incapable de lancer, Shutt s'est retrouvé derrière le filet d'où il a remis à Mondou seul devant Millen. Le gardien a exécuté un bel arrêt après quoi Lafleur a tricoté le retour jusque dans le fond du but. Il s'agissait de son 10e but de la saison et de son premier depuis son retour au jeu.

Mais le but de Peter Lee à la toute fin est venu tuer dans l'oeuf le dernier espoir du Canadien.

BLOC-NOTES: Pierre Larouche a participé au match malgré une main encore endolorie. Il n'a pas joué souvent, cependant... Son retour a causé la mise de côté de **Doug Wickenheiser** qui n'avait pas été très retentissant à ses derniers matches. **Bill Baker** non plus n'a pas joué... **Gilles Lupien** a fait seulement deux présences en première période. Il a servi une dure mise en échec à **Réjean Houle** avant de le darder puis s'est fait déjouer par **Bob Gainey** aussi facilement qu'un couteau enfonce une livre de beurre mou. Au sujet du réaménagement des divisions, réactions très positives chez les joueurs du Canadien. «Au moins, ça va créer des rivalités, estime **Mario Tremblay**. On va savoir contre qui on joue maintenant et on va pouvoir se rappeler de notre match précédent et des vieilles rancunes quand on va affronter un adversaire de notre division»...

DANS LA MÊME DIVISION

Canadien et Nordiques ensemble

■ WEST PALM BEACH, Floride (PC) — Le bureau des gouverneurs de la ligue Nationale de hockey, réuni en Floride, a approuvé unanimement de nombreux changements dans le format des divisions, dans le calendrier et dans le format des séries éliminatoires qui prendront effet la saison prochaine.

Dans la conférence Prince de Galles, la division Adams sera formée des équipes de Boston, Buffalo, Hartford, Montréal et Québec, tandis que la division Patrick comprendra les Islanders de New York, les Rangers ainsi que Philadelphie, Pittsburgh et Washington.

Dans la Conférence Clarence Campbell, la division Norris comprendra les clubs de Chicago, Detroit, Minnesota, St. Louis, Toronto et Winnipeg, tandis que la division Smythe comprendra les clubs de Calgary, Colorado, Edmonton, Vancouver et Los Angeles.

Quant au calendrier de 80 parties, il verra huit parties entre clubs de la même division de la Conférence Prince de Galles et sept entre clubs de la même division dans la Conférence Campbell.

En outre, tous les clubs joueront trois fois contre chacune des autres équipes et ces parties alterneront d'année en année avec deux matches à domicile et un à l'extérieur.

La finale de la coupe Stanley opposera le champion de chacune des conférences qui sera désigné après des éliminatoires dans chaque division.

Les quatre premiers clubs de chaque division seront qualifiés pour les éliminatoires qui mèneront aux championnats de division et de conférence.

Le président John Ziegler, de la LNH, était heureux de cette restructuration, car elle encouragera les rivalités géographiques et devrait aider les clubs dans leurs négociations en vue de la télédiffusion par câble.

«Les résultats viendront sur deux plans, a dit Ziegler. Je crois que la restructuration est excellente en donnant une opportunité à nos clubs non seulement de soulever l'enthousiasme des amateurs, mais aussi de s'assurer des bénéfices à la télé dans l'avenir.

«De plus, il est très réconfortant de réaliser la façon dont les gouverneurs en sont arrivés à leur conclusion. Il y a à peine un mois, j'avais pensé à deux réunions pour régler le problème.

«Mais le bureau des directeurs-gérants avait bien fait son travail. Il y a eu parfois des désaccords importants, mais chacun a fait passer d'abord l'intérêt des clubs et des amateurs.»

ARMAND BOUDRIAS

Vente 20% à 50% de rabais

Paletots complets vestes sport pantalons

Quatre magasins

Place Bonaventure Montreal
6818 Plaza St-Hubert Montreal
Les Promenades Saint-Bruno
Place Québec Québec

UN VÉRITABLE CONSEILLER NE TRICHE PAS ET CHERCHE À ÉLIMINER LA CONFUSION...

IMAGE & SON PAYETTE

- la confusion est grande au niveau de la publicité sur la question «prix/qualité»
- Image et Son Payette vous aide à mieux choisir le système adapté à vos besoins
- quel que soit le montant que vous voulez débourser pour un système de son et l'endroit où vous avez l'intention de l'acheter, consultez un conseiller Payette.

SONY

RÉCEPTEUR AM-FM SONY STR 212
— Puissance efficace (RMS) par canal 18 watts (2x18 w)
— Distorsion harmonique totale à la puissance nominale: 0.7%
— Sensibilité FM utile (en monophonie) : 1.9 uV
— Circuit d'entrée très sensible grâce au transistor FET

TOURNE-DISQUE SONY PST 22C
— Retour du bras et arrêt automatique du moteur
— Faible taux de pleurage et scintillement: 0.025%
— Cellule magnétique Sony: 10 HZ à 20,000 HZ
«Le système à entrainement direct de Sony comprend le fameux servomoteur BSL ainsi que le système de contrôle de la vitesse «magnédisc».

ENCEINTES ALTEC ATLANTIC
— Haut-parleur des graves et mediums de 8"
— Transducteurs pour les aigus: 2 à 3"
«Depuis 50 ans, ALTEC est reconnu et utilisé par un grand nombre de professionnels du son qui en vantent les qualités».

PRIX SUGGÉRÉ $802.00
PRIX PAYETTE POUR L'ENSEMBLE $559

POURQUOI RISQUER...
de ne pas être rejoint à temps, de perdre des clients, des ventes, de manquer des rendez-vous? ...
Les communications Payette vous proposent leur meilleur système de
TÉLÉAPPEL PERSONNALISÉ par Scotpage
Un système de téléappel privé, interne, qui ne requiert pas l'utilisation d'un téléphone, peut être installé par nos soins, dans des hôpitaux, usines, édifices à bureaux ou autres.

YAMAHA AUDIO

AMPLI STÉRÉO YAMAHA, A450
— Puissance de sortie de 30 watts efficaces (RMS) par canal à un taux de distorsion de seulement 0.02%
«Parce que Yamaha a d'abord créé des instruments de musique qui ont vite atteint une réputation mondiale, il était primordial que ses ingénieurs en électronique respectent la tradition musicale du «son naturel», et ils ont réussi.»

SYNTONISATEUR AM-FM STÉRÉO YAMAHA, T550
— Sensibilité IHF (monophonique): 1.7 uV
— Système de syntonisation rapide exclusif
— Indicateur (LED) à signaux lumineux
«Développé dans le but d'assurer une meilleure performance, même dans des conditions de réception les plus difficiles»

TOURNE-DISQUE SEMI-AUTOMATIQUE YAMAHA, P350
— Entrainement par courroie
— Bras de lecture droit à masse optimale et résonance minimale
— Tapis de plateau absorbant la résonance
— Pleurage et scintillement de seulement 0.04%
— Cellule magnétique ORTOFON, FF15XE11

ENCEINTES MODÈLE 3 ALTEC
— Haut-Parleur des graves de 10"
— Transducteur pour les aigus de 4"
— Event syntonisé à la fréquence du «woomer»
«Dans la tradition des enceintes à haut rendement avec le meilleur rapport qualité/prix.»

PRIX SUGGÉRÉ $1,356
PRIX PAYETTE POUR L'ENSEMBLE $1,090

MITSUBISHI AUDIO

Le DA-C7 est le dernier né de la série haut de gamme de MITSUBISHI.
On y retrouve la plupart des avantages du célèbre DA-C20 mais à $200 de moins. Pour les audiophiles à la recherche de composants peu encombrants, il peut être relié (docking) à son amplificateur de puissance. $599

L'ampli DA-A7DC a été conçu pour fournir 75 watts efficaces (RMS) par canal à un taux de distorsion harmonique de seulement 0.01% de 15HZ à 20KHZ (0.0004% à 40 watts de 20 HZ à 20 KHZ). Pour la joie des mélomanes qui désavouent la coloration des sons, le facteur d'amortissement est de 100.

Tourne-disque D.P.S.
Ses performances exceptionnelles grâce à son système d'entrainement direct et à son bras de lecture à déplacement automatique en font une platine recherchée par les perfectionnistes.
Cellule ORTOFON V MS20 MARK II

Les recherches chez ALTEC ne stagnent pas.
Le modèle V en est un bon exemple. Son haut-parleur des graves de 12" et ses deux transducteurs d'aigus dans une enceinte à évent syntonisé, le prouvent. Son niveau de pression sonore de 91.5 dB, mesuré à quatre pieds à un watt sous 8 ohms est effectivement remarquable.
Prix suggéré $2,354. Prix Payette pour l'ensemble $1,975

RADIO PAYETTE
· Composants électroniques
· Communications-radio
· Audio-visuels
· Hi-fi · Téléviseurs
CHARGEX VISA
* 730 rue Saint-Jacques, Tél. 878-4771
9797 rue Hochelaga, Tél. 351-3450
Ouvert le soir jusqu'à 21 h. du 13 au 23 déc. Sauf les samedis jusqu'à 17 h.
Métro Place Victoria — stationnement gratuit à l'arrière du magasin. — Possibilité de crédit.

LE HOCKEY DE LA LIGUE NATIONALE

SAMEDI
Boston 1, **Canadien 4**
Québec 2, Toronto 5
Philadelphie 2, Détroit 4
Washington 8, Colorado 6
Pittsburgh 6, Chicago 4
Hartford 5, Calgary 3
Buffalo 3, Minnesota 3
St-Louis 5, Winnipeg 2
Los Angeles 5, NY Islanders 3

DIMANCHE
Toronto 4, Québec 4
Chicago 4, NY Rangers 5
Colorado 2, Philadelphie 4
Washington 3, Boston 7
Pittsburgh 1, Buffalo 10
Détroit 1, Minnesota 1
Hartford 4, Edmonton 6
NY Islanders 5, Vancouver 3

LUNDI
Calgary 4, Los Angeles 2

MARDI
Vancouver 4, Washington 2
Minnesota 1, St-Louis 4
Buffalo 4, Colorado 4

MERCREDI
Canadien 3, Pittsburgh 4
Boston 6, Québec 4
Washington 2, NY Rangers 6
Vancouver 8, Toronto 5
Los Angeles 7, Minnesota 2
Philadelphie 2, Chicago 2
NY Islanders 3, Edmonton 2
Hartford 8, Winnipeg 5

JEUDI
Toronto à **Canadien**
Buffalo à Calgary
Los Angeles à Détroit
Québec à Boston
Chicago à St-Louis

VENDREDI
NY Rangers à Colorado
Pittsburgh à Washington

SAMEDI
Edmonton à **Canadien**
Chicago à Détroit
Vancouver à Boston
NY Islanders à Calgary
Philadelphie à Pittsburgh
Los Angeles à Hartford
Winnipeg à Minnesota
Colorado à St-Louis
Buffalo à Toronto

DIMANCHE
Edmonton à Québec
NY Rangers à Chicago
NY Islanders à Winnipeg
St-Louis à Philadelphie
Détroit à Washington
Los Angeles à Boston
Vancouver à Buffalo

CLASSEMENT

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES
(Division Norris)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Los Angeles	28	20	7	1	124	87	41
Canadien	**28**	**14**	**12**	**2**	**122**	**90**	**30**
Hartford	29	10	14	5	105	139	25
Pittsburgh	28	9	14	5	100	125	23
Détroit	26	4	17	5	79	115	13
(Division Adams)							
Buffalo	28	14	7	7	113	83	35
Minnesota	27	13	7	7	100	81	33
Boston	27	10	11	6	98	94	26
Toronto	26	10	11	5	109	115	25
Québec	28	6	15	7	96	120	19

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL
(Division Patrick)

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Philadelphie	30	19	6	5	121	76	43
NY Islanders	31	19	7	5	133	100	43
Washington	28	9	9	10	106	101	28
Calgary	27	12	10	5	99	103	29
NY Rangers	29	10	15	4	105	123	24
(Division Smythe)							
St. Louis	28	18	6	4	117	92	40
Vancouver	30	15	9	6	123	103	36
Colorado	28	10	13	5	96	115	25
Chicago	30	9	15	6	120	136	24
Edmonton	26	7	14	5	94	108	19
Winnipeg	28	1	20	7	85	139	9

CLASSEMENT GÉNÉRAL

(Les 16 premiers participent aux séries)

		Pts			Pts
1—	Philadelphie	43	11—	Boston	26
2—	NY Islanders	43	12—	Toronto	25
3—	Los Angeles	41	13—	Colorado	25
4—	St. Louis	40	14—	Hartford	25
5—	Vancouver	36	15—	NY Rangers	24
6—	Buffalo	35	16—	Chicago	24
7—	Minnesota	33	17—	Pittsburgh	23
8—	**Canadien**	**30**	18—	Québec	19
9—	Calgary	29	19—	Edmonton	19
10—	Washington	28	20—	Détroit	13
			21—	Winnipeg	9

LES MENEURS

Meneurs de la ligue

	B	A	Pts
Simmer, L.A.	29	24	53
Dionne, L.A.	22	31	53
Bossy, Isl.	30	16	46
Taylor, L.A.	17	26	43
Gretzky, Edm.	13	30	43
Barber, Phil.	24	18	42
Trottier, Isl.	8	34	42
Federko, St. L.	11	30	41
Maruk, Wash.	22	17	39
Shutt, Can.	**17**	**21**	**38**
Nilsson, Cal.	14	23	37
Rogers, Hart.	17	19	36
P. Stastny, Qué.	11	25	36
Richard, Qué.	22	13	35
Bourne, Isl.	15	19	34
D. Potvin, Isl.	9	25	34
Kehoe, Pitts.	22	11	33
Gare, Buff.	18	15	33
Savard, Chic.	12	21	33
Howe Mark, Hart.	9	24	33
Clarke, Phil.	7	25	32
Carlyle, Pitts.	3	29	32
Gillies, Isl.	11	20	31
Kallur, Isl.	17	13	30
McNab, Bos.	12	18	30

Autres du Canadien

	B	A	Pts
Lafleur	10	20	30
Tremblay	12	16	28
Napier	11	10	21
Houle	9	12	21
Gainey	9	9	18
Acton	8	10	18
Jarvis	6	11	17
Langway	5	12	17
Lambert	6	10	16
Wickenheiser	6	8	14
Robinson	5	9	14
Larouche	6	7	13
Gingras	4	9	13
Lapointe	1	8	9
Engblom	1	8	9
Mondou	1	6	7
Savard	3	3	6
Nilan	2	2	4
Risebrough	0	2	2

Et des Nordiques

	B	A	Pts
Hislop	16	12	28
A. Stastny	9	17	26
Goulet	9	13	22
Hunter	5	17	22
Ftorek	5	12	17

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

MARDI
Sherbrooke 2, Sorel 5
Cornwall 5, T.-Rivières 5

MERCREDI
Shawinigan 7, Montréal 4
Chicoutimi 6, Hull 2

JEUDI
Sorel à Québec
Chicoutimi à Cornwall

VENDREDI
Sorel à Montréal
Laval à Québec
T.-Rivières à Shawinigan
Hull à Sherbrooke

(Division Frank Dilio)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	19	12	3	170	146	41
Chicoutimi	17	16	1	180	182	35
T.-Rivières	15	16	3	157	176	33
Québec	15	17	1	151	153	31
Sherbrooke	14	17	3	178	163	32
(Division Robert Lebel)						
Sorel	21	9	3	163	137	45
Cornwall	21	13	0	188	150	43
Hull	14	18	3	126	160	31
Montréal	**14**	**20**	**0**	**147**	**165**	**28**
Laval	10	22	2	143	171	22

DANS LE REVERS DES NORDIQUES, 6-4

Dion suspendu pour avoir quitté le match

■ QUÉBEC — Michel Bergeron s'est approché lentement dans le couloir, une expression à la fois de tristesse et de sévérité au visage. Il semblait sur le point d'exploser, il semblait se retenir... Et puis:

FRANÇOIS BÉLIVEAU

«En ce qui me concerne, Michel Dion est suspendu indéfiniment. Je file même, ce soir, pour qu'il ne joue plus jamais avec les Nordiques: Il n'a pas réagi comme un pro. Il n'a pas été fort...»

De quel crime accuse-t-on Michel Dion?

D'avoir été humain... et d'avoir craqué hier au Colisée de Québec, devant 10,000 spectateurs, alors qu'il a pavé la voie à une victoire de 6-4 aux Bruins.

Ceux-ci ont lancé 26 fois dans l'ensemble du match. Mais à leur 10e lancer, à 7.39 de la deuxième période, ils réussissaient leur quatrième but, un but paralysant pour des Nordiques qui tentaient de remonter la pente. Un but style sabotage contre le club québécois.

Michel Dion, en entendant la rondelle s'engouffrer dans son filet, s'est prestement relevé et a couru vers son banc. Il abandonnait. Il lâchait tout. Il ne voulait plus voir de caoutchouc et surtout, il ne voulait plus entendre cette foule qui le conspuait depuis la première période.

«J'ai voulu me dresser sur son passage, commente Michel Bergeron. Quand il est arrivé au banc je lui ai demandé: «Penses-tu bien gros à ce que tu fais Michel?»

Dion aurait alors répondu «Oui, j'y pense ! Oui, c'est fini!»

Et il a couru au vestiaire retirer son équipement. Entre la deuxième et la troisième période, Michel Bergeron a entrevu Dion, juste le temps de lui annoncer qu'il était suspendu, qu'il ne ferait pas le voyage avec son club à Boston aujourd'hui.

Les Nordiques ont perdu 6-4. Selon Bergeron, ils auraient pu l'emporter n'eut été de deux ou trois buts accordés par un Dion très faible. «Il a laissé passer deux tirs de la ligne bleue...»

«ça me fait de la peine pour Michel mais un professionnel doit avoir du respect pour ses spectateurs, même quand ils le huent. Il n'a pas été honnête. Personne n'a rechigné contre lui dans le club. Il aurait dû être aussi équitable. On l'a beaucoup aidé depuis le début de la saison. On a tout fait pour qu'il se rapplombe. Si un «trop» craque, il n'a pas le droit de le montrer aux spectateurs. Le chandail qu'il porte doit être une fierté pour lui.»

Bergeron en avait long à dire. Après deux périodes, c'était 6-2 pour les Bruins. Les Nordiques ont remonté la pente avec deux buts. «Ils ont réagi comme de vrais "pros" eux», a-t-il sentancé.

Maurice Filion étant absent (assises à Miami), Bergeron a pris seul la décision de suspendre Dion et hier soir, Martin Madden tentait de communiquer avec le grand Mark Young, à Erié, pour lui demander de rejoindre les Nordiques à Boston.



John Paddock, des Nordiques de Québec, renversait Jean Ratelle sur la patinoire quand les Bruins ont marqué le premier but du match aux dépens de Michel Dion. Le gardien des Nordiques devait ensuite accorder trois autres buts et quitter abruptement la patinoire. Photo PC

Aucune flammèche en première période hier. Ni d'électricité dans l'air. Mais après un but de Wayne Cashman qui donnait une avance de 2-1 aux Bruins, un spectateur a crié «Cui oui oui...», signifiant à Dion qu'il rêvait aux p'tits oiseaux. Dave Pichette, le jeune défenseur recrue des Nordiques, avait ouvert le compte, suivi d'un but de Brad McCrimmon.

En deuxième, le supplice de la foule qui se moque de Dion après qu'il eut accordé un but au défenseur Dick Redmond alors que Boston jouait en désavantage numérique. Quatre minutes plus tard, cette fois en attaque à cinq, Redmond compte encore... et Dion file aux douches.

Michel Plasse l'a remplacé mais il n'a pu arrêter les Bruins, accordant des buts à Dwight Foster et Rick Middleton avant la riposte de Pierre Lacroix et Jamie Hislop en troisième. Hislop avait aussi marqué avant le but de Middleton en deuxième, en avantage numérique.

Les Big Bad Bruins ont donné plutôt une image de gros ours bien gentils et bien léchés aux spectateurs, contrairement aux Maple Leafs de Toronto.

Ce match aura eu pour effet de crever un abcès, le problème des gardiens de buts chez les Nordiques. Jusqu'à maintenant Dion n'avait pas encore gagné un seul de ses dix matchePlasse, plus expérimenté et doté d'un moral solide et d'un grand optimisme, ayant récolté les six victoires des Nordiques et quatre de leurs sept verdicts nuls. Mais aucun d'eux n'a vraiment été, sauf une fois ou deux pour Plasse, le véritable, général ou le quart-arrière du club. La pression de la foule hier, qui sait souvent être cupide et méchante, comme toute foule, a fait craquer Dion.

L'orgueil de Dion a été rudement froissé, mais il faut tout de même admettre qu'il a sabordé les Nordiques, une fois de plus.

«Je n'étais pas très sûr que je devais chercher un gardien de but, ainsi qu'un bon défenseur et un ailier droit, commente Bergeron, mais maintenant, j'en suis convaincu. Et puis, il nous manque trop de joueurs. Certaines équipes peuvent se permettre d'avoir quelques absents, mais les Nordiques n'ont pas encore cette profondeur. Lacroix, Jamie Hislop risquent d'être très fatigués aux Fêtes, de la manière dont je les utilise.»

Marc Tardif, Réal Cloutier, rencontrés après le match, n'ont pas voulu s'aventurer à commenter le geste de Dion. Michel Plasse y est allé mollo. «Je ne l'ai pas vu. C'est malheureux pour lui, pour sa famille ce qui lui arrive. J'ai bien voulu l'aider depuis le début de la saison. Des fois, ça va mal dans ta carrière. J'ei déjà vu Gary Inness et Gary Smith quitter la glace précipitamment comme ça...»

Chez les Bruins, Rogatien Vachon ignorait que Dion avait été suspendu et il disait: «Quand un gardien n'a plus confiance en lui et en son équipe, ça commence à être grave. Il va falloir que ses coéquipiers et la foule l'aident beaucoup à son prochain retour au jeu. Après le 3e but il avait voulu quitter la patinoire, mais il s'était retenu. Je sais ce que c'est d'être hué par ses propres partisans. A Détroit, c'était toujours le cas pour moi. C'est dur à endurer. Etre hué chez les 20 autres clubs, c'est normal, mais en plus, être hué et ridiculisé chez toi aussi, ça brise un homme!»

Michael Bossy: déjà 30 buts

■ EDMONTON (PC) — Michael Bossy a récolté deux buts, incluant celui de la victoire avec 31 secondes à faire dans le match, hier soir, alors que les Islanders de New York ont triomphé des Oilers d'Edmonton 3-2.

Bossy est donc devenu le premier marqueur de 30 buts dans la ligue Nationale de hockey cette saison et il a réussi l'exploit dans la 31e rencontre des Islanders.

Denis Potvin a été l'autre marqueur des Newyorkais tandis que Stan Weir et Blair MacDonald répliquaient pour les Oilers.

FOCA-FISA: DÉCISION À VENIR

Le Canada sort de l'ombre du grand cirque de la F.1

■ Tous ont pensé que les constructeurs de Formule 1 (FOCA) avaient rallié la Fédération internationale du sport automobile (FISA) quand ils ont abandonné leur projet d'un championnat mondial parallèle.

GILLES BOURCIER

Que tout allait reprendre comme avant, avec un début de championnat en janvier tel que prévu.

On s'est trompé! Et l'hypothèse — probablement fondée — émise par le directeur général du Grand Prix du Canada à Montréal, Robert Ferland, et publiée hier dans LA PRESSE, laisse présager des affrontements aussi virulents que les premiers (scission).

Donc, FOCA et FISA ne font pas encore l'unanimité. Les premiers sont sur le point de prendre une décision à savoir s'ils vont joindre la FISA dans «son» championnat ou s'ils vont prendre une année «sabbatique». D'où l'annonce par Goodyear de ne plus commanditer ni fournir de pneus à la Formule 1.

Ferland, dans cette affaire, semble jouer un rôle aussi inattendu que prépondérant. C'est bien la première fois que le Canada ne fait pas figure de parent pauvre dans le grand cirque de la Formule 1. Il a d'abord su, par son sens du marketing et de la promotion, se faire élire au sein de la nouvelle Commission internationale de Formule 1, un groupe de 11 membres appelés à «déterminer dates, pays, équipes, etc., relatifs aux Grands Prix». Cette Commission regroupe des commanditaires (Michelin, Marlboro, Agip, Gitanes), des constructeurs (Ferrari, Renault, Ligier-Talbot et Alfa-Romeo), des promoteurs (Belieu de Belgique, Izoart de Monaco, Chris Pook de Long Beach et Ferland de Montréal), des représentants des pilotes (Scheckter et Andretti) et un membre de la FISA, le secrétaire Yves Léon.

(À noter que l'exclusion de Goodyear semble avoir donné le coup de grâce au manufacturier de pneus...)

Ferland s'est ensuite avéré un brillant intermédiaire entre Jean-Marie Ballestre (FISA) et Bernie Ecclestone (FOCA), sachant que le premier est «un Français chauvin» et le second «un homme d'affaires rusé».

«Ils ont tous deux apprécié le rôle du Canada sachant que nous souhaitions à tout prix un accord, de préciser Ferland. Ballestre m'a même remis un document de «conciliation» à remettre à Ecclestone à un moment donné.»

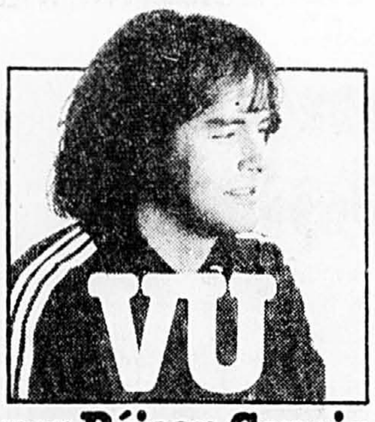
Ferland craignait, hier, que le groupe d'Ecclestone boude la FISA. «J'ai entendu dire que c'était fait mais je préfère attendre le mot officiel de Bernie, a-t-il avancé.

Cette nouvelle force du Canada à la table des négociations de la F.1 explique aussi l'audacieuse demande de date de Ferland pour l'édition 1981 du G.P. à Montréal. Comment oser exiger le 17 mai après s'être vu accorder le 27 septembre? À plus forte raison lorsque le 17 mai appartient déjà à la Belgique et que l'organisateur du G.P. de Belgique, M. Maurice Belieu, est le président de la fameuse Commission internationale de Formule 1?

«Notre sens du marketing (Canada) plait à la FISA et le calendrier que j'ai remanié fera de nombreux heureux, soutient Ferland qui, effectivement, a repensé le calendrier de la F.1 en fonction d'un début tardif de saison (7 février, en Argentine, selon lui, même si l'Argentine annonce le 22 février).

«J'ai fait valoir le point suivant: pourquoi serions-nous laissés pour compte dans le choix des dates alors que nous sommes en avance sur bien des organisateurs, que notre piste (Île Notre-Dame) n'a même pas été démontée depuis le dernier G.P. et que notre financement est assuré? D'autres promoteurs, l'Espagne par exemple, ne sont même pas certains de présenter un Grand Prix.»

Ferland est sans scrupule. Il demande le déplacement du G.P. de Belgique et va même plus loin en recommandant que Long Beach précède immédiatement Montréal. Il n'y aura pas de surprise s'il a gain de cause.



par Réjean Genois

(Collaboration spéciale)

La grande importance d'un bon service

Mes deux premières soirées à Maurice-Richard m'ont encore une fois permis de constater à quel point le service constituait une arme primordiale en tennis. Je ne veux pas parler de celui de John McEnroe, tout a été dit à ce sujet et je me contenterai de répéter qu'il possède la meilleure batterie de tout le tennis.

Mais les râclées subies par Harold Solomon et Shlomo Glickstein constituent de parfaits exemples. Solomon et Shlomo ont tous deux mal servi et tout leur jeu s'en est ressenti.

On comprend les difficultés de Solomon au service, il est handicapé par sa très petite taille (5'6") et le géant Fleming (6'5") s'est payé un festival de «return and volley» à ses dépens. Fleming attaquait tous des retours et frappait des coups de canon dans les coins. Il est d'ailleurs heureux que Solomon n'ait pas eu la très mauvaise idée de suivre son service au filet, il aurait pu se faire décapiter!

Solomon se sentait constamment attaqué et pressé sur son propre service; il a paniqué et a présenté du bien piètre tennis.

Sans enlever de crédit au grand Fleming, il faut honnêtement préciser que le service très faible de Solomon l'a beaucoup aidé à bien jouer.

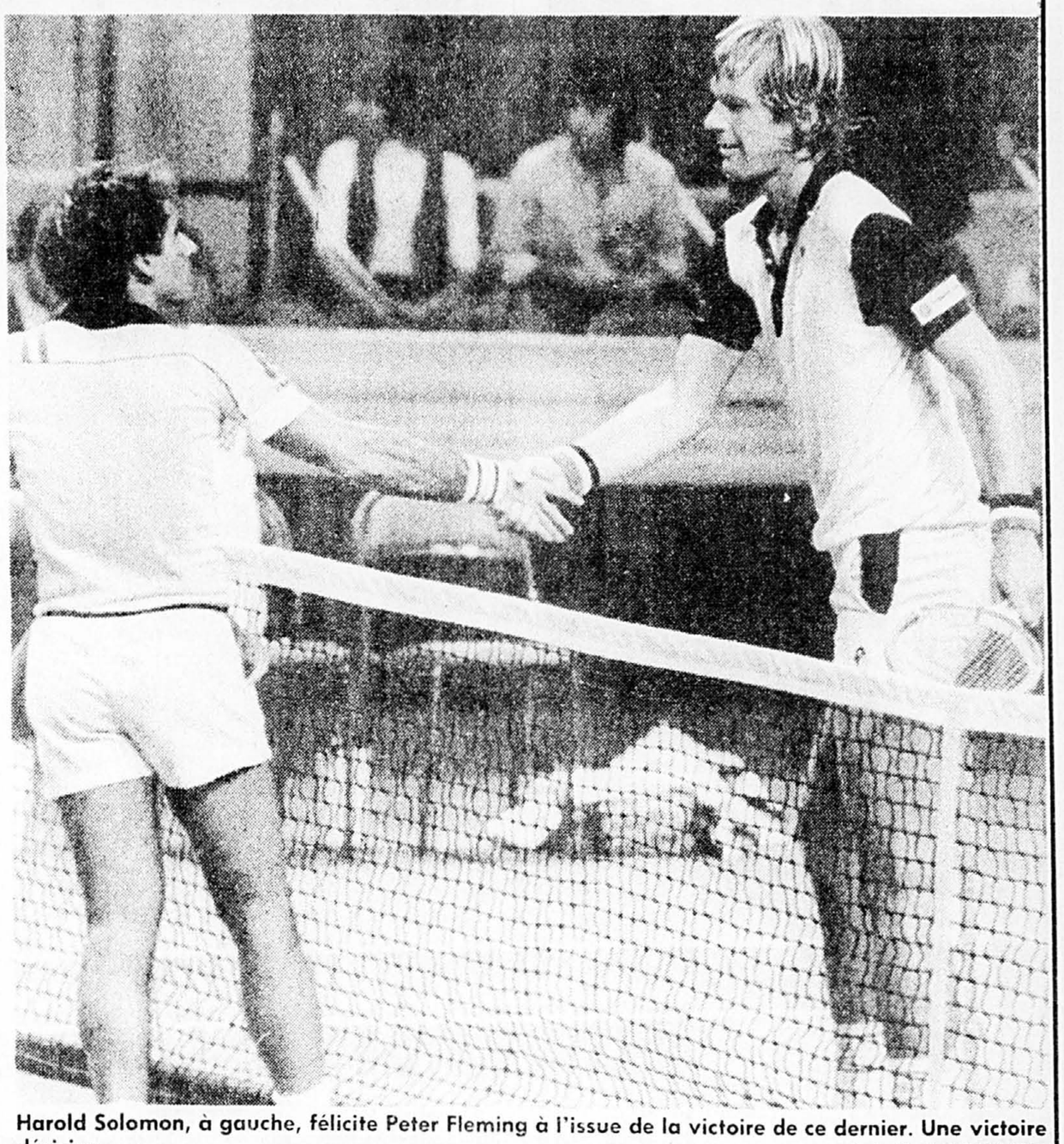
La défaite de Glickstein aux mains de Teltscher, on peut commencer à l'expliquer en chiffres: Shlomo a perdu son service à six reprises, dont quatre fois en deuxième manche (contre aucun gain...). Abandonné par cette arme indispensable, son jeu a subi trop de pression; Glickstein a manqué trop de premières balles et Teltscher frappait à volonté des deuxièmes offrandes trop courtes et trop souvent mal placées. Appuyé par un meilleur service, plus profond et surtout mieux varié en précision et en rythme, Shlomo aurait certainement eu de meilleures chances. En tout cas, il aurait mieux joué.

PERFORMANCES ISOLÉES DE McENROE, TELTSCHER ET FLEMING

La foule reste sur sa faim

Peter Fleming, Eliot Teltscher et John McEnroe ont brillé de tous leurs feux en deuxième soirée de la Coupe du Défi, hier à l'aréna Maurice-Richard.

GILLES BLANCHARD



Harold Solomon, à gauche, félicite Peter Fleming à l'issue de la victoire de ce dernier. Une victoire décisive.
photo Denis COURVILLE

Le hasard du tirage n'aura cependant pas permis qu'ils soient poussés jusqu'au bout et que l'on assiste à des matches vraiment prenants.

Ils ont offert des performances en solo: c'est tout ce qu'ils pouvaient faire! Les quelque 3,800 spectateurs sont donc restés sur leur appétit: le meilleur est encore à venir!

En attendant, l'on parlera des boulets de Fleming qui, hier au contraire de l'an dernier, sont tombés à l'intérieur des lignes et ont complètement muselé Harold Solomon. On répétera aussi que Vijay Amritraj, pourtant excellent la veille contre Nastase, ne fait pas le poids contre un John McEnroe décidément dans une classe à part.

Et l'on aura hâte de revoir à l'oeuvre le clou de la soirée, Eliot Teltscher!

Vainqueur facile (6-4, 6-1) de l'Israélien Shlomo Glickstein qui se devait pourtant de l'emporter pour conserver des chances raisonnables d'atteindre les demi-finales, Eliot Teltscher a prouvé qu'il faisait un substitut de très grande classe pour Jimmy Connors.

L'Américain de 21 ans l'a emporté par 6-4 et 6-1 au cours d'un match fort spectaculaire. Petit à petit, sa vitesse et la précision de ses coups brossés, en particulier ses revers en croisé à mi-court, ont sorti le numéro un d'Israël du match. Glickstein s'est alors énervé et, presque chaque fois qu'il a tenu le point sur le bout de sa raquette à la suite d'un échange méritoire pour lui, il a forcé le coup et commis une bourde impardonnable.

Brisé deux fois en première manche, Glickstein a perdu ses quatre parties au service en deuxième manche.

Teltscher s'est gagné de la sympathie parmi les parieurs avec sa performance. Plusieurs le voient déjà contre McEnroe en finale. Beaucoup plus encore souhaitent qu'il en soit ainsi tellement il est beau à voir évoluer.

Tout petit, Teltscher, un Californiern de 21 ans d'ascendance autrichienne juive, affiche un style qui n'est pas sans rappeler ceux de Borg ou Connors en ce sens qu'il donne tout ce qu'il a sur chaque balle. Au contraire de Connors cependant qui frappe à plat, Teltscher utilise toutes ses énergies à fouetter la balle. Ses retours n'ont pas la pesanteur de ceux de Borg ni leur profondeur. Par contre, Teltscher compense en jouant les angles. Hier, Glickstein a souvent été déporté. Comble de malheur pour lui, même sur les points bien amorcés, il n'a jamais réussi à profiter de ce que Teltscher doivent se déplacer considérablement en se commettant autant sur chaque balle. Tetstcher était trop rapide.

Il a été bien peu question du match en conférence de presse d'après-match. L'Américain avait été supérieur à ce point. Il n'aura cependant pas contribué à diminuer sa cote chez les parieurs en expliquant qu'il se retrouvait peu à peu vers la fin de la rencontre et qu'il avait terriblement le goût de jouer au tennis.

«Je me reposais depuis dix jours chez moi quand on m'a demandé de remplacer Connors. Il y a trois mois, j'avais refusé de venir à Montréal parce que je croyais qu'il me serait possible de me glisser par les huit finalistes du Tournoi des Maîtres (New York). Puis ces dernières semaines en Europe, j'étais exténué et j'ai décidé de ne pas me rendre en Australie (la semaine prochaine). Fini le Tournoi des Maîtres pour moi cette année. Je n'ai plus qu'à penser à cette Coupe du Défi!»

McEnroe trop fort

Il n'aura fallu qu'une soixantaine de minutes à John McEnroe pour disposer de Vijay Amritraj par 6-3 et 6-2.

Amritraj arrive au terme d'une saison fantastique et, de son propre aveu, il n'a jamais aussi bien joué. Contre McEnroe cependant, il avait l'air d'un écolier et son nouveau mentor, l'Australien Roy Emerson, aurait pu, hier, à l'issue du match, renégocier son contrat et signer une entente à vie.

Il n'est guère plus à dire sur le match que ceci: McEnroe a brisé Amritraj dès le départ et cela a fait la première manche. En deuxième, il a brisé l'autre deux fois. Il n'a évidemment perdu aucun de ses propres services: McEnroe ne perd pas ses services... sauf très occasionnellement, contre Borg à Wimbledon par exemple!

Cela dit, il reste à ajouter que l'Indien aurait pu se tirer d'impasse, plutôt prolonger le match, s'il avait réussi à passer l'autre au filet. Hier, McEnroe se trouvait là trop tôt et Vijay a choisi d'expédier ses passing dans le filet. Cela n'a rien changé: c'était une question de choix, c'est tout.

«J'ai toujours eu de la facilité à vaincre Amritraj», a commenté McEnroe. Puis, pressé de questions, il a admis qu'il ne voyait personne, sauf Teltscher et Fleming, à Montréal pour le vaincre.

Tout ce la était fort juste.

Profitez des sports de neige en refaisant votre provision d'air pur et en soignant votre conditionnement physique.



Oubliez vos soucis, la pollution et la crise de l'énergie.

Plusieurs spéciaux cette semaine:

SKI DE FOND ENSEMBLE #1 SPÉCIAL $74.88
SKI KARHU - HIVER '80 - FIXATIONS PINSO - PÔLES TONKIN - POSE COMPRISE.

VÊTEMENTS SKI ALPIN, SKI DE FOND 10% à 50% DE RÉDUCTION

SKI ALPIN SPÉCIAL $189.88 L'ENSEMBLE
• SKI ROSSIGNOL - FLASH • FIXATIONS SALOMON 222 AVEC FREINS • PÔLES PINSO • POSE COMPRISE

PATINS
• DAOUST • BAUER
• CCM • MICRON
• ORBIT • DELTA
PRIX COMPÉTITIFS

Gagnon Sports
7126-7125 PLAZA SAINT-HUBERT
TÉL.: 273-1577 (SORTIE DU MÉTRO JEAN-TALON)



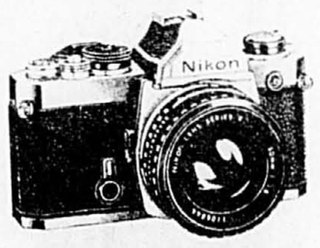
FAITES L'ESSAI DE NOTRE SPORTIVE RX-7
La voir, c'est l'aimer



GAREAU MOTORS
10175, PAPINEAU, Montréal - 381-3987



NIKON EM
Boîtier, lentille 50 mm F1.8E, batterie, film 12 poses photos couleurs, pare-soleil en caoutchouc.
$239.99
Etui CF-11 pour NIKON EM $23.99
SERVICE APRÈS-VENTE INCOMPARABLE



NIKON FE
Boîtier chrome, lentille 50 mm F1.8E, batterie, film 12 poses photos couleurs, pare-soleil en caoutchouc.
$399.99
Etui CF-7 pour NIKON FE $33.99
SERVICE APRÈS-VENTE INCOMPARABLE

Pensez cadeaux
Pensez Lozeau

JOYEUX NOËL

ACCESSOIRES

Lampe éclair électrique modèle SB-E conçue spécialement pour le NIKON EM et entièrement automatique $59.99

Lampe éclair électronique modèle SB-10 conçue spécialement pour le NIKON FE et entièrement automatique. $109.99

Moteur d'entraînement MD-E pour NIKON EM complet avec batteries $94.99

Moteur d'entraînement MD-12 pour NIKON FE et NIKON FM complet avec batteries $279.99

COUPON
OFFRE SPÉCIALE — Rabais de $1 sur développement et impression de vos photos couleurs.
Formats 110-126-35 mm
Un coupon par rouleau
Coupon valide jusqu'au 15 janv. 1981
$1
SERVICE DE 1 HEURE sur développement de films photos couleurs. Formats 110-126-35 mm. RÉIMPRESSION DE VOS NÉGATIFS EN 20 MINUTES

Lozeau LTÉE
6229, rue Saint-Hubert
Montréal
274-6577
Le magasin d'équipement photographique le plus complet à Montréal
À votre service depuis plus de 53 ans. MÉTRO BEAUBIEN



LE HOCKEY DU JEUDI SOIR

LES CANADIENS DE MONTRÉAL
REÇOIVENT
LES MAPLE LEAFS DE TORONTO
CE SOIR À 20 H 00

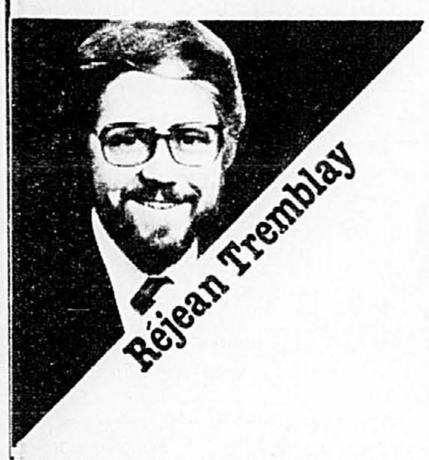
Avec:
JACQUES MOREAU,
BERTRAND RAYMOND,
PIERRE TRUDEL et
JEAN-PAUL CHARTRAND.

ctm 10
À L'ÉCRAN DU RÉSEAU DE TÉLÉVISION TVA



(Photo Jean GOUPIL)

Quand Irving Grundman a pris possession du bureau de Sam Pollock, il n'a fallu que changer les tableaux sur les murs... Roger Samson du Manic de Montréal commence un peu plus humblement.



DIRECTEUR GÉNÉRAL DU MANIC

Samson assis sur la pointe du iceberg

Québécois pure laine, natif de Clarke City, à quinze milles de Sept-Iles, élevé et éduqué à Québec, dans un collège de Jésuites par-dessus le marché, formé dans l'empire Molson au cours des quinze dernières années, Roger Samson ne se sent pas encore très à l'aise dans sa peau de directeur général du Manic de Montréal.

Il fait pourtant partie d'un club très sélect à Montréal, celui des directeurs généraux d'équipes majeures: John McHale des Expos, Bob Geary des Alouettes, Irving Grundman du Canadien...

Il rougit devant cette simple constatation: «Aie, un instant, le Canadien et les Expos... Nous autres, on commence...»

C'est vrai. Les Expos, le Canadien, c'est gros, mais la ligue Nord-Américaine de soccer, c'est quand même aussi gros que les Alouettes, alors pourquoi avoir des complexes?

Et Roger Samson sourit encore: l'homme est ardent, il s'interroge constamment, pose toujours des questions, voudrait tout comprendre, tout comprendre des journalistes, de leur façon de voir les choses, tout comprendre du soccer, tout comprendre des amateurs de sport que le Manic devra rejoindre, devra courtiser... tout comprendre des anglophones...

Ben quoi les anglophones???

Roger Samson n'aime pas en parler et, s'il en parle, c'est sur la pointe des pieds. Il a été déçu de la réaction du milieu anglophone de Montréal quand on a dévoilé le surnom de l'équipe.

Dès le premier soir, au réseau CBC, un beau jeune homme very british, visiblement satisfait de soi, y est allé d'un bref commentaire acide en lisant sa nouvelle: «and by the way, the guy who found that name should be fired... (et en passant, le gars qui a trouvé ce nom devrait être congédié)» a-t-il poursuivi, la bouche en cul de poule.

Samson, qui a passé quatre ans à vendre de la bière pour Molson, est trop discipliné pour réagir officiellement; mais comme ça, en jasant, il se laisse aller: «Dans le fond, c'est inquiétant de voir une telle réaction d'ignorance... ignorer que, pour les Québécois, la Manicouagan, c'est une grande rivière mais que c'est surtout le symbole d'une première réalisation collective d'envergure colossale... Bah, on va leur expliquer ce que c'est que la Manic pour le Québec...»

Si le ghetto ne vient pas à toi, va au ghetto, c'est le travail de tout bon vendeur.

Mais pour l'instant, Roger Samson se sent une âme bien polyvalente. Vendeur parce qu'il lui faut vendre le soccer aux Québécois, y compris ceux du ghetto, administrateur parce que la semaine dernière, il a présenté à la brasserie Molson un budget de près de $3 millions pour acheter les joueurs et opérer la concession et homme de socccer parce qu'il lui faut assimiler avec une vitesse foudroyante l'officiel et l'officieux du soccer, apprendre, et vite, à juger des recommendations de son homme de confiance Eddie Firmani.

Or, quand on sait qu'Irving Grundman a passé cinq ans à suivre Sam Pollock à la trace et que pourtant, trois ans après son entrée en fonction comme grand boss des Glorieux, il doit encore traîner une réputation «de bon homme d'affaires mais de piètre homme de hockey», il faut prendre avec un grain de sel l'assurance que donne Samson qu'il sera prêt rapidement à participer aux décisions de ses hommes de soccer.

D'ailleurs, quand je lui ai demandé quels étaient les deux plus gros flashes qui lui venaient à l'esprit quand il jetait un coup d'oeil sur le dernier mois, il répond:

— Ça peut te sembler de l'exagération, mais c'est l'intérêt des gens pour le soccer; je m'attendais vraiment à travailler dans le désert au début; j'avais demandé au Bell de m'installer une ligne téléphonique et ils ont eu l'heureuse idée d'en poser trois... Dieu les bénisse, les trois circuits ne dérougissent pas; nous avons déjà au moins 200 demandes de billets de saison et des centaines de demandes de renseignements... c'est pas croyable, nous allons être obligés d'embaucher notre personnel très rapidement...

— Et l'autre flash?

— C'est la complexité du dépistage... C'est mondial le soccer et c'est en y plongeant qu'on le réalise... Il faudrait dépister en Amérique du Sud, en Australie, en Europe, en Afrique du Nord, dans les pays du bloc socialiste, à travers toute l'Amérique... c'est incroyable; nos dépisteurs reviennent tout juste d'une tournée en Europe, après il faudra s'attaquer à bâtir tout le système, lutter de front contre les concessions de Toronto et Vancouver qui ont déjà pris une grosse avance à travers tout le Canada... c'est complexe mais c'est excitant.

Je le sais que ça doit être terriblement excitant; je n'ai rien à voir dans l'équipe et ça me passionne de voir Samson et ses adjoints faire leurs premiers pas. Bien sûr, ça va changer; dès que Samson se sera fait river son clou une couple de fois dans LA PRESSE, il va prendre ses distances, se méfier de chaque mot, évaluer les conséquences de chaque déclaration, mais pour l'instant, c'est encore diablement chaleureux.

Mes copains marxistes diront qu'on se laisse intoxiquer, qu'on subit du charme calculé. Je dirai simplement que Samson et moi dévouvrons le soccer ensemble... par chacun notre bout de la lunette d'approche.

Lui veut voir gros, moi je veux voir l'ensemble de la scène.

Remaniement intelligent

(R.T.) — Tel que prévu, les magnats du hockey ont procédé au remaniement des divisions de la ligue Nationale. Ma surprise, c'est qu'il ait été enfin intelligent! Et si vite!

La nouvelle répartition des équipes est basée sur la géographie et est infiniment plus logique que l'actuelle division.

Les amateurs de Montréal et Québec sont choyés: ils verront le Canadien et les Nordiques huit fois (probablement autant de fois à la télé!), de même que les Sabres de Buffalo et les Bruins de Boston. Bravo!

Il est évident que le deuxième facteur qui a sous-tendu la répartition des clubs est la télévision par câble. Sinon, comment expliquer que les Maple Leafs de Toronto aient été alignés dans la division Norris avec les Jets de Winnipeg, les Black Hawks de Chicago et d'autres équipes du Mid West américain alors que logiquement, en vertu de la géographie et des rivalités traditionnelles, les Leafs auraient dû se retrouver avec le Canadien et les Sabres?

Il reste un point moins brillant; la ligue Nationale a conservé sa politique d'expédier 16 équipes dans les séries éliminatoires; pourquoi pas les 21, ça ferait plaisir aux propriétaires des cinq clubs malchanceux?

Mais, au moins, en instaurant un système d'élimination à l'intérieur des divisions, on arrivera en quelques années à créer un vif intérêt chez les amateurs.

En attendant, les gens de Québec peuvent remercier les gouverneurs d'avoir expédié les Maple Leafs de Toronto dans une autre division. Ils n'auront pas à attendre dix ans pour faire les play-offs...

LES JETS PRÈS DU RECORD

Un 25e match sans victoire

WINNIPEG (PC) Les ailiers Jordy Douglas et Warren Miller ont compté chacun deux buts dans un triomphe de 8-5 des Whalers de Hartford sur les Jets de Winnipeg hier soir dans un match de la ligue nationale de hockey.

Les Jets disputaient ainsi leur 25e match sans victoires, seulement deux de moins que le record de tous les temps qui appartient toujours aux défunts Scouts de Kansas City.

Les autres marqueurs des Whalers ont été Blaine Stughton, Michel Galarneau, Mike Rogers et Don Nachaur.

Chez les pauvres Jets, les compteurs ont été Normand Dupont, Chris Manery, Ron Wilson, Doug Smail et Willie Lindstrom.

Fleming bat facilement Solomon

Il est venu un moment où la carrière de Peter Fleming n'allait plus que vers le bas. En moins de 12 mois, il est passé du 8e au 38e rang mondial, il a perdu le goût de jouer en même temps qu'il gagnait des livres en trop. Une espèce de gros tremblement de terre personnel. Et malheureusement pour les amateurs de tennis montréalais, l'épicentre du séisme s'est manifesté fin décembre, en plein milieu du court de l'aréna Maurice Richard. Fleming avait alors joué le pire tennis de sa carrière, il n'avait pas gagné le moindre set, la noirceur totale.

ROBERT DUGUAY

«Je ne savais plus trop quoi faire, j'ai vécu des moments vraiment pénibles», racontait-il hier soir, quelques minutes après avoir défoncé Harold Solomon en des sets incroyablement faciles de 6-2 et 6-1.

«Je pense qu'une des raisons de mon écoeurement, c'est le succès que j'ai obtenu en double avec John McEnroe, explique-t-il. Nous avons pratiquement gagné tous les gros tournois. Nous avons beaucoup joué et nous nous sommes entraînés une centaine de fois durant l'année. Mon jeu en simple s'en est ressenti, tout comme celui de McEnroe je pense, et ma dégringolade a commencé. En perdant ma condition physique, je n'ai pas tout à fait perdu le goût de me battre mais le kick manquait, ce petit quelque chose qui te pousse à foncer sur toutes les balles n'était plus là.»

Fleming s'est tout de même rendu au camp d'entraînement de Harry Hopman, «une semaine pour retrouver la forme, pour améliorer mes déplacements», pour ne plus avoir l'air d'un grand veau désarticulé comme ce fut notamment le cas à Montréal l'an passé.

Fleming s'est remis à bien jouer. Et si jamais la Coupe du Défi 1980 représente un tournoi-baromètre pour ses performances de 1981, il faudrait s'attendre à le voir retrouver sa place parmi les 10 premiers d'ici quelques mois. Ce qu'il a fait à Solomon, hier, tient du massacre: 6-2, 6-1, c'est 8-0 au hockey, c'est un K.O. au deuxième round.

Fleming, du haut de ses 6'5", a servi comme un déchaîné (huit as et 10 placements), il a attaqué le service du petit Solomon avec une agressivité qui avait un petit côté suicidaire. «Lorsqu'il réussit tout, comme il a tout réussi ce soir, Fleming est meilleur que moi, avouait Solomon. Il m'a toujours placé dans des situations défensives et la défensive, ce n'est pas mon jeu.

«Je n'ai jamais connu de problèmes particuliers contre les gars de sa stature. Sauf lorsqu'ils jouent de façon presque parfaite, comme Fleming ce soir. Alors là, ils sont vraiment trop grands pour moi.»

«Solomon n'a pas très bien servi ce soir, ajoute Fleming. C'est vrai que je l'ai placé dans une situation psychologique nouvelle pour lui en l'attaquant dès le début. On dit de lui qu'il est un counterpuncher, ce qui n'est pas tout à fait le cas. Il aime surtout attaquer et se trouve inconfortable en défensive.»

Tout le monde est d'accord: Fleming va être difficile à battre à Montréal cette année. Et tout cela est très bon pour la Coupe du Défi. Même si, comme hier, le spectacle fut un peu court.

Teltscher bien reposé

Les matches se déroulent à une vitesse peu commune à la Coupe du Défi. Aucune bataille ne s'est encore rendue à la limite de trois sets, les perdants sont rapidement expédiés, une heure dix, une heure et demie tout au plus.

A un certain moment au cours du match Eliot Teltscher, Shlomo Glickstein, on a cru à une vraie bagarre. Teltscher était arrivé à Montréal à 3 h du matin, on se disait que le gros Shlomo allait peut-être en profiter pour causer une belle surprise.

Shlomo a perdu par 6-4 et 6-1 contre un Teltscher éveillé, en belle forme, souple, précis, la tête pleine d'idées brillantes. Mais Shlomo a bien combattu. Il s'est porté à l'attaque autant que ses moyens le lui permettaient, il a réussi de fort jolis coups et n'a finalement déçu personne, surtout pas le promoteur Gerry Goldberg qui lui a manifesté beaucoup de confiance en l'invitant à un tournoi aussi prestigieux malgré sa 60e place au classement mondial.

En fin de soirée l'as John McEnroe n'a fait qu'une bouchée de Vijay Amritray 6-3, 6-2. Une simple formalité quoi!

CLASSEMENT

(Groupe O'Keefe)

	G	P	MG	MP	PG	PP
McEnroe	2	0	4	0	24	9
Amritraj	1	1	2	2	17	18
Fibak	0	1	0	2	4	12
Nastase	0	1	0	2	6	12

(Groupe Camus)

Fleming	1	0	2	0	12	3
Teltscher	1	0	2	0	12	5
Solomon	1	1	2	2	16	20
Glickstein	0	0	0	4	13	25

Hier: Fleming bat Solomon 6-2 et 6-1
Teltscher bat Glickstein 6-4 et 6-1
McEnroe bat Amritraj 6-3 et 6-2

Aujourd'hui: Fibak contre Nastase
Teltscher contre Solomon
Fleming contre Glickstein

Stargell a conquis le personnel du Canadien

PITTSBURGH — L'immense Willie Stargell, le célèbre joueur de premier but des Pirates de Pittsburgh, est venu assister à la séance d'entraînement

BERNARD BRISSET

(Envoyé spécial de LA PRESSE)

des joueurs du Canadien, hier midi. Inutile de dire qu'il s'est gagné encore plusieurs admirateurs.

C'est à l'invitation du soigneur Pierre Meilleur qui a déjà travaillé pour l'organisation des Pirates, à Sherbrooke, que Stargell est venu rencontrer les joueurs montréalais. Il s'est longuement entretenu avec eux dans le vestiaire avant d'assister à leurs ébats sur la patinoire pendant une trentaine de minutes.

«J'ai déjà affirmé que je rêvais de devenir le premier gardien de but noir du hockey, mais j'ai renoncé à ce projet», a-t-il souligné à la blague en se remémorant ce qu'il avait dit il y a deux ans, après avoir été choisi le joueur par excellence de la Série mondiale.

Maintenant âgé de 40 ans, Stargell, qui se propose de jouer l'an prochain sa dernière saison avec les Pirates, n'est pas, de son propre aveu, un grand amateur de hockey. Il n'est jamais venu non plus assister aux matches des Pingouins. Mais son fils de 13 ans, qui fait déjà 5 pieds 9, est membre d'une équipe mineure ici à Pittsburgh et préfère le hockey à tous les autres sports. Son père lui a procuré des billets pour la rencontre d'hier soir.

«Vous me voyez sur une patinoire? demande-t-il. Vous avez simplement à vous rappeler combien je suis malhabile au premier but quand le terrain est détrempé. Même avec des souliers à crampons je suis incapable de me tenir debout!»

De tous les membres du Canadien, Claude Ruel a sans aucun doute été le plus fier de rencontrer Stargell. Un amateur et un connaisseur de baseball s'il en est, Ruel s'est dit renversé par le charisme dégagé par le leader des Pirates.

«Tu n'as même pas besoin de lui parler pour comprendre comment cet homme peut être un grand leader, de dire l'instructeur du Canadien. Il dégage quelque chose d'exceptionnel. C'est tout un joueur, mais c'est tout un homme aussi.»

De son côté, Rick Chartraw a été impressionné par la discipline personnelle de Stargell. «Il a 40 ans et à 230 livres il continue à s'entraîner trois jours par semaine à raison de trois heures par jour; faut le faire.»

Meilleur, évidemment, se faisait une gloire d'avoir réussi à attirer Stargell à l'Igloo. Il l'a remercié en lui remettant quelques bâtons de Serge Savard («quand il vient à Montréal, c'est chez le Sénateur qu'il va souper»). Meilleur lui a aussi remis sa casquette qui appartenait autrefois à Scotty Bowman en retour de celle que portait Willie, une casquette jaune et noire à cinq étoiles...

•

Gilles Lupien ne veut pas prolonger la controverse qui a suivi sa première visite à Montréal dans l'uniforme des Pingouins la semaine dernière.

Avec un sourire entendu, il constate toutefois que «la vérité ne fait pas toujours plaisir à entendre».

Comme pour prouver ce qu'il avait déclaré au sujet des cliques qui s'étaient formées au sein du Canadien depuis l'arrivée de Claude Ruel l'an dernier, Lupien rappelle qu'il a appris, il y a quelques jours, «de la part d'un gros joueur» de l'équipe que la dissension qui existe présentement est un épineux sujet de préoccupation pour tout le monde. Il en aurait d'ailleurs été largement question lors du fameux meeting convoqué par Claude Ruel après un exercice, il y a dix jours.

«Je n'ai jamais parlé des cliques à l'extérieur du Forum, de ceux qui se tiennent ensemble parce qu'ils sont célibataires ou parce qu'ils sont mariés, de ceux qui prennent une bière ensemble ou non. Voyons! Les cliques, c'est dans le vestiaire qu'elles existent. Les gars, eux, savent de quoi je parle!»

Des Expos muets comme des carpes

■ DALLAS — Les Expos sont si peu actifs jusqu'à maintenant aux assises annuelles du baseball professionnel et leur président, John McHale, a si peu à dire qu'il n'est plus nécessaire

JEAN AUCOIN
envoyé spécial de LA PRESSE

de le rencontrer chaque jour dans une pièce quelconque de l'hôtel Anatole.

Pour la deuxième journée de suite, c'est encore au pied de l'arbre de Noel que McHale a bavardé avec les journalistes de Montréal. On ne vous donnera pas de description sur ce qui se passe dans l'esprit de McHale car il ne dit pas grand chose. Mais l'arbre de Noël, lui, la délégation montréalaise commence à le connaître par coeur: a peu près 35 pieds de hauteur, agrémenté de décorations dorées. Tous les «choux», toutes les boules et les flocons de neige sont dorés. Un bien bel arbre au pied duquel toutefois les Expos n'ont toujours pas trouvé de cadeau.

McHale a raconté avoir parlé à des gens de Toronto, Houston, Seattle, San Francisco et Pittsburgh durant la journée d'hier. Et qu'un de ses adjoints s'est entretenu avec un représentant des White Sox de Chicago.

«Il n'y a absolument rien entre nous et les Expos», a juré le gérant-général des Giants de San Francisco, Spec Richardson. «Nous nous parlons même pas».

Donc, oublions le releveur gaucher Gary Lavelle.

McHale a juré ne jamais avoir offert Steve Rogers aux Yankees de New York contre Ron Guidry.

Le marché le plus plausible en ce qui concerne les Expos veut que Ken Forsch s'en vienne à Montréal. Le grand droitier des Astros de Houston est disponible de même que Joaquin Andujar.

Les Astros, qui étaient déjà très forts au monticule, ont ajouté Don Sutton et Bob Knepper à leur personnel de lanceurs qui comprend maintenant huit partants. C'est ainsi que Forsch, 34 ans, et Andujar, qui aura 28 ans dans deux semaines, sont sur le marché.

Contrairement à plusieurs autres formations, les Astros n'exigent pas Tim Raines et Tim Wallach dans une transaction avec les Expos. «Ils aimeraient obtenir un joueur d'avant-champ, un réserviste et peut-être un voltigeur», a déclaré McHale.

Le joueur d'avant-champ visé est Tony Bernazard. Le réserviste serait Jerry White. Quant à un autre voltigeur, il pourrait être Bob Pate ou encore Ken Macha.

Parmi les lanceurs disponibles dans les deux ligues majeures, McHale a affirmé avoir l'oeil sur quatre d'entre eux. Ken Forsch et Joaquin Andujar font partie du quatuor. Floyd Bannister, des Mariners de Seattle en est un autre. Chez les Blue Jays de Toronto, Jim Clancy et Dave Stieb intéressent les Expos mais pour obtenir l'un d'eux, il faudrait que McHale donnent plusieurs joueurs en retour.

Le meilleur pari, du moins hier soir, se nommait Ken Forsch dont le contrat n'expirera qu'à la fin de 1982.

«Je sais que vous êtes tous impatients», a dit McHale. «Mais il y a tant de choses à considérer: genres de contrats, rapports médicaux, etc.».

Une chose est certaine: les Expos ne transigeront pas avec les Mets de New York. Ils aimeraient un releveur comme Neil Allen ou Jeff Reardon. Mais les Mets parlent de Gary Carter en retour! Fin des discussions.

BLOC-NOTES — **Willie Montanez** doit communiquer avec **McHale** aujourd'hui. Il s'est dit intéressé à revenir chez les **Expos**... On saura ce matin quel changement apportera **McHale** dans le personnel d'instructeur des Expos... **Mike Kozak**, de Missaussauga, remplacera **Paul Gauvreau** comme adjoint du soigneur **Ron McLain**... «Sa première tâche sera de masser la fesse gauche de Valentine», a dit **McLain** en badinant... D'autre part, un ancien préposé aux bâtons à l'époque du parc Jarry, **John Silverman**, devient l'adjoint du bon vieux **Harvey Stone**, responsable de l'équipement... Le dépisteur **Charlie Fox** envisage de poser sa candidature à la succession de **Dave Bristol** à San Francisco... A l'assemblée de l'association des chroniqueurs de baseball d'Amérique, il a été décidé d'imposer à quatre clubs récalcitrants l'accès aux vestiaires aux femmes-reporters... Les **Expos** refusent les femmes dans leur vestiaire. Les Cubs de Chicago aussi. Leur directeur-général, **Bob Kennedy**, a même déclaré que jamais il ne laissera pénétrer les femmes-journalistes dans la chambre des Cubs. «Il faudra me trainer en cour pour m'obliger à donner cette permission», a dit **Kennedy**... **Charles Bronfman** est arrivé à Dallas. Il préside un comité qui cherche à subdiviser les deux ligues majeures en trois sections chacunes... Les clubs majeurs étudient aussi la possibilité d'une entente avec la compagnie United au chapitre des avions nolisés...

Qui ment?

■ DALLAS — John McHale dit avoir parlé avec les Blues Jays de Toronto, pourtant le recruteur-chef de la formation torontoise, Bob Zuk, assure que l'état-major de cette équipe a attendu en vain le groupe des Expos de 16 à 18 heures hier après un rendez-vous convenu le matin. Les Expos n'ont même pas téléphoné à leurs confrères des Blue Jays... **J.A.**

DU BON TRAVAIL MARDI

Aimé ou détesté, Melo continue à retenir l'attention

■ A quelques semaines des Fêtes, alors que le monde commence à être à court d'argent, 6916 personnes ont payé de $10 à $25 pour aller voir une soirée de boxe au Centre Paul-Sauvé.

Mettons d'abord les points sur les i. La soirée était fort réussie, avec des combats bien équilibrés et présentant souvent des pro-



LILIANNE LACROIX

duits locaux, et les gens eux-mêmes sont sortis, le sourire aux levres et en admettant qu'ils en avaient amplement eu pour leur agent.

Ce qui me chicote un peu, c'est ce qui a bien pu amener tout ce monde-là au Centre Paul-Sauvé. Le programme ne présentait pourtant pas de combat d'envergure internationale, pas même le moindre petit championnat canadien.

Mais on présentait Melo contre Wayne Caplette. On a longtemps cru, après ses défaites contre Curto, contre Marcotte, contre Summerhayes, puis sa nulle contre Innis, que son étoile avait sérieusement pâli, que son chien était mort, comme on dit, mais non! Les gens, s'ils réalisent que Melo n'est pas exactement de la graine de champion du monde, qu'il est limité et devient à peu près impuissant face à un boxeur classique, les gens, donc, aiment quand même voir boxer Melo.

Ses défaites, sa conduite pas tout à fait irréprochable des derniers temps, ont peut-être amené un changement dans le public montréalais. Alors qu'on faisait autrefois l'unanimité pour chanter les louanges et les encouragements à Melo, une bonne partie de la foule est maintenant devenue anti-Melo et les huées entendues hier le prouvent bien. Mais Melo n'a pas tort quand il dit: «Que les gens m'aiment ou me haissent, peu importe, s'ils paient pour venir me voir.»

Hier, une bonne moitié des gens espérant le voir «se faire planter», ont continué à remplir ses goussets.

Et c'est leur droit! Ces gens-là, tout en sachant que Melo n'est pas de classe internationale, retirent quand même plus de plaisir d'un de ses combats que des performances parfaites mais ternes d'un Eddie Mustapha Muhammad ou d'un Marvin Camel. Et en fait, c'est ça qui est monnayable.

Dans le fond, le public a toujours raison. On pourrait parler valeur, qualité d'un produit; ce qui compte avant tout, c'est la satisfaction du client. Et dans ce sens-là, Melo n'a pas grand-chose à se reprocher. Surtout que mardi, pour la première fois de son existence, il n'est pas mort de fatigue après le cinquième round de son combat gagné par décision partagée.

Qu'il préfère du pâté chinois au caviar, et des Kleenex aux Facelle Royale parce que la couleur de la boite va mieux avec la tapisserie de la chambre de bain, le client a toujours raison. Et dans le fond, si le public est content, le vendeur lui aussi a raison.

•

Il semble que plusieurs boxeurs se sont retrouvés avec des mains pas mal maganées à l'issue des combats d'hier. La liste est très longue: Cusson aurait mal à la jointure du petit doigt, Melo au pouce tout comme Lalonde, Cormier, Furlano, Bester, Lapointe et Caplette se seraient aussi plaints, semble-t-il.

En racontant les problèmes de Cusson, George Drouin, qui s'élevait contre ce désormais célèbre «règlement des bandages», a lancé cette petite phrase sublime: «On n'aura plus de boxeurs. Pas parce qu'ils vont mourir, mais parce qu'ils n'auront plus de mains.»

Scheckter se fâche

■ NICE, France (AFP) — Jody Scheckter, l'ancien champion du monde de courses automobiles, a été appréhendé hier, par la police de Nice, pour coups et blessures.

Le coureur sud-africain, qui vit de façon permanente à Monaco, semble s'être énervé contre le conducteur d'un véhicule circulant trop lentement à son gré, sur la célèbre promenade des Anglais. Il a d'abord heurté la voiture à l'arrière, avant de l'accrocher latéralement, et d'arracher le conducteur de son siège pour le malmener.

Scheckter, qui aurait retrouvé son calme dans la soirée, a été placé en garde à vue et sera vraisemblablement inculpé de violences.

La polyvalence vaut à Roberts $1.3 million

■ DALLAS (AP) — Dave Roberts est devenu hier, aux assises du baseball, le joueur d'utilité le mieux payé de l'histoire quand il a accepté un contrat de cinq ans des Astros de Houston, contrat évalué à $1.3 million.

Les Astros ont annoncé la nouvelle alors que plusieurs rumeurs d'échange continuaient de circuler. Il en est une qui s'est cependant concrétisée quand les Rangers du Texas, qui avaient un besoin désespéré d'arrêt-court, ont acquis Mark Wagner des Tigers de Détroit en retour du lanceur Kevin Saucier.

Wagner, qui a servi d'auxiliaire à Alan Trammell la saison dernière, a frappé pour .236 mais est considéré comme un excellent joueur défensif. Saucier, lui, avait été obtenu durant la morte saison après avoir compilé une fiche de 7-3 avec les champions Phillies de Philadelphie.

Roberts, un receveur, qui peut jouer à plusieurs postes au champ intérieur, a une moyenne en carrière de .240. Il a fait fortune en tentant sa chance sur le marché des joueurs autonomes.

La saison dernière, il a touché $65.000 des Rangers du Texas. Son nouveau contrat avec les Astros lui rapportera au moins quatre fois plus.

Les Astros ont annoncé que le contrat lui vaudrait un salaire de $1.1 million, mais qu'il pourrait obtenir jusqu'à $200.000 en gratifications.

C'est le président et directeur général des Astros, Al Rosen, qui a annoncé la nouvelle en disant que le fait que Roberts pouvait évoluer à plusieurs positions en faisait un joueur recherché.

«Sa grande valeur, c'est sa polyvalence et le fait qu'il joue bien à toutes les positions. Ce ne sont pas tous les joueurs qui ont ce talent, a dit Rosen. Je crois qu'il a beaucoup de potentiel. Il évolue à cinq ou six positions et il peut agir comme receveur.»

Roberts, qui était dans le bureau de son agent Jerry Kapstein à San Diego quand il a accepté l'offre des Astros, a mentionné qu'il avait choisi les Astros parce qu'il sait qu'il aura l'occasion de jouer.

«Je crois que j'ai beaucoup plus de chances de jouer à Houston, a dit Roberts, qui a servi d'auxilliaire au receveur Jim Sundberg et au joueur de troisième but Buddy Bell avec les Rangers la saison dernière. C'est très intéressant de penser que je pourrai agir comme receveur pour un aussi bon personnel de lanceurs.»

LES RED SOX TRANSIGENT

Burleson aux Angels

■ DALLAS (UPI) — Boston et Californie ont mis de la vie dans une journée autrement calme, hier, aux assises du baseball majeur, en complétant une transaction qui permet aux Angels d'acquérir les services de l'arrêt-court Rick Burleson et du troisième but Butch Hobson en retour du troisième but Carney Lansford, du voltigeur Rick Miller et du releveur Mark Clear.

En reprenant Miller, les Red Sox, qui ont pris les Angels par surprise en leur offrant les deux joueurs, ont pavé la voie au départ de Fred Lynn. Un porte-parole des Angels a indiqué que l'équipe allait aussi tenter d'obtenir Lynn mais le voltigeur est également convoité par Los Angeles et les Mets de New York.

Burleson, régulier des Red Sox depuis 1975 et perpétuel choix au sein de l'équipe d'étoiles de la ligue Américaine, apparait comme l'homme clé de cette transaction aux yeux des Angels. Considéré comme un des meilleurs joueurs défensifs des majeures, Burleson, 29 ans, est également capable de frapper puisqu'il a conservé une moyenne de .278 en 155 matches la saison dernière.

Hobson, troisième but partant des Red Sox de 1977 à 1979, a été handicapé par les blessures pendant une majeure partie de la saison, si bien qu'il n'a conservé qu'une moyenne de .228 en 93 matches. Le joueur de 29 ans avait cependant claqué 75 circuits à ses trois premières saisons à Boston.

Lansford, excellent joueur défensif de 23 ans, a frappé pour .261, y compris 15 circuits, et a produit 80 points en 151 matches en 1980.

Miller, qui était passé aux Angels à titre de joueur autonome après avoir joué son option avec Boston en 1977, a évolué régulièrement au champ centre la saison dernière, frappant pour une moyenne de .274.

Les Red Sox misent sur Clear pour revigorer leur personnel de releveurs. Le droitier de 24 ans a excellé avec une fiche de 11-5 et 14 victoires préservées à sa première saison dans les majeures en 1979 et il y a ajouté une fiche de 11-11 et quatre victoires sauvegardées en 1980.

Encore et toujours Stenmark

■ MADONNA DI CAMPIGLIO, Italie (Reuter, AFP et PC) — Ingemar Stenmark semble aussi imbattable cette saison que la saison dernière et l'a encore prouvé hier à Madonna di Campiglio en remportant le slalom géant, sa seconde victoire en deux jours.

Vainqueur du slalom spécial la veille, le double champion olympique a gagné le premier géant de la Coupe du Monde de ski alpin 1980-81 en devançant le surprenant jeune Soviétique Alexandre Jirov, 21 ans.

Meilleur chrono des deux manches, le Suédois a réalisé le temps total de 2 minutes 42.14 secondes, contre 2:42.66 à Jirov, dont la performance a été accueillie avec jubilation dans le camp soviétique. L'Autrichien Gerhard Jaeger a pris la 3e place en 2:43.13.

Les meilleurs nord-américains ont été les frères américains Steve et Phil Mahre, qui avaient été victimes de chutes la veille dans le slalom spécial.

Steve Mahre a pris la cinquième place en deux minutes 43 secondes et 48 centièmes et son frère Phil, la huitième, en deux minutes 43 secondes et 84 centièmes.

Andreas Wenzel, du Liechtenstein, a terminé au neuvième rang.

Les six Canadiens inscrits ont fini loin derrière, Jim Kirby, de Toronto, prenant la 52e place en deux minutes 48 secondes 81; Scott Hutcheson, de Huntsville, Ontario, la 57e en deux minutes 50 secondes 02; David Roth, de Kitchener, Ontario, la 59e en deux minutes 50 secondes 31; Peter Monod, de Banff, la 61e en deux minutes 50 secondes 98; Ken Read, de Calgary, la 67e en deux minutes 52 secondes 24 et Kevin Cox, de Noth Bay, la 73e en deux minutes 53 secondes 49.

Stenmark, qui jouit désormais du statut de professionnel a remporté hier son troisième géant consécutif dans la station italienne. «Une victoire de plus, diront peut-être certains, mais pour moi elle a son importance car mes rivaux sont de plus en plus déterminés et de plus en plus rapides. Ce début de saison me comble. Les conditions de course n'étaient pas idéales aujourd'hui. Il était très difficile de creuser de grands écarts», a déclaré Stenmark à l'arrivée.

En remportant sa deuxième victoire en deux jours, le Suédois Ingemar Stenmark a ajouté une nouvelle pierre à sa dernière grande ambition sportive: battre le record des succès en Coupe du Monde, que détient encore l'Autrichienne Anne-Marie Proell-Moser avec 62 victoires. Stenmark a signé, sur la «batascoss», son 54e succès en Coupe du Monde.

Après ce début de saison en fanfare, Stenmark semble bien parti pour remporter une nouvelle fois les Coupes du Monde de slaloms spécial et géant. Toutefois, malgré le changement de règlement, son refus de s'aligner en descente le handicape toujours pour la victoire finale.

Ainsi, le géant de Madonna a été couplé avec la descente qui sera disputée dimanche à Val Gardena. Le vainqueur du combiné empochera 25 points de Coupe du Monde. Ce ne sera certainement pas Stenmark. Mais les Autrichiens, Hans Enn notamment, et les jumeaux Américains Steve et Phil Mahre semblent les mieux placés.

ALWIN
VOUS PRÉSENTE
Une Idée Cadeau AIWA
LA MINI-CHAÎNE HAUTE-FIDÉLITÉ



La minichaine M300 est construite avec tout le raffinement de style et la sophistication électronique qui font connaître les «Minis» * Platine p cassette SD-L30 * Commde de volume d'enregt/ement p séparation de canal gauche droit * Dispositif réducteur de souffle Dolby B * Arrêt automatique * Syntonisateur de chaine MA, MF ST-E30 * Indicateur MF stéréo * Commutateur de combinaison * Silencieux MF AFC * LED témoin de MA, MF * Ampli intégré stéréo SAI-A30 * Indicateur de crête, approximatif à 5 LED's (-10 140 watts * Boutons d'ajustements ALB * Témoin LED de mise sous tension * Commandes des Basses, Aigus et Equilibre. Aussi offert en option: platine AP-D30 et les enceintes de haut-parleurs SC-E3

prix Alwin en magasin

ALWIN 35 ANS
ALWIN
1926 ouest, rue Sainte-Catherine
(2 rues à l'est d'Atwater) 937-3547
CHARGEX VISA master charge

LA SOLUTION RÊVÉE
... À TOUS VOS PROBLÈMES CONCERNANT VOS ACHATS POUR Noël
LE CENTRE COMMERCIAL
Plaza Côte-des-Neiges
tout y est pour satisfaire tous vos besoins:
Vous y trouverez les cadeaux de Noël que vous cherchez et tout ce dont vous avez besoin pour préparer vos réjouissances de fin d'année.
ET IL EST OUVERT JUSQU'À 21H TOUS LES JOURS
Parking gratuit pour plus de 2 000 voitures
Plaza Côte-des-Neiges
6700, ch. de la Côte-des-Neiges
(ANGLE AV. BARCLAY)



Pierre Ladouceur

Coup de maître des Cards

■ Cette année, il y avait deux super releveurs de disponibles sur le marché des échanges et tous deux se retrouvent maintenant avec les Cards de St.Louis.

Le directeur général des Cards Whitey Herzog a en effet réussi le coup de maître de mettre la main sur les Rollie Fingers et Bruce Sutter sans pour autant affaiblir outre mesure sa formation régulière.

De fait, les Cards ont encore avec eux des joueurs tels que Ted Simmons, Darrell Porter, Gene Tenace, Keith Hernandez, Tom Herr, Garry Templeton, Ken Oberkfell, George Hendrick et Bobby Bonds.

Ils ont donc du matériel de disponible pour combler les quelques vides existants au champ extérieur. Quant à leurs lanceurs partants, leur unique faiblesse en 1980 avait été une absence de releveurs ce qui ne sera certes pas le cas en 1981.

Mais, pendant ce temps-là que se passe-t-il avec les Expos de Montréal? Il est évident que les Expos n'avaient pas le matériel nécessaire pour convaincre les Padres de San Diego de leur céder Fingers. Ils auraient toutefois été en mesure d'aller chercher un Sutter à Chicago.

Les Cards ont cédé le joueur de troisième but Ken Reitz et le jeune voltigeur Leon Durham aux Cubs pour mettre la main sur Sutter. C'est donc dire que les Cubs auraient exigé Tim Wallach ou Tim Raines de même qu'un joueur d'avant-champ, possiblement Brad Mills ou Tony Bernazard des Expos.

Par le passé, lorsque les Expos se sont aventurés à céder des jeunes joueurs, ils ont toujours eu à en payer les conséquences. Plus prudent depuis la perte des Ken Singleton, Shawn Rawley, Gary Roenicke, et Dan Schatzeder, le grand manitou des Expos, John McHale, a donc préféré faire son deuil de Sutter.

A-t-il pris la bonne décision? Il est évident que la présence de Fingers et Sutter à St.Louis permettra aux Cards d'aspirer au championnat au même titre que les Expos, les Phillies et les Pirates dans l'Est de la Ligue nationale.

Mais, si les Expos veulent absolument distancer, ne serait-ce que par un seul match, ces trois adversaires, il leur faudra dénicher un releveur apte à s'allier avec les Fryman, Sosa et autres dans l'enclos.

Il faut toutefois respecter la décision de McHale qui voulait garder ses jeunes joueurs d'avenir. Il devra maintenant trouver ailleurs un releveur moins prestigieux, mais tout de même apte à aider la cause des Expos.

•

Pourquoi les **Royals de Kansas City** ont-ils permis au receveur **Darrell Porter** de passer aux **Cards de St.Louis** via le système des joueurs autonomes? Tout simplement parce qu'ils ont confiance à **John Wathan** qui a excellé au poste de receveur l'an dernier en l'absence de Porter.

•

Lorsqu'il est question de joueurs autonomes au baseball, deux équipes reviennent constamment à la surface: les **Yankees de New York** et les **Angels de la Californie.** Si les **Yankees** ont su ajouter les bonnes pièces à leur machine pour remporter quelques championnats, les **Angels,** eux, ont déboursé beaucoup d'argent et ils ont eu peu de résultats. Qu'il suffise dans leur cas de mentionner les noms de **Jim Barr, Bruce Kison, Joe Rudi** et **Dave LaRoche** pour comprendre la déception des dirigeants de cette formation.

•

Du côté des dirigeants des **Pirates de Pittsburgh,** on s'inquiète beaucoup de l'attaque qui a faibli considérablement en 1980. Ainsi, la moyenne de **Dave Parker** est passée de .310 à .295, **Tim Foli** de .291 à .265, **Omar Moreno** de .282 à .249, **Willie Stargell** de .280 à .262, **Bill Madlock** de .298 à .277, **Phil Garner** de .293 à .259 et **Ed Ott** de .273 à .260.

•

Si jamais les **Expos** réussissent à mettre la main sur **Fred Lynn,** il n'y a aucun doute qu'Ellis Valentine quittera à ce moment-là Montréal. Dans le cas contraire, les dirigeants des **Expos** tenteront de ramener leur voltigeur de droite à de meilleurs sentiments.

Comment aimeriez-vous être le directeur général des **Dodgers** en sachant que 17 joueurs au sein de cette formation possèdent des clauses de non-échange au bas de leur contrat. C'est d'ailleurs à cause de cela que l'avant-champ des **Dodgers** est resté intact au cours des pept dernières saisons. Et, malgré cela, le fait demeure que lors de ce sept saisons, les **Dodgers** ont terminé trois fois premiers, trois fois deuxièmes et une fois au troisième rang.

•

Pour la cinquième fois de leur histoire, les **Giants de Tokyo** rendront visite aux **Dodgers de Los Angeles** lors de leur camp d'entrainement. Les **Giants** disputeront cinq matches en Floride au cours du mois de mars, eux qui avaient rendu visite aux Dodgers en 1961, 1967, 1971 et 1975.

•

La ville d'Edmonton effectuera un retour dans le baseball professionnel cet été avec une franchise dans la Ligue du Pacifique. Le nouveau propriétaire de l'équipe **Peter Pocklington** (propriétaire des **Oilers** de la ligue Nationale de hockey) tente de s'assurer une entente avec les **White Sox de Chicago.**

•

De dire **Bill veeck,** le propriétaire des **White Sox de Chicago:** «Si les autres propriétaires de la ligue Américaine annulent la vente de mon équipement à **Edward De Bartolo,** je vais passer le reste de ma vie à poursuivre **Bowie Kuhn** et les autres propriétaires dans les cours des États-Unis. On sait évidemment que les propriétaires avaient refusé la vente des **White Sox** au début de novembre et ils devront voter à nouveau le 15 décembre prochain.

•

Voyons voir si vous comprenez cette dépêche qui avait été émise au lendemain du **Marathon de New York:** «. reculons à York New de Marathon du verges 385, milles 26 les courir à premier le été d'avoir fait le revendiquer Conner Earnest».

•

Il s'en trouve toujours pour profiter de toutes les situations. Ainsi, avec une fiche de 14 revers en autant de matches cette saison, les **Saints de la Nouvelle-Orléans** sont ridiculisés un peu partout dans la ligue Nationale de football. **Robert Le-Compte,** lui, a su tirer profit de cette situation puisqu'il a décidé de vendre des cagoules en papier aux amateurs des **Saints.** Cette homme d'affaires de la Nouvelle-Orléans incitent les amateurs à faire cet achat en leur disant: «Assistez au match des **Saints** sans crainte d'être reconnu et par la suite ridiculisé par vos amis»!

EN BREF

Le fisc en veut à Orr

■ Le ministère fédéral du Revenu et l'ancienne vedette du hockey, Bobby Orr, se retrouveront probablement en cour le printemps prochain pour régler le différend qui les oppose concernant des sommes supposément impayées à l'impôt pour la période de 1971 à 1976. Le fisc canadien soutient que l'ancien joueur des Bruins de Boston et des Black Hawks de Chicago doit $500,000 en arrérages de taxes et Orr prétend évidemment le contraire.

Prost sur Turbo

■ Le Français Alain Prost, qui a remplacé Jean-Pierre Jabouille comme coéquipier de René Arnoux chez Renault, a eu droit hier à son premier essai sur la nouvelle voiture munie d'un moteur turbo. Prost, agréablement surpris du résultat malgré certaines réserves au niveau du système de freinage, a réalisé un chrono d'une minute 07.9 secondes sur le circuit de 3.3 kilomètres du Castellet.

Boxe amateur

■ Une soirée de boxe amateur sera présentée demain soir à la Salle Durante, 9899 boul. Saint-Michel, à compter de 20h. Le champion canadien intermédiaire, André Sarrazin, qui possède une fiche de 30-2 sera alors opposé à David Gauvin, un boxeur américain de 119 livres. En demi-finale, Yves Pratte, le champion québécois senior des 125 livres, affrontera John Foody. Cette soirée opposera les boxeurs du club Georges Vernot à un club américain et sera retransmise par Câblevision.

Golf mixte et par équipes

■ Un peloton de 48 équipes prendra le départ aujourd'hui dans la première ronde d'un tournoi de golf mixte et par équipes réunissant les grands noms du golf professionnel américain et mettant en jeu une bourse globale de $400,000 à Largo, en Floride. Murle Breer et Dave Eichelberger défendront leur titre face à des duos aussi aguerris que Hollis Stacy et Jerry Pate, Beth Daniel et Tom Kite et Sally Little et Andy Bean.

En trois lignes

■ Le Brésilien **Emerson Fittipaldi,** deux fois champion du monde de formule Un, a officiellement confirmé hier qu'il mettait un terme à sa carrière de pilote. Il continuera cependant de diriger l'équipe qui porte son nom... Le pilote britannique **Stephen South,** grièvement blessé lors des essais en vue du **Grand Prix de Trois-Rivières** l'été dernier, quittera l'hôpital demain et rentrera chez lui, en Angleterre. South a notamment subi l'amputation du pied gauche...

Le coordonnateur de la défensive des Tiger-Cats de Hamilton, **Jim Eddy,** estime qu'il a de bonnes chances d'être choisi comme successeur de l'instructeur-chef **John Payne,** démissionnaire.

LE SKI



MONT MANSFIELD

Excellent ski du sommet à la base pour tous les genres de skieurs.

Les rafales de neige abondent.

Pour renseignements: appelez: (802) 253-7311

MONT-SAINTE-ANNE
BEAUPRE/QUEBEC
CONDITIONS DE LA NEIGE

Versant s. : Cond. bonnes Fond. 10 à 25 Cm
Versant n. : Cond. bonnes Fond. 10 à 25 Cm
Dernière chute : le 4 décembre 15 Cm
Dernier bulletin — Montréal 861-6670

VACANCES SKI EUROPE
FORFAITS-GROUPES
COMPAREZ • ÉTUDIEZ • RÉSERVEZ
L'EUROPE C'EST ENCORE TRÈS ABORDABLE

CLUB G.M. HUGHES PASCIS
forfait spécial poudreuse avec guides européens
23 jan. au 7 fév. $1069*
La Plagne • Chamonix
Rés: 472-0590
473-3417 (soir)

CLUB GRANDS VOYAGEURS
André Labbé • Denis Hamel
Les Arcs • Val D'Isère
13 au 28 mars $684*
Rés.: 467-3258,
455-5737

CLUB MÉNARD
Arcade Ménard
Méribel • Tignes
30 janv. — 14 fév.
$688* - Rés.: 365-0370

CLUB JEAN CHAREST
Jean et Marina Charest
La Plagne • Les Arcs
13 au 28 mars $748*
Rés.: 334-7193

CLUB JOLIBOURG
Gilbert Couture
La Plagne 13 au 28 mars
$788* Rés.: 689-0301
(soir)

CLUB ROGER LOCAS
Roger Locas
Les Arcs • La Plagne
du 13 au 28 mars $748*
Rés.: 625-4275

* tarif aérien en sus SABENA $630.

en collaboration avec

VOYAGES SPORTSMANIA

AVIS

Par suite de l'incendie récent qui a ravagé nos locaux, au 1280 de Maisonneuve est,

nous avons déménagé temporairement juste en face, au 1253 de Maisonneuve est.

C'EST TRÈS FACILE DE NOUS TROUVER

Comme par le passé, nous vous offrons une gamme complète de marchandises, grâce à la collaboration de nos fournisseurs, dont vous trouverez la liste ci-dessous:

LABORATOIRES ARCO COULEUR
BERKEY PHOTO CANADA LTÉE
PHOTOGRAPHIE BOOTH LTÉE
BRAUN CANADA LTÉE
BELL & HOWELL & CORP. MAMYA OPTIQUE ET ÉQUIPEMENT
CANON CANADA LTÉE
COMP. W. CARSEN LTÉE
DESMARAIS ET FRÈRE LTÉE
ELMO CANADA MFG CORP.
ETCO COLOR LTÉE
FUJI PHOTO FILM CANADA INC.
FILMS GARLIC LTÉE
COMPAGNIE GÉNÉRALE DE PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES
G.T.E. SYLVANIA CANADA LTÉE
ILFORD PHOTO CANADA LTÉE
ÉQUIPEMENT POUR FILM KINGSWAY LTÉE
KODAK CANADA LTÉE
PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES MAIKO
PILES MALLORY DU CANADA LTÉE
MINOLTA CANADA INC.
NIKON CANADA INC.
CORP. OPTEX-TASCO
PENTAX DU CANADA LTÉE
CORP. POLAROID DU CANADA LTÉE
PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES «PROVINCIAL»
ROLLEI CANADA LTÉE
TARGIT INTERNATIONAL
ÉQUIPEMENT TECHNIGRAPHIQUE LTÉE
VIVITAR CANADA LTÉE
WILD LEITZ CANADA LTÉE
YASHICA CANADA INC.

Nous regrettons les inconvénients que la fermeture de nos locaux aurait pu occasionner à notre clientèle.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi et vendredi 9 h à 17 h 30
Jeudi 9 à 21 heures
Samedi 9 à 17 heures

1253 de Maisonneuve est
526-2536

Voyez nos offres spéciales de Noël qui vous seront annoncées d'ici quelques jours.

CHARGEX VISA master charge

VIALA INC.
EXPERTS EN PHOTOGRAPHIE DEPUIS 1920
VENTE — LOCATION — RÉPARATION

Aquascutum
DE LONDRES



PURE LAINE VIERGE

Le choix naturel...jamais regretté.

Le confort du tweed irlandais pure laine et l'élégance du style international *Aquascutum*

* Foulard inclus. Tailles courtes, moyennes, longues.

Bovet

MONTREAL • 4475 est, boul. Métropolitain
• Les Terrasses 705 Ouest, Ste-Catherine
QUÉBEC • Place Ste-Foy
• Place Fleur de Lys
LAVAL • Le Carrefour Laval
ANJOU • Les Galeries d'Anjou
ST-BRUNO • Les Promenades St-Bruno
VILLE MONT-ROYAL • Centre Rockland

Station touristique du
Mont Tremblant

OUVERTURE OFFICIELLE
le 13 décembre 1980

Skier Mont-Tremblant c'est skier dans les «Majeures»

861-6165



Yves Létourneau
(collaboration spéciale)

SYSTÈME COMPLET DE FABRICATION DE NEIGE

Une grande première pour le ski à Bromont

La station de ski Bromont se met en branle, en fin de semaine; c'est presque officiel au moment d'écrire ces lignes.

«Nous avons mis nos canons à neige en marche mardi, et si la température se maintient au froid jusqu'à vendredi soir, nous sommes certains de pouvoir ouvrir une piste dès samedi; peut-être deux avec un peu de chance». Voilà ce que déclarait hier Robert Désourdy, le jeune gérant de Bromont, avec un soupir de soulagement. Les dernières semaines ont été particulièrement éprouvantes. La principale difficulté est provenue de la rareté de spécialistes capables de brancher et raccorder le délicat nouveau système de fabrication de neige. Trouvé à la dernière minute, ce spécialiste a terminé l'installation mardi après-midi.

Les travaux se poursuivent à Bromont depuis le mois de juillet. Des travaux qui auront coûté entre $900,000 et un million. Mais Bromont devient la première station des Cantons de l'Est à se donner un système complet de fabrication de neige, système qui éventuellement, à la réalisation de la phase III, couvrira toute la montagne. Dès cette année, le système couvrira les pistes suivantes: la Granby (sous le télésiège 2) à partir du sommet; la Bedford (à droite des télésièges 2 et 3) à partir du sommet également; et une nouvelle piste la Saint-Paul, construite à gauche de la Granby, dans la ligne de l'ancien télébarre, et qu'on a élargie à une moyenne de 80 pieds, une très belle piste, qu'on maintiendra à l'état «sauvage», c'est-à-dire, sans niveler les bosses.

Voilà pour l'enneigement artificiel.

Il y a maintenant l'éclairage des pistes. Cette année, Bromont offrira le ski du soir le plus intéressant au Québec. La Granby sera éclairée du haut en bas, le haut et le bas de la Bedford, une piste plus facile, seront éclairés également. L'an prochain, on prévoit l'éclairer en totalité.

Un autre aspect de l'enneigement artificiel mérite d'être mentionné. Le voisinage des pistes (elles sont très rapprochées au sommet) permettra d'étendre la fabrication de neige à des endrtois particulièrement délicats de la Knowlton et de la Waterloo. Ces pistes offrent des cassures prononçées qui restent difficilement enneigées. Dès la semaine prochaine, on fabriquera de la neige en haut de la Knowlton, juste sous la traverse qui mène à la Granby, et sur le haut ainsi que le bas de la Waterloo, deux murs impressionnants que les experts grattent à la roche, impitoyablement.

Et ce qui est tout à fait nouveau c'est que ces pistes d'experts qui n'ont jamais été travaillées mécaniquement dans le passé (aucune machine ne pouvait s'aventurer dans ces précipices), le seront cette année. Bromont a acheté le fameux «Skidozer», une invention de Bombardier, un monstre de machine, qui pourra niveler les bosses, casser la glace, broyer toute neige durcie aussi bien en montant qu'en descendant la montagne. Il parait que c'est un spectacle à voir. Ce «Skidozer» a coûté la bagatelle de $88,000.00...!

La phase I des travaux est donc terminée depuis mardi. Cette partie des travaux consistait à amener de l'eau sur une distance de 6,000 pieds, de la rivière Yamaska-centre, jusqu'au pied de la montagne. La station de pompage a été installée à la rivière, élargie en forme de lac à cet endroit, elle est d'une capacité de 1,200 gallons à la minute. La station des compresseurs a été aménagée derrière l'abri des skieurs et elle envoie eau et air par plus de 26,000 pieds de tuyaux enfouis à cinq pieds sous terre par tout le flanc nord de la montagne. Station de pompage et compresseurs seront d'une force suffisante pour alimenter le système complet de fabrication de neige qui sera étendu à toutes les autres pistes, y compris la Cowansville, qui fait un large détour par-dessus le flanc est de la montagne.

L'an prochain, Robert Désourdy entend procéder à la phase II au cours de laquelle la Brome, piste de débutants de un mille et trois quarts, sera entièrement couverte de flocons artificiels et éclairés du haut en bas. Le milieu de la Bedford sera alors équipé d'éclairage. À ce moment-là, la station Bromont pourra affirmer, sans hésitation, qu'elle offre le plus important et le plus varié ski nocturne de tout le Québec. De plus, selon la réponse des skieurs à ces initiatives, le chalet des skieurs sera agrandi l'an prochain, la cafétéria s'étendant à tout l'espace actuel du bar.

Quand vous grimperez au sommet de Bromont, en haut du télésiège 3, jetez un coup d'oeil dans la magnifique coulée qui dévale le flanc est, nord-est. C'est là que la phase III sera réalisée dans deux ans. Il s'agit d'un «bowl», ou si vous préférez d'un bassin impressionnant, où il sera particulièrement facile d'aménager de superbes pistes intermédiaires. Ce bassin a aussi l'avantage de retenir particulièrement bien la neige, il tourne le dos aux vents d'Ouest.

Si l'hiver peut seulement s'installer à demeure pour permettre aux canons de déverser leur neige sur les pentes de Bromont, on peut être certain que cette station deviendra extrêmement populaire auprès des skieuses de semaine qui habitent la Rive sud. Pas de pont à traverser, pas d'engorgement de trafic en fin de journée. Les 75 kilomètres qui ramenent d'une bonne journée de ski s'avalent comme un charme.

•

Le chargé des relations publiques de la Patrouille de ski, division Laurentides, Sylvain Allouche, a été simplement atterré, dimanche soir, de voir le nombre de skieurs qui promenent leurs skis sur le toit de la voiture sans prendre la précaution de recouvrir les fixations. «C'est terriblement dangereux d'exposer ses fixations à la corrosion du sel surtout, mais aussi à celle du vent et du froid. Les fixations se bloquent et ne sont plus d'aucun secours. Si les gens ne font pas attention, il va y avoir cette saison, des fractures, des blessures graves aux jambes comme jamais auparavant. Il est extrêmement important que les gens sachent à quoi ils s'exposent.»

Voilà! Le message est fait.





Les travaux se poursuivent à Bromont depuis le mois de juillet. Des travaux qui auront coûté entre 900,000 et un million. Mais Bromont devient la première station des Cantons de l'Est à se donner un système complet de fabrication de neige.

Prenez l'tour du Québec

L'ESTRIE, une région d'HIVER-tissante!

SKI
OWL'S HEAD
18 km de pistes entretenues et motels au pied de la montagne avec bar et cafeteria, etc.
MANSONVILLE
Tel. de Montreal: 878-1453
(514) 292-5592

UNE AUBERGE TRADITIONNELLE
(20 chambres)
au coeur de l'Estrie
• Sa cuisine française • Ses feux de cheminées
• Vue sur le lac Massawippi
Fin de semaine $66* PAM par pers. occ. double
Semaine de 5 jours $205* PAM par pers. occ. double
* + 15% de frais de service
Vos hôtes: Lilianne et Robert Gagnon
Auberge Hatley Inn, North-Hatley
Tél.: 819-842-2325



DU SKI TOUTE LA SEMAINE à ORFORD, OWL'S HEAD et à NORTH-HATLEY...

DOMAINE Montjoye — AUBERGE et STATION DE SKI à NORTH HATLEY
Comte Orford, Que. J0B 2C0
Sortie 121, Autoroute des Cantons de l'Est — 12 milles de Magog — Chambres — Salle à diner — Piano-bar — Classes de neige — 2 monte-pentes — Ski le soir — ski de fond — Boutique, souvenirs, objets d'art
Carte Visa acceptée
Rés.: Robert Nadeau (819) 842-8309 ou 842-2928

Auberge Orford
20 Merry Sud, Magog (sortie 118)
Chambres confortables avec salle de bain privée
Salle de séjour, bar et salle à manger avec foyers
Excellente cuisine québecoise.
25.00/jour/pers (Déjeuner & Souper inclus)
Réservation 819-843-9361

AUBERGE SHAGGY DOG
BOLTON SUD
à proximité de 5 centres de ski
$18.50 chambre, déjeuner et souper complets par personne
• Atmosphère parfait d'après-ski
• Bar rock and roll
Inf.: Francine Bruyère — Perry Plouffe
514-292-5200

Motel "67"
ET SA SALLE À MANGER
(ouverte tous les soirs)
CUISINE FRANÇAISE
MOTEL AVEC CUISINETTE
CHEMIN MILLETTA
(sortie 115)
MAGOG-ORFORD
Que. J1X 3W9
Tél.: 819-843-7212

CHALETS
AVEC FOYER ET VUE MAGNIFIQUE SUR LE MONT ORFORD
À louer à la saison, au mois ou à la semaine. 5 types de chalets neufs luxueux entièrement equipés avec 1-2-3 chambres à coucher.
Tout près des pistes de ski alpin et des pistes de ski de fond du Parc Orford.
Estrimont
Nouveau village villégiature
Réservations:
1-819-843-1616
Sortie 118,
autoroute des Cantons de l'Est direction Cherry River.

Auberge du fenil
SKI à ORFORD—EASTMAN—BROMONT
SKI DE RANDONNÉE: À une heure de Montréal, sur les pistes de l'AUBERGE DU FENIL et du Parc Orford.
SKI ALPIN: Billets de télésièges interchangeables entre Mont-Orford et Jay Peak. Ski en soirée à Bromont sur les plus longues pentes éclairées du Canada.
RANDONNEES EN RAQUETTES ET PATINAGE.
Site merveilleux — Haute cuisine
SEMAINES DE SKI à partir de $144 par personne (occupation double) + frais de service 12½% — 6 jours — incluant 5 soirs d'hébergement: 5 déjeuners et 5 soupers.
*Pour réserver, écrivez ou téléphonez à l'*AUBERGE DU FENIL
RR. 1, Eastman, Québec J0E 1P0
1(514) 297-3362



RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES 1980-81
Je désire recevoir les répertoires sur:
- Pourvoirie Québec chasse et pêche
- Parcs et réserves (activités et tarifs)
- Ski de randonnée et raquette au Québec
- Hébergement Québec
- Ski Québec

Veuillez de plus m'envoyer le dépliant du Ministère sur la (les) région(s) suivante(s):.....
Nom:.....
Adresse:.....
Ville:..... Code postal:.....

Prenez l'tour du Québec

Tourisme Québec

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Association touristique de l'Estrie
91, rue Carillon, SHERBROOKE, (Québec)
(819) 566-7404 J1J 2K9

SELON L'ENTRAÎNEUR JACK GILLIS

Les courses restent un vrai sport pour les propriétaires des Maritimes

Il fut un temps où le même cheval participait à deux et même à trois courses le même jour. Certains stakes, tels le Hambletonian ou le Little Brown Jug, exigent encore pareilles performances. Toutefois, de nos jours, quand un cheval a participé à 30, parfois 40 courses, son année est bien remplie.

ANDRÉ TRUDELLE

La jument de 4 ans Byrdie B prenait part, hier soir, à Blue Bonnets, à sa 64e course en 1980, en quête d'une 9e victoire. Jack Gillis, né à Charlottetown, sur l'Ile-du-Prince-Edouard, est l'entraîneur de cette jument.

«Vous savez, dit-il, dans les provinces maritimes, il n'est pas rare qu'un cheval coure trois fois en 10 ou 11 jours. Chez nous, les courses, c'est encore du sport. Les entraîneurs parviennent à gagner leur vie, mais les propriétaires sont là par amour du sport.»

Les entraîneurs demandent environ $300 par mois pour la pension d'un cheval dans les provinces de l'Est.

Gillis est âgé de 39 ans. Il a été professeur de mathématiques pendant 15 ans. Peu enclin à la rigidité de son emploi du temps, il a préféré retourner au hobby de sa jeunesse, le soin et l'entraînement des chevaux. Il a sa propre écurie depuis 7 ou 8 ans. Il ne conduit pas lui-même. Ses meilleurs chevaux, il vient les faire courir à Blue Bonnets.

«J'ai commencé un peu tard, explique-t-il. Je préfère confier mes chevaux à des conducteurs de métier. Ils s'en tirent mieux que moi!»

Le guide de presse la USTA ne fournit aucune donnée quant à un record de participation d'un cheval en une même année. Il indique cependant que l'an dernier, Chestnuts Earl a pris part à 71 courses, présentant un palmarès de 22-11-13 et réalisant son meilleur chronométrage gagnant en 2:10.4. Où a couru ce Chestnuts Earl? Dans les provinces maritimes bien entendu et il était la propriété de William Ellis, de Truro, en Nouvelle-Ecosse.

Au sujet des grooms

Dans un article publié, hier, dans ces pages il était question du «cheap labour» qu'on exigeait des palefreniers ou grooms. Il y a un point important qui a été passé sous silence. Tous les grooms et groomettes consultés (il y a près d'une centaine de femmes qui travaillent comme groomettes à Blue Bonnets et sur les fermes du Grand Montréal) ont été unanimes à dire qu'il fallait aimer les chevaux pour accepter de pratiquer un tel métier.

«Où travailler près des chevaux sinon dans les courses sous harnais? a interrogé une groomette. J'ai déjà travaillé auprès des chevaux de selle, a-t-elle précisé. Là, la condition des lads est encore pire.»

Quel est le travail du lad dans une écurie de chevaux de courses? Tout d'abord il doit se présenter très tôt le matin, souvent à 7h, et certains entraîneurs exigent même 6h ou 6 h 30. La première tâche est de nettoyer les stalles. De façon générale, tout lad se voit confier l'entretien de trois chevaux.

Les stalles faites, le palefrenier attèle un à un les chevaux qu'il a à sa charge et c'est l'entraîneur qui se rend sur la piste avec eux. Au retour de chaque cheval, il est dételé, lavé, bouchonné, refroidi (s'il a travaillé plutôt que joggé) et remis dans sa stalle.

C'est aussi le lad qui entretient l'équipement, c'est-à-dire l'attelage et la voiture d'entraînement. C'est aussi le lad qui visite souvent la boutique ou le salon du harnais, le vétérinaire, le forgeron. C'est le lad qui va chercher le café, ou qui exécute toute autre sorte de commission.

«L'entraîneur arrive souvent tard et veut repartir le plus vite possible, dit un groom. Il nous laisse alors tout le travail sur les bras.»

«Le plus dur, physiquement, dit une groomette, c'est que nous avons des heures brisées. Cinq ou six heures le matin, et les paddocks le soir. Il faut vraiment aimer les chevaux!»

En trois lignes

Jean-Paul Gauthier a repris le premier rang au classement de la **coupe Blue Bonnets...** le groupe **Condordia,** un organisme privé, qui offre des services divers aux horsemen, tient une conférence de presse, demain après-midi, à l'hôtel **Bonaventure...** selon **Serge Bernard,** un poulain nommé **Bonded,** payé $80,000 par **M. Paul-H. Lavoie,** de Québec, se comporte mieux à l'entraînement que **Armbro Wolf,** à pareille date, l'an dernier...



Jack Gillis est un ancien professeur qui a préféré l'entraînement des chevaux à la vie plus rigide d'un enseignant. Sa jument Byrdie B prenait part, hier soir, à sa 64e course de l'année.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

MERCREDI

VANCOUVER 8 TORONTO 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1 TORONTO: Vaive (13e) (Derlago) 12:44
2 VANCOUVER: Fraser (13e) (Snepsts et Smyl) 13:23
3 TORONTO: Anderson (8e) (Saganiuk et Boudreau) 16:47
PUN.: Fraser, Van. et Farrish, Tor. min. et maj. 1:18; Meirose, Tor. 1:53; Oddleifson, Van. 4:29; Anderson, Tor. 7:26; Smyl, Van. 7:45; Campbell, Van. 11:49; Shand, Tor. 18:47.

DEUXIÈME PÉRIODE
4 VANCOUVER: Minor (4e) (Marois) 8:53
5 TORONTO: Paiement (13e) (Salming) 14:28
6 VANCOUVER: Brasar (8e) (sans aide) 15:20
PUN.: Williams, Van. 2:26; Sittler, Tor. et McCarthy, Van. 11:10; Campbell, Van. 16:47; Salming, Tor. 17:48.

TROISIÈME PÉRIODE
7 TORONTO: Paiement (14e) (Sittler et Salming) 0:20
8 VANCOUVER: Schmautz (12e) (Williams et Brasar) 7:17
9 VANCOUVER: Williams (17e) (Brasar et Schmautz) 9:43
10 VANCOUVER: Brasar (9e) (Schmautz) 10:26
11 TORONTO: Turnbull (6e) (Sittler et Salming) 13:46
12 VANCOUVER: Schmautz (13e) (sans aide) 15:06
13 VANCOUVER: Rota (9e) (Butler) 19:11
PUN.: Marois, Van. double min. et Hickey, Tor. 10:38; Salming, Tor. 11:11.

TIRS AUX BUTS
VANCOUVER ..... 10 10 14—34
TORONTO ..... 11 12 12—35

Gardiens: Brodeur, Vancouver; Rutherford, Toronto.
Assistance: 16,381.

CANADIEN 3 PITTSBURGH 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1 CANADIEN: Langway (5e) (Jarvis et Gainey) 5:06
2 CANADIEN Tremblay (12e) (Acton) 14:06
PUN.: Lafleur (M) 1:05, Faubert (P) 8:58, Lambert (M) 10:11.

DEUXIÈME PÉRIODE
3 PITTSBURGH: Lee (5e) (Johnson et Faubert) 2:26
4 PITTSBURGH: Ferguson (11e) (Schutt et Malone) 6:52
5 PITTSBURGH: Kehoe (22e) (Gardner et Faubert) 8:56
PUN.: Langway (M) 10:52, Ferguson (P) 13:24.

TROISIÈME PÉRIODE
6 CANADIEN: Lafleur (10e) (Mondou et Shutt) 7:16
7 PITTSBURGH: Lee (6e) (Carlyle) 16:58
PUN.: Faubert (P) 12:02.

TIRS AUX BUTS:
CANADIEN ..... 14 17 14—45
PITTSBURGH ..... 9 15 11—35

Gardiens: Canadien, Herron; Pittsburgh, Millen.
Assistance: 10,672.

BOSTON 6 QUÉBEC 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1 QUÉBEC: Pichette (1) (Paddock) 4:44
2 BOSTON: McCrimmon (2) (Secord et Ratelle) 8:21
3 BOSTON: Cashman (10) (Kasper et Milbury) 11:41
PUN.: Johnson (Q) 9:05.

DEUXIÈME PÉRIODE
4 BOSTON: Redmond (7) (sans aide) 3:33
5 BOSTON: Redmond (8) (sans aide) 7:39
6 BOSTON: Foster (9) (McNab et Jonathan) 11:32
7 QUÉBEC: Hislop (16) (Leduc et Ftorek) 15:47
8 BOSTON: Middleton (10) (Cashman et Ratelle) 17:13
PUN.: Milbury (B) 0:59, Miller (B) 2:31, Goulet (Q) 6:22, Miller (B) 14:47, Johnson (Q) 16:02, Hunter (Q) 19:33.

TROISIÈME PÉRIODE
9 QUÉBEC: Lacroix (2) (P. Stastny) 11:40
10 QUÉBEC: Hislop (17) (Goulet et Pichette) 15:24
PUN.: O'Reilly (B) et Johnson (Q) 2:26, Milbury (B) double mineure et Ftorek (Q) 10:24.

TIRS AUX BUTS:
BOSTON ..... 6 12 8—26
QUÉBEC ..... 5 4 7—16

Gardiens: Vachon, Boston; Dion, Plasse, Québec.
Assistance: 10,693.

NY RANGERS 6 WASHINGTON 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
PUN.: Kelly (W) et Kotsopoulos (NYR) min., maj. 0:13, Kotsopoulos (NYR) 13:21, Veitch (W) et Walter (W) 14:25, Laidlaw (NYR) 15:02, Johnstone (NYR) 17:41.

DEUXIÈME PÉRIODE
1 RANGERS: Gillis (5) (Hedberg et Da. Maloney) 3:24
2 WASHING.: Gartner (17) (sans aide) 12:09
3 RANGERS: Tkaczuk (4) (Johnstone) 19:08
PUN.: McTaggart (W) et Hospodar (NYR) 10:55, Allison (NYR) 19:42.

TROISIÈME PÉRIODE
4 RANGERS: Johnstone (5) (Tkaczuk et Da. Maloney) 6:22
5 RANGERS: Don Maloney (5) (Greschner et Silk) 13:57
6 WASHINGTON: Gartner (18) (Maruk et Kelly) 15:36
7 RANGERS: Allison (11) (Greschner et Gillis) 16:31
8 RANGERS: Greschner (12) (Vickers et Tkaczuk) 19:59
PUN.: Hospodar (NYR) 5:08.

TIRS AUX BUTS:
WASHINGTON ..... 4 5 9—19
NY RANGERS ..... 9 12 10—31

Gardiens: Stephenson, Washington; Thomas, NY Rangers.
Assistance: 17,383.

LOS ANGELES 7 MINNESOTA 2

PREMIERE PERIODE
1 LOS ANG.: Dionne (21) (Wells) 6:29
2 LOS ANG.: Harris (8) (sans aide) 9:03
3 MINNES.: B. Smith (13) (Young) 19:55
PUN.: Murphy, LA 0:57; Hartsburg, Min 1:21; Simmer LA 8:15; Young, Min. 14:14; Dionne, LA 18:22; Harris, La 18:52.

DEUXIEME PERIODE
4 MIN.: B. Smith (14) (MacAdam, Payne) 0:59
5 LA: Simmer (28) (Taylor, Murphy) 2:40
6 LA: Jensen (7) (sans aide) 17:04
7 LA: Dionne (22) (sans aide) 17:14
PUN.: McCarthy, Min. 2:25; Shmyr, Min. 8:42;.

TROISIEME PERIODE
8 LA: Goldup (3) (Taylor, Bonar) 11:15
9 LA: Simmer (29) (sans aide) 18:52
PUN.: Bonar, LA 12:09.

TIRO AUX BUTS
LOS ANG. ..... 12 12 12—36
MINNESOTA ..... 13 4 9—26

Gardiens: Lessard, Los Angeles; Meloche, Minnesota.
Assistance: 13,739

PHILADELPHIE 2 CHICAGO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1 PHILADELPHIE: Barber (23) (Leach et Clarke) 7:30
Punitions: Linseman, Phi., 9:21, Ruskowski, Chi., 10 min. m. conduite, inconduite de match, D. Wilson, Chi., 10 min., m. conduite, Bridgman, Phi., 2 fois 10 min. m. conduite, Hutchison, Chi., T. Murray, Phi., Gorence, Phi., majeure, B. Wilson, Chi., 10 min., m. conduite, Philadelphie (banc (servie par Morrison), Mulvey, Chi., 10 min., m. conduite, O'Connell, Chi., 10 min. m. conduite, Chicago, banc (servie par Sedlbauer), 10:45, Clarke, Phi., 12:32, Busniuk, Phi., 16:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
2 CHICAGO: Solheim (1) (R. Kerr) 9:13
Punitions: Gorence, Phi., 3:17, Busniuk, Phi., 3:40, Sutter, Chi., 3:40, Peeters, Phi. (servie par MacLeish), Sedlbauer, Chi., 5:08, Batne, Phi., 6:40, Savard, Chi., 14:19, Dailey, Phi., 18:41, Robidoux, Chi., 18:41.

TROISIÈME PÉRIODE
3 PHILADELPHIE: Barber (24) (B. Wilson et T. Murray) 4:59
4 CHICAGO: Mulvey (17) (Lysiak et Savard) 16:41
Punitions: Dailey, Phi., 6:36, Dailey, Phi., 13:12, Robidoux, Chicago, 13:12, Linseman, Phi., 16:43.

LANCERS PAR:
PHILADELPHIE 9 16 6—31
CHICAGO 12 15 14—41

Gardiens: Philadelphie, Peeters; Chicago, Bannermann.
Assistance: 14,975.

NY ISLANDERS 3 EDMONTON 2

PREMIERE PERIODE
1 EDMONTON: Weir (6) (Huddy et Fogolin) 6:40
PUN.: Aucune.

DEUXIEME PERIODE
2 NY ISLANDERS: Bossy (29) (Trottier et Persson) 0:49
3 EDMONTON: MacDonald (10) (Messier) 3:03
4 NY ISLANDERS: Potvin (9) (Persson et Gillies) 11:37
PUN.: Lane, NYI, 5:10; Weir, Edm., 10:04; Langevin, NYI, 14:11.

TROISIEME PERIODE
5 NEW YORK: Bossy (30) (Trottier et Potvin) 19:29
PUN.: Lane, NYI, 3:07; Potvin, NYI, 16:47.

TIRS AUX BUTS
NY ISLANDERS ..... 11 9 8—28
EDMONTON ..... 7 6 9—22

Gardiens: Smith, NY Islanders; Low, Edmonton.
Assistance: 17,474

HARTFORD 8 WINNIPEG 5

PREMIERE PERIODE
1 HART.: Stoughton (11) (Roberts et Howe) 5:26
2 HART.: Machbaur (3) (Neufeld et Fotiu) 5:41
3 HART.: Miller (8) (Keon et Douglas) 7:06
4 WINN.: Dupont (11) (Mulhern et Christian) 10:30
5 HART.: Douglas (4) (Keon et Barnes) 15:58
PUN.: Winnipeg (banc) 4:18, Roberts (Hart.) 8:23, Babych (Winn.) 16:22, Boutette (Hart.) 18:47.
DEUXIEME PERIODE
6 WINN.: Manery (7) (Wilson et Babych) 1:01
7 WINN.: Wilson (8) (Lukowich et Manery) 5:09
8 WINN.: Small (2) (Sans aide) 10:30
9 HART.: Douglas (4) (Keon et Miller) 16:28
PUN.: Douglas (Hart.) 7:33, Lukowich (Winn.) 9:06.
TROISIEME PERIODE
10 WINN.: Lindstrom (4) (Lecuyer et Babych) 1:28
11 HART.: Galarneau (2) (Roberts) 3:07
12 HART.: Rogers (17) (Boutette et Stoughton) 17:47
13 HART.: Miller (9) (Boutette et Rogers) 19:19
PUN.: Douglas (Hart.) 3:45, Christian (Winn.) 9:07, Hartford (banc) mineure servie par Fotiu 11:46.

TIRS AUX BUTS
HARTFORD 8 5 9—22
WINNIPEG 14 12 9—35

Gardiens: Garrett, Hartford; Hamel, Winnipeg.
Assistance: 11,623.

LIGUE MAJEURE (QUE.)

MERCREDI

SHAWINIGAN 7 MONTRÉAL 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1 JR Constant Priondolo (Campbell) 10:23
2 JR: James Reed (Somerville et Vuiorinen) 12:23
3 SHA: Marcel Giguère (Fournier et Penney) 19:56
PUN.: Bertucci (Jr) ,23 Côté (Sha) 1:58; Doddier (Sha) 3:31; Côté (Sha) 18:03; Vezina (Jr) 18:03; Priondolo (Jr) 18:57.

DEUXIÈME PÉRIODE
4 SHA: Patrick Doddier (Côté et Vignola) 0:28
5 SHA: Pierre Rioux (Richard et Tremblay) 6:34
6 SHA: André Daigle (Turmel et Lavigne) 9.00
7 SHA: Marce Giguère (Hudon) 11:05
8 JR: Jarmo Vuiorinen (Dore et Fiore) 14.45
9 SHA: Pierre Rioux (Tremblay et Richard) 18.54
PUN.: Côté (Sha) pun. mineure et majeure 5.55; Cyr (Jr) mineure et majeure 5.55; Woodburn (Sha) majeure 9.11; Bertucci (Jr) majeure 9.11; Penney (Sha) 12.37; Doddier (Sha) 13:02, Vienneau (Jr) 13.02; Vignola (Sha) mineure et majeure 19.59; Champagne (Jr) majeure 19.59.

TROISIÈME PÉRIODE
10 SHA: Bobby Normina (Vignola et Hudon) 15:03
11 JR: Constant Priondolo (Vezina) 16:42
PUN.: Giguère (Sha) 2.44; Hudon (Sha) mineure et majeure 3.05; Fortin (Jr) mineure et majeure 3.05. Doddier (Sha) mineure et inconduite de 10 min. 3.05 Vienneau (Jr) inconduite de 10 min. 3:05; Woodburn (Sha) 5.59; Fournier (Sha) mineure et majeure 10.16; Gagné (Jr) mineure et majeure 10.16; Doré (Jr) 13.24.

TIRS AUX BUTS
JR: Barrett, Pare 10 14 11—35
SHA: Penny 11 9 11—31

Assistance: 945.

CHICOUTIMI 6 HULL 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1 HULL: R. Turcotte (Berthiaume, Chabot) 8:43
PUN.: Delorme (8) Chi., 7:46, Girard Chi.,M. Roy Hull, 9:05, (5) Turcotte Hull, (5) 9:31, Poulin Hull, 13:13, Berthiaume Hull, 19:07.

DEUXIÈME PÉRIODE
2 CHICOUTIMI: Delorme (Milette, Gravel) 1:00
3 HULL: B. Doucet (Pilon, Vinet) 7:09
4 CHICOUTIMI: R. Milette (Léveillé, Bernier) 8:44
5 CHICOUTIMI: N. Léveillé (Levesque) 11:29
PUN.: Delorme Chi., 16:59.

TROISIÈME PÉRIODE
6 CHICOUTIMI: N. Leveille (Delorme) 6:09
7 CHICOUTIMI: E. Bernier (Milette, Parisée) 9:38
8 CHICOUTIMI: L. Dufour (Daze, Delorme) 9:59
PUN.: Bernier Chi., 6:55, Bilodeau Chi, (2 et 5), Choules Hull, (5) 10:54, Parisé Chi., Poulin Hull, 15:17, St-Arnaud Chi., 16:18

tris aux buts
CHICOUTIMI 10 14 14—38
HULL 13 13 14—40

Gardiens: Charbonneau, Chicoutimi; Sanscartier et Rosauri, Hull
Arbitre: Jacques Roy
Assistance: 2,186
Note: Rosauri a remplacé Sanscartier à 10:25 de la troisième période.

LIGUE SR PROV. DU QUEBEC

Mercredi
Repentigny 4, Verdun 3

Jeudi
Verdun à Brossard

Vendredi
Brossard à Repentigny

■ CLASSEMENT

	g	p	n	bp	bc	pts
Valleyfield	13	4	3	127	86	29
Louiseville	13	7	1	137	112	27
Repentigny	9	7	3	92	96	21
Brossard	9	9	2	106	102	20
Verdun	2	19	1	90	157	5

LIGUE INTERNATIONALE

LUNDI
Aucun match

MARDI
Aucun match

MERCREDI
Flint à Fort Wayne
Muskegon à Kalamazoo
Port Huron à Milwaukee
Saginaw à Toledo

■ CLASSEMENT

(DIVISION EST)

	g	p	n	bp	bc	pts
Saginaw	13	12	3	126	110	29
Flint	10	12	4	113	122	24
Port Huron	8	10	6	114	111	22
Toledo	7	17	5	110	158	19

(DIVISION OUEST)

F. Wayne	18	5	2	124	78	38
Kalamazoo	14	8	3	110	86	31
Milwaukee	10	12	6	110	125	26
Muskegon	11	15	1	103	120	23

LIGUE JR DU QUÉBEC

MARDI
Pierrefonds 7, LaPrairie 3
Thetford 4, Beloeil 2

MERCREDI
Laprairie 3, Joliette 10

VENDREDI
Laprairie à Thetford
Joliette à Pierrefonds

■ CLASSEMENT

	g	p	n	bp	bc	pts
Joliette	16	6	2	152	97	36
Pierrefonds	16	6	2	129	87	34
Thetford	10	12	3	139	129	23
Beloeil	6	15	2	88	133	14
LaPrairie	6	16	1	97	160	13

■ COMPTEURS

	b	a	pts
Gervais, A. Jol.	21	23	44
Lachance, R. Thet.	19	22	41
Dumouchel, P. Thet.	18	23	41
Fafard, M Pierr.	13	21	34
Cecchini, R. Pierr.	19	13	32
Lagarde, D. Pierr.	13	19	32
Coutu, S. Jol.	10	22	32
Lebel, A. Jol.	15	16	31
Bonneville, D. Thet.	14	16	30
Paradis, N. Jol.	12	18	30
St-Laurent, C. Jol.	12	17	29
DiStefano, M. LaPr.	10	16	26

LIGUE COLLEGIALE

SECTION AAA
CALENDRIER

VENDREDI 12 DEC.:
St-Jérôme vs St-Laurent (St-Laurent) 20:00
St-Georges vs Limoulou (Victoria) 21:00
SAMEDI 13 DEC.:
Thetford Mines vs Dawson (Verdun) 19:30
DIMANCHE 14 DEC.:
Limoilou vs Thetford Mines (Black Lake) 13:30
Dawson vs St-Jérôme Melançon 14:00
St-Laurent vs St-Georges (Palais des Sports) 14:00

■ CLASSEMENT

	g	p	n	bp	bc	pts
St-Laurent	11	6	1	100	79	23
St-Georges	10	5	3	111	93	23
St-Jérôme	10	5	2	109	77	22
Th. Mines	8	8	1	86	96	17
Dawson	6	9	1	83	104	13
Limoulou	3	15	0	77	117	6

COUPE MOLSON

DEUXIÈME CHAPITRE (après 3 matches)

Mark Napier	1	0	0 5
R. Sevigny	1	0	0 5
B. Engblom	0	1	0 5
Steve Shutt	0	0	1 5
Rod Langway	0	0	1 5
Keith Acton	0	0	1 5

CLASSEMENT CUMULATIF (27 matches)

Keith Acton	0	1	5 30
Guy Lafleur	3	1	0 25
Rod Langway	0	0	5 25
M. Tremblay	2	0	2 20
Steve Shutt	1	1	2 20
Réjean Houle	1	2	0 15
L. Robinson	1	1	1 15
Doug Jarvis	0	1	2 15
Denis Herron	2	0	0 10
Mark Napier	2	0	0 10
Guy Lapointe	1	1	0 10
Bob Gainey	1	1	0 10
M. Larocque	0	2	0 10
R. Sevigny	1	0	0 5
D. Wickenh.	1	0	0 5
B. Engblom	0	1	0 5
G. Gingras	0	1	0 5
P. Larouche	0	0	1 5
Yvon Lambert	0	0	1 5

LIGUE MAJEURE (ONT.)

DIMANCHE
S. Ste-Marie 11 Windsor 1
Kitchener 4 Kingston 3
Oshawa 9 Brantford 6
Sudbury 6
Toronto 4
Ottawa 8 Niagara Falls 6

MARDI
Ottawa à Kingston
London à Toronto

JEUDI
Sudbury à Peterborough
S. Ste-Marie à Windsor
Toronto à Oshawa

■ CLASSEMENT
(Division Emms)

	g	p	n	bp	bc	pts
N. Falls	15	12	2	161	145	32
Windsor	13	17	0	140	146	26
London	11	17	0	117	147	22
Kitchener	10	18	1	124	152	21
Brantford	8	19	0	108	150	16
Peter.	13	15	2	128	144	28
Division Leyden						
S. Ste-Marie	26	5	0	202	123	52
Kingston	17	10	2	141	99	36
Ottawa	16	10	2	138	108	34
Oshawa	15	11	2	136	145	32
eterbor.	13	15	2	128	144	28
Sudbury	10	17	1	129	152	21

LIGUE MIDGET AAA

VENDREDI
Bourassa à Laurentides
Richelieu à St-Louis

SAMEDI
Laval à Montréal
Québec à C. de l'Est
Laurentides à Mauricie
Montréal à Richelieu
L. St-Louis à Québec
C. de l'Est à Bourassa
Mauricie à Laval

■ CLASSEMENT

	g	p	n	bp	bc	pts
L St-Louis	20	2	3	172	76	43
Bourassa	13	10	1	142	93	27
Richelieu	12	10	3	124	107	27
Québec	13	10	1	180	117	27
Laurentides	13	11	0	129	124	26
Mauricie	11	10	3	92	89	25
Montréal	9	13	2	116	168	20
C. de l'Est	8	16	0	106	125	16
Laval	3	20	1	71	174	7

■ COMPTEURS

	b	a	pts
J. Hamilton, L.St-L.	38	32	70
J. Mercury, L. St-L.	30	27	57
M. Lemieux, Mtl	26	29	55
N. Lacombe, L.St-L.	18	36	54
D. Casper, Rich.	15	32	47
S. Turgeon, Bour.	19	27	46
S. Simard, Qué.	18	28	46
N. Chamard, Qué.	19	25	44
R. Lessard, Laur.	17	23	40
S. Beauchamp, Laur.	17	23	40

LIGUE JR DU SUD-OUEST

MERCREDI
West Island 6, Valleyfield 4

JEUDI
Châteauguay à Lachine

VENDREDI
Valleyfield à West Island

■ CLASSEMENT

	g	p	n	bp	bc	pts
W Island	13	0	5	122	63	31
La Salle	13	5	3	146	98	29
Châteaug.	8	9	2	98	105	18
Vaudreuil	6	9	4	88	105	16
Lachine	5	8	1	71	92	11
Valleyf.	2	16	1	69	141	5

SKI

Coupe du Monde masculine

CLASSEMENT INDIVIDUEL

		Pts
1	Uli Spiess (Aut) et Ingemar Stenmark (Sue)	25
3	Ken Read (Can) et Paul Frommelt (Lie)	20
5	Steve Podborski (Can) et Bojan Krizaj (You)	15
7	Peter Mally (Ita) et Chris Kent (Can)	12
9	Stig Strand (Sué.) et David Irwin (Can)	11

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

PREMIÈRE COURSE — AMBLE $2,530

	D	¼	½	¾	Droit Fin	Conducteur	Cotes
Tourlourou	6	4	5	5	3 1 cou	B. Lefebvre	F3.05
Sals Pal	4	1	1	1	1 2 cou	G. Robichaud	3.65
Kings Rum	1	3	3	3	2 3 1	A. Lachance	5.35
Adios Swinger	2	6	6	6	5 4 2½	G. Gendron	3.55
Velvet Lad	5	8	7	7	7 5 4½	R. Marsan	27.90
Dancing Fella	7	9	10	8	8 6 6¼	M. Houle	8.95
Good Streak	9	5	4	4	6 7 8¼	M. Plouffe	7.30
Heritage Hilary	3	2	2	2	4 8 12¼	C. Savignac	17.30
Y L Star	10	7	8	9	9 9 16½	G. Lachance	40.25
Pontiac Maria	8	10	9	10	10 10 20	M. Baillargeon	26.10

6—TOURLOUROU 8.10 4.20 3.60
4—SALS PAL 4.70 3.30
1—KINGS RUM 3.20
DURÉE: :32 1:04.4 1:36.3 2:08.3
TRIFECTA: (6-4-1), $239.80

DEUXIÈME COURSE — TROT $2,800

	D	¼	½	¾	Droit Fin	Conducteur	Cotes
Noble Drummer	6	N	6	N	1 5½	M. Baillargeon	7.05
Superable	1	N	5	N	2 5½	E. Seaman	15.45
Deisire	2	N	3	N	3 6½	B. Côte	F1.30
B B Star	7	N	7	N	4 6¾	M. Lachance	4.90
Narinda Hanover	3	N	6	N	5 12¾	Y. Poirier	6.55
Ranch Model	9	N	4	N	6 18½	G. Hébert	4.75
Noble Jitney	8	N	7	N	7 dis.	A. Deguise	32.90
Abes Genie	4	N	2	N	8 dis.	A. Lachance	14.85
Upsurge	5	N	8	N	9 pf	L. Leonard	38.45

6—NOBLE DRUMMER 16.10 9.40 6.40
1—SUPERABLE 16.50 6.80
2—DEISIRE 2.60
DURÉE: :32.2 1:04 1:38.2 2:11.2
N — brouillard de neige
QUINELLA: (1-6), $164.50

TROISIÈME COURSE — AMBLE $2,300

	D	¼	½	¾	Droit Fin	Conducteur	Cotes
Eric Adios	5	4	4	4	3 1 2	R. Desjardins	F1.50
Caesar Dillon A	4	1	1	1	1 2 2	A. Ostiguy	3.70
Sunday Wind	2	3	2	3	2 3 6½	J.-G. Lareau	4.95
Lilas Frise	9	9	9	8	5 4 10½	Y. Pelchat	8.85
Barney Senator	8	8	8	9	6 5 13	E. Norris	26.70
Raft Master	6	5	5	5	4 6 13½	D. Dagenais	7.15
Vegus Lenco	7	2	3	6	7 7 21½	Y. St-Jacques	18.90
Manda Bern	3	7	6	7	8 8 dis.	J. Hébert	21.50
Mars Donald	1	6	7	2	9 9 dis.	Y. Filion	12.70

5—ERIC ADIOS 5.00 3.10 2.70
4—CAESAR DILLON A 4.10 3.60
2—SUNDAY WIND 5.80
DURÉE: :30.3 1:03.3 1:37.1 2:10
EXACTA: (5-4), $16.20

QUATRIÈME COURSE — TROT $2,700

	D	¼	½	¾	Droit Fin	Conducteur	Cotes
Garma Hooligan	9	8	9	2	1 1 3½	R. Lapointe	10.75
Swiss Victory	4	2	3	4	3 2 3½	C. Bouvrette	15.45
Manica Ali	7	9	7	7	6 3 3¾	L. Leonard	12.80
Hector Song	2	5	5	5	5 4 4¼	R. Ponton	6.20
Sonic Speed	5	1	1	1	2 5 5¼	P. Murphy	1.40
Stanegate Sceptre	1	4	6	8	7 6 5¾	M. Lachance	10.00
Linfields Alibi	3	3	4	6	4 7 6¼	J. Hébert	9.20
Eltlys Daisy	6	7	8	9	8 8 8¼	Y. Pelchat	7.40
Some Nevele	8	6	2	3	9 9 11	M. Gingras	6.55

9—GARMA HOOLIGAN 23.50 12.50 9.60
4—SWISS VICTORY 13.60 10.20
7—MONECA ALI 6.20
DURÉE: 32 106 139.4 211.3
QUINIELA: (4-9) $127.80

CINQUIÈME COURSE — Amble $7,100

	D	¼	½	¾	Droit Fin	Conducteur	Cotes
Dorado Hanover	2	1	1	1	1 1 ½	G. Gendron	F0.70
Rat Race	4	2	3	3	3 2 ½	P. Desjardins	16.60
J DS Master	6	6	6	6	5 3 1½	N. Jones	5.50
Tapia Lobell	3	4	4	4	4 4 1¾	B. Côté	9.75
Charlie Sorel	5	5	5	5	3 5 2¼	Mi Lachance	5.00
Tomcat Hanover	1	3	2	2	2 6 6½	Y. Filion	5.10

3—DORADO HANOVER 3.40 2.40 2.10
5—RAT RACE 8.90 3.80
7—J DS MASTER 2.50
DURÉE: 31.2 103 132.4 204
No (2) BOEHMS DAUNTLESS retiré
EXACTA: (3-5): $34.90

SIXIÈME COURSE — AMBLE $2,300

| | D | ¼ | ½ | ¾ | Droit Fin | Conducteur |

122 MINUTES DE PUNITION

Shawinigan surprend le Junior 7-4

■ Lorsque deux formations handicapées par de nombreuses blessures s'affrontent, il est plutôt normal de s'attendre à voir les joueurs tentés d'éviter le banc des punitions, question de ne pas saper les réserves démunies. Pourtant, les Cataractes de Shawinigan et le Junior de Montréal en avaient décidé autrement puisque l'officiel Daniel Cournoyer a décerné 122 minutes de pénalités.

ROBERT BOUSQUET

Mieux nantis, les Cataractes de Shawinigan l'ont emporté 7-4 grâce à une poussée décisive de cinq buts en période médiane.

Ça va mal pour le Junior de Montréal. Les blessures s'accumulent à un rythme affolant et les réserves sont peu nombreuses. Et malgré les nombreux vides au sein de l'équipe, la formation montréalaise trouve le moyen de perdre un soldat supplémentaire à chaque rencontre. Hier soir, le défenseur Michel Doyon était en uniforme mais il n'a pas été utilisé, étant incommodé par la maladie. Au deuxième engagement, le colosse Joe Bertucci, qui a pourtant fait d'énormes progrès depuis le début de la saison, s'est fait expulser comme étant l'agresseur.

«Nous avons des blessés graves et nous devons successivement les trois meilleures formations de la ligue. Ce n'est rien pour remonter le moral de la troupe,» confiait l'assistant-instructeur André St-Jacques.

Des blessés chez le Junior, parlons-en.

Benoit Préfontaine, Robert Lebrun et Taras Zytynsky ne reviendront pas au jeu en 1980. François Lecomte est toujours handicapé et il sera au rancart pour ane semaine au minimum. Gaétan Malo ratait le dernier match à cause d'une commotion et son cas est douteux pour le match de vendredi. Heureusement que le défenseur Robert Doré et l'ailier Claude Vienneau effectuait un retour au jeu car le personnel manque singulièrement à l'instructeur Pierre Creamer.

Comble de malheur, l'ailier Denis Cyr a été chassé pour sept minutes au cours de la deuxième période et son absence a été fort remarquée.

Le Junior semblait en plein contrôle de la rencontre grâce à des buts de Priondolo et Reed au premier tiers quand Marcel Giguère a trompé la vigilance de Jeff Barrett à quatre secondes de la fin de période.

Ce but a tonifié les visiteurs qui éprouvent toutes sortes de difficultés actuellement.

Dès la première minute au deuxième tiers, Patrick Dodier égalait la marque et c'était le début de la débandade pour les Montréalais.

Pierre Rioux et Giguère ont marqué à deux occasions chacun pour diriger l'offensive des Cataractes qui s'approchent à deux points des Royals de Cornwall et à quatre des Éperviers de Sorel. Daigle et Mormina, avec son premier but dans la ligue Majeure, ont complété le pointage pour les visiteurs. La réplique est venue de Constant Priondolo, deux fois, Reed et Vuiorinen.

Dans l'autre match à l'affiche, Les Saguenéens de Chicoutimi ont défait les Olympiques 6-2 à Hull.

Hors-jeux: Une équipe cinematographique de **Walt Disney** sera au centre sportif Paul-Sauvé cet après-midi afin de filmer des séquences de jeu simulé avec les joueurs du **Junior de Montréal**. Ce film sera celui de la ville de Montréal qui sera présenté à l'occasion de l'exposition universelle de Los Angeles qui aura lieu en 1984. Pour ceux qui se sentent des dons de participant et qui aiment vociférer dans les estrades, l'invitation est lancée et le tout commencera à 15:30h.

HOCKEY

LIGUE UNIVERSITAIRE

VENDREDI
Laval à Concordia

SAMEDI
Ottawa vs McGill (13h30)
UQTR vs UQAC (14h30)

DIMANCHE
UQTR 6, Laval 4

■ CLASSEMENT

	g	p	n	bp	bc	pts
Concordia	10	0	0	73	19	20
Ottawa	9	3	0	73	52	18
UQTR	6	4	1	53	45	13
Laval	6	5	0	60	47	12
Chicoutimi	2	8	1	39	66	5
McGill	1	7	2	36	66	4
Bishop's	2	9	0	28	67	4

BASKET-BALL

ASS. NATIONALE

MARDI
Boston 112, Milwaukee 89
New York 107, Washington 104
Atlanta 114, San Diego 87
Philadelphie 96, Cleveland 83
Phoenix 123, Chicago 108
Los Angeles 103, Dallas 92
San Antonio 115, Utah 90
Portland 111, Seattle 98

MERCREDI
New York à New Jersey
Chicago à Philadelphie
Boston à Washington
Atlanta à Detroit
Phoenix à Indiana
Los Angeles à Houston
San Diego à Kansas City
Dallas à Denver
Seattle à Golden State

JEUDI
Indiana à Cleveland
New York à Milwaukee
Kansas City à San Antonio

CLASSEMENT

CONFÉRENCE DE L'EST
(Division Atlantique)

	g	p	moy.	diff.
Philadelphie	26	4	.867	—
Boston	19	8	.704	5½
New York	17	10	.630	7½
Washington	13	16	.448	12½
New Jersey	11	18	.379	14½

(Division Centrale)

Milwaukee	22	8	.733	—
Indiana	17	12	.586	4½
Chicago	11	17	.393	10
Atlanta	11	18	.379	10½
Cleveland	10	21	.323	12½
Detroit	8	20	.286	13

CONFÉRENCE DE L'OUEST
(Division du Mid-Ouest)

San Antonio	19	11	.633	—
Utah	14	15	.483	4½
Houston	13	14	.481	4½
Kansas City	12	18	.400	7
Denver	10	18	.357	8
Dallas	3	26	.103	15½

(Division Pacifique)

Phoenix	25	6	.806	—
Los Angeles	20	10	.667	4½
Golden Sta.	16	12	.571	7½
Seattle	14	15	.483	10
San Diego	12	18	.400	12½
Portland	11	19	.367	13½

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

SAMEDI, LE 13
N.Y. Giants à Washington
Seattle à San Diego

DIMANCHE, LE 14
Buffalo à N. Angleterre
Cincinnati à Chicago
Cleveland à Minnesota
Houston à Green Bay
Kansas City à Pittsburgh
Miami à Baltimore
New Orleans à N.Y. Jets
Oakland à Denver
St. Louis à Philadelphie
San Francisco à Atlanta
Tampa Bay à Detroit

LUNDI, LE 15
Dallas à Los Angeles

■ CLASSEMENT
CONFÉRENCE NATIONALE

DIVISION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Buffalo	10	4	0	300	223	.714
N.-Angl.	8	6	0	379	296	.571
Baltimore	7	7	0	313	325	.500
Miami	7	7	0	225	267	.500
NY Jets	3	11	0	258	357	.214

DIVISION CENTRALE

Cleveland	10	4	0	307	258	.714
Houston	9	5	0	253	232	.643
Pittsburgh	8	6	0	314	271	.571
Cincinnati	5	9	0	200	271	.357

DIVISION OUEST

San Diego	9	5	0	371	296	.643
Oakland	9	5	0	307	268	.643
Denver	7	7	0	264	282	.500
Kansas City	7	7	0	265	287	.500
Seattle	4	10	0	260	362	.286

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

DIVISION EST

Dallas	11	3	0	405	240	.786
Phila.	11	3	0	340	184	.786
St. Louis	5	9	0	289	302	.357
Washington	4	10	0	214	273	.286
NY Giants	4	10	0	219	376	.286

SECTION CENTRE

Minnesota	8	6	0	273	265	.571
Detroit	7	7	0	283	255	.500
Chicago	6	8	0	276	234	.429
Tampa Bay	5	8	1	244	300	.393
Green Bay	5	8	1	225	325	.393

SECTION OUEST

Atlanta	11	3	0	353	242	.786
Los A.	9	5	0	366	258	.643
San Fr.	6	8	0	429	297	.362
New Orl.	0	14	0	243	429	.000

SKI

COUPE DU MONDE MASCULINE

GÉANT DE MADONNA

CLASSEMENT
1 Ingemar Stenmark (Suède) 2:42.14 (1:17.60-1:24.54)
2 Alexandre Jirov (URSS) 2:42.66 (1:17.69-1:24.97)
3 Gerhard Jaeger (Autriche) 2:43.14 (1:17.80-1:25.34)
4 Hans Enn (Autriche) 2:43.29 (1:18.43-1:24.86)
5 Steve Mahre (E.-U.) 2:43.48 (1:18.59-1:24.89)
6 Bruno Nockler (Italie) 2:43.54 (1:18.08-1:25.46)
7 Jacques Luethy (Suisse) 2:43.80 (1:19.17-1:24.63)
8 Phil Mahre (E.-U.) 2:43.84 (1:18.36-1:25.48)
9 Andreas Wenzel (Lie) 2:43.93 (1:18.62-1:25.31)
10 Bojan Kryzaj (You.) 2:44.13 (1:18.90-1:25.27)
11 Wolfram Ortler (Autriche) 2:44.32 (1:19.19-1:25.13)
12 Alain Navillod (France) 2:44.50 (1:18.68-1:25.82)
13 Vladimir Andreev (URSS) 2:44.60 (1:18.98-1:25.62)
14 Christian Orlainsky (Aut.) 2:44.61 (1:19.07-1:25.54)
15 Frank Woerndl (RFA) 2:44.63 (1:18.88-1:25.75)
16 Leonard Stock (Aut.) 2:44.72 (1:19.04-1:25.68)
17 Torsten Jakobsson (Suède) 2:44.95 (1:19.48-1:25.47)
18 Jure Franko (You.) 2:45.09 (1:19.04-1:26.05)
19 Piero Gros (Italie) 2:45.15 (1:19.15-1:26.00)
19 Hannes Spiss (Autriche) 2:45 (1:19.42-1:25.73)

52 JIM KIRBY (Can.) 2:48.81
57 SCOTT HUTCHESON (Can.) 2:50.02
59 DAVID ROTH (Can.) 2:50.31
61 PETER MONOD (Can.) 2:50.98
67 KIM READ (Can.) 2:52.24
73 KEVIN COX (Can.) 2:53.49

APRÈS TROIS EPREUVES:

	Pts
1 Ingemar Stenmark (Suède)	50
2 Uli Spiess (Autriche)	25
3 Bojan Kryzaj (You.)	21
4 Ken Read (Can.)	20
4 Alexander Jirov (URSS)	20
4 Paul Frommelt (Lie.)	20
7 Gerahrd Jaeger (Autriche)	15
Steve Podborski (Can)	15
9 Chris Kent (Can.)	12
Peter Mally (Ita.)	12
Hans Enn (Aut.)	12

Classement de la Coupe du Monde par pays

		Points
1	AUTRICHE	79
2	CANADA	67
3	SUÈDE	61
4	ITALIE	50
5	ÉTATS-UNIS	34
6	U. SOVIETIQUE	33
7	LIECHTENSTEIN	27
8	SUISSE	25
9	YOUGOSLAVIE	22
10	FRANCE	14
11	LUXEMBOURG	2
12	JAPON	1
12	ALL. DE L'OUEST	1

SKI DE FOND

COUPE DU MONDE

Voici le programme de cette Coupe du Monde 1980-1981

HOMMES

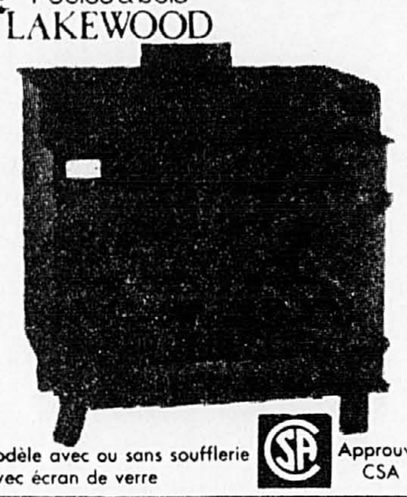
13 décembre
Davos (Suisse) — 15 km
20 et 21 décembre
Ramsau (Autriche) — 15 km
14 janvier 1981
Castelrotto (Italie) — 30 km
17 janvier
Velingrad (Bulgarie) — 15 km
24 janvier
La Bresse (France) — 15 km
21 et 22 février
Kavgolovo (URSS) — 30 km
5 mars
Lahti (Finlande) — 15 km
7 et 8 mars
Falun (Suède) — 30 km
14 mars
Oslo (Norvège) — 50 km
21 et 22 mars
Whitehorse (Canada) — 15 km

FEMMES

13 décembre
Davos (Suisse) — 5 km
20 et 21 décembre
Ramsau (Autriche) — 10 km
10 janvier 1981
Kliagenthal (RDA) — 10 km
17 janvier
Zvolen-Nove Mesto (Tchécoslovaquie) — 20 km
24 janvier
La Bresse (France) — 5 km
21 et 22 février
Kavgolovo (URSS) — 20 km
5 mars
Lahti (Finlande) — 5 km
7 et 8 mars
Falun (Suède) — 20 km
11 mars
Oslo (Norvège) — 5 km
21 et 22 mars
Whitehorse (Canada) — 10 km

LES VRAIS PROFESSIONNELS DU CHAUFFAGE AU BOIS!

Poêles à bois LAKEWOOD



• Modèle avec ou sans soufflerie
• Avec écran de verre
Approuvé CSA

PARTICIPEZ AU CONCOURS

Poêles à bois LAKEWOOD

...Achetez votre poêle LAKEWOOD à la Boutique Chaleur et gagnez le montant de votre facture. LE TIRAGE AURA LIEU LE 20 DÉCEMBRE à 17H

SUPER SPÉCIAUX LAKEWOOD
SUR LES MARQUES SUIVANTE
• FARMER'S • BARON • WOODSAVE
• ALPINER • CHALEUREUX • PATRIOTE
Stock en inventaire seulement — Quantité limitée









BOUTIQUE chaleur inc.
LA BOUTIQUE CHALEUR INC.
470, boul. ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL — 463-1870
Plus de 150 modèles de plancher
LA PLUS VASTE SALLE DE MONTRE AU QUÉBEC





ATLANTIQUE

le comptoir d'échange St-Hubert

Vous offre le meilleur
CRÉDIT DE REPRISE
Pour votre appareil ou ensemble de qualité quelle qu'en soit la marque ou l'année

SUPER SPÉCIAUX sur PIONEER
Modèles démonstrateurs
GARANTIE 5 ANS

SUPER SPÉCIAUX YAMAHA
Modèles démonstrateurs
GARANTIE 5 ANS

HAUT-PARLEURS
GARANTIE 5 ANS
JBL
150 Watts RMS $289.00 ch.
90 Watts RMS $229.00 ch.
50 Watts RMS $189.95 ch.

CARTOUCHES STÉRÉO
SHURE
DIAMANT STÉRÉO
Détail sugg. $63.50
POUR SEULEMENT $19.95
contre la reprise de votre ancienne cartouche

SUPER SPÉCIAL sur BOSE
901 Série IV
GARANTIE 5 ANS

TABLES TOURNANTES
Technics
$130.00 (2 Seulement)
GARANTIE 5 ANS



marantz
1 ENSEMBLE COMPLET SEULEMENT
Comprenant:
• Récepteur AM/FM 60 Watts RMS
• Table tournante semi-automatique. Cartouche incluse
• 2 Haut-Parleurs 30 Watts RMS chacun
PRIX IMBATTABLE
Garantie 5 ans*

APPAREILS D'OCCASION
GARANTIE pièces et main-d'oeuvre
Nous avons un grand choix d'appareils d'occasion de grande qualité à prix réduit!

• Le comptoir d'échange St-Hubert vous offre la possibilité d'acheter des appareils d'occasion à prix plus qu'exceptionnels avec une garantie de 3 mois.
• Des appareils de démonstration à prix coupés avec une garantie de 5 ans.*
• Des appareils neufs, avec une garantie de 5 ans, aux plus bas prix.

* Pour nos politiques de garanties veuillez consulter nos représentants.
Les modèles en vente peuvent différer des illustrations.

6891 PLAZA ST-HUBERT — Tél.: 274-5438

DISCWASHER • MELOTONE • CRAIG • AUDIOVOX • DECCA • HENDRIX • SENNHEISER • KOSS • SHURE • STANTON • EMPIRE • BASF • MAXELL • TDK • TELEC • RCA • HITACHI • PANASONIC • SANYO • TOSHIBA • SONY • QUASAR • YAMAHA • TECHNICS • SANYO PLUS • FISHER • TEAC • AKAI • ADC • SOUNDESIGN • AIWA •

MARANTZ • LUXMAN • CERWIN VEGA • JANIS • JBL • BOSE • KEF • FISHER • TEAC • AKAI • ADC • SOUNDESIGN • AIWA • MARANTZ • LUXMAN •

CANNE ET FUSIL



Temps de l'Avent, temps des lièvres!

Jean Pagé
(collaboration spéciale)

Lorsque nos ancêtres désiraient capturer des lièvres pour préparer les civets de la période des Fêtes, ils profitaient de la phase du Temps de l'Avent, pour tendre leurs collets.

Pourquoi cette période des quatre dimanches précédant la célébration de Noël, tout simplement parce que ce gibier circulait beaucoup mieux dans les sentiers coutumiers, de ce fait il était aisément capturé. Plus tard dans l'hiver, les léporidés que sont les lièvres ont tendance à déroger de leurs habitudes, ils sont plus difficiles à piéger.

Même si la célébration liturgique de l'Avent ne retient pas l'attention des jours d'antan, il n'en demeure pas moins que pour réussir à prendre facilement des petites bêtes aux longues oreilles et à la chair délicieuse, le moment est choisi.

C'était d'ailleurs ce qui faisait dire à Julien Picard, lorsque j'arrivais à St-Michel-des-Saints ces jours derniers: «c'est le temps des Avents, voilà Pagé qui arrive pour prendre les lièvres nécessaires à la préparation du cipâte des Fêtes!»

Il avait raison, puisque depuis des années, l'habitude m'est acquise, de profiter du mois de décembre, pour faire provision de lièvres pour l'hiver. C'est une période où la chasse est au ralenti et où la pêche sous la glace n'est pas toujours sécuritaire. Autant en profiter pour déambuler entre sapins ployant sous la neige immaculée, tout en faisant provision d'air pur.

Lorsque les nuits sont claires et froides, les lièvres ont la singulière habitude de gambader plus qu'à l'ordinaire. Par temps de pleine lune, ils aiment folâtrer, brouter ici et là et bondir allégrement à la poursuite les uns des autres, tout comme des écoliers à l'approche des vacances.

Nous étions en période de nouvelle lune, pourtant ces espiègles avaient réagi tout comme si la lune avait illuminé le ciel de la nuit de la veille, il y avait des traces partout dans la neige. En certains endroits les sentiers étaient d'au moins 6 pouces de profondeur, ce qui faisait dire à Donat Bazinet, qui nous accompagnait: «la chasse dépassera ce que nous anticipons!»

En cours d'après-midi, les collets ont été tendus avec soin. De retour au pavillon de chasse, après un copieux repas, les histoires de chasse et surtout de lièvre se succédèrent, jusqu'à ce que le sommeil, accentué par le sains exercice de l'après-midi, nous oblige à monter les marches pour aller roupiller, jusqu'au petit matin.

Le moment tant attendu de récolter coïncidant avec le lever du soleil, nous empruntions les sentiers enneigés pour dégarnir les collets, et ajuster ceux qui avaient été dérangés.

D'autres lièvres vinrent s'ajouter aux quelques perdrix que nous avons abattues chemin faisant. Bref ce fut une brève, mais des plus fructueuses excursions, à cette période précise, où les chasseurs se demandent: «Que pourrions-nous faire en forêt?»

Si vous avez l'intention de prendre des lièvres au collet, souvenez-vous que ce genre de chasse est permis seulement qu'aux résidants et qu'un permis de $2.25 est obligatoire. Toutefois, il n'est pas nécessaire d'être détenteur d'un certificat du chasseur pour en faire l'acquisition.

Quant au collet, il peut être de fil de laiton, dans bien des cas il est préférable d'en utiliser deux brins pour le renforcer.

Le collet doit être disposé à une hauteur de main, au-dessus du sentier utilisé par le gibier (environ 4 pouces).

L'ouverture dudit collet doit aussi être d'environ 4 pouces.

À la fin d'une chasse, on doit enlever les collets, pour éviter des captures inutiles, qui par une prochaine tempête, seraient enfouies sous la neige et qui serviraient uniquement aux prédateurs et charognards, au lieu de profiter à la conservation.



Au petit matin, la levée des collets, c'est tout aussi excitant qu'une phase de grande chasse. L'élément surprise nous attend à toutes les sinuosités du sentier.

AMERICAN A UNE FOULE DE RAISONS DE SE RENDRE À CHICAGO.



Seule American Airlines peut assurer votre transport vers ces dix-neuf grands centres sans que vous ayez à changer de compagnie aérienne. Nous offrons en plus deux vols sans escale de Montréal à Chicago, à des heures pratiques, soit à 9h30 et à 15h30.

Et bien sûr, vous bénéficierez des services exclusifs d'American avant et pendant le vol.

Vous passez la douane à Dorval, vous obtenez d'avance toutes les cartes d'embarquement dont vous aurez besoin pour le voyage, ce qui vous évitera de faire la queue, et nous présentons des courts métrages* sur certains vols vers la Californie et l'Arizona.

Pour obtenir des renseignements complets, appelez votre agent de voyages ou American Airlines. De Chicago, American possède un réseau de correspondances par excellence.

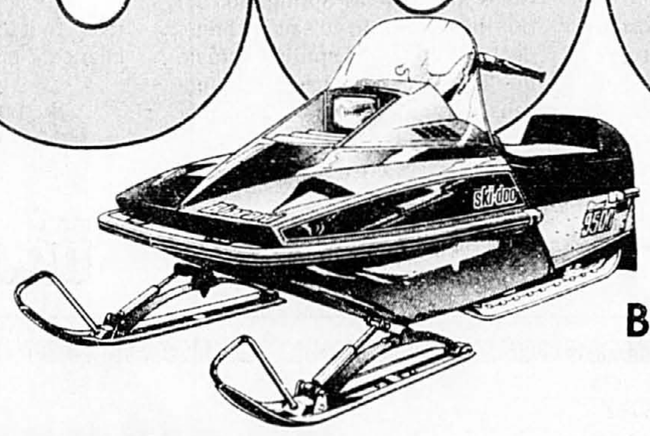
Vos cartes d'embarquement pour le vol aller-retour et les vols de correspondance d'American Airlines seront émises à Montréal.

*2.50 pour les écouteurs.



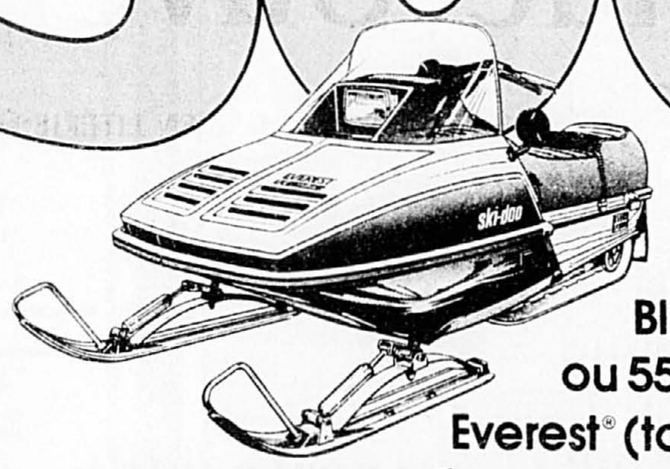
American vers l'Amérique.

RABAIS DE $600*



Blizzard® 9500

RABAIS DE $500*



Blizzard 7500 ou 5500 et Everest® (tous modèles)

DU 1er AU 22 DÉCEMBRE 1980.

Incroyable mais vrai! Pour un temps limité, les concessionnaires *ski-doo* vous offrent l'occasion exceptionnelle d'acheter une moto-neige *ski-doo* neuve qui marche à votre goût et à votre vitesse à des prix grandement réduits.

En vigueur tant qu'il y en a en stock chez les concessionnaires *ski-doo* participants.
* Sur les prix au détail * Marque déposée de Bombardier Limitée

BOMBARDIER ski-doo

RÉAL MOTO INC.
500, RUE VICTORIA
LACHINE
634-4161
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9h.

RIGAUD SPORTS
Sortie 9 de la Transcanadienne
Route 342, 758 La Baie
Rigaud, Qué. 451-4510

JEAN LUSSIER MARINE LIMITÉE
1252, RUE PRINCIPALE
GRANBY
378-7927

SONETTE SPORTS inc.
251 boul. des Laurentides, Pont-Viau
668-6466

MARINA CHÂTEAUGUAY INC.
174, SALABERRY NORD
CHÂTEAUGUAY, QUÉ.
514-672-6756

yachting et sport pigeon inc
6767, Henri-Bourassa Montréal-Nord
514-325-1010

GASTON CONTANT INC.
6310, boul. des Mille-Iles
St-François, Laval
666-6676

POLISENO MARINE- MOTONEIGE
3255, CHEMIN OKA
STE-MARTHE-SUR-LE-LAC
Québec
473-2626 — 3823

pagé
241 Principale, Ste-Agathe-des-Monts, 819-326-6442
St-Adolphe d'Howard, 819-327-2422
1108 Principale, St-Donat, 819-424-3433

PRIMEAU BICYCLE INC.
2846, RUE ROUEN
MONTRÉAL
522-6310

CLÉMENT & FRÈRES LTÉE
8520, boul. Parkway
Ville d'Anjou 351-0200
700, boul. St-Laurent ouest
Louiseville 228-2701

R-100 SPORT INC.
512, CHEMIN CHAPLEAU
BOIS-DES-FILION
621-7100
Ouvert de 9 h à 9 h p.m. lun. au vend.
Samedi de 9 h à 5 h.

RIENDEAU SPORTS ENR.
1855, DU SOUVENIR
VARENNES
652-2521

Annonce Publicitaire

LA BOUTIQUE NOCTURNE DONNE LE TON A LA MODE

Lorsqu'un magasin de literie commence à ressembler à tous les autres, il est temps de visiter **la Boutique Nocturne**.

La Boutique Nocturne n'est pas un vulgaire magasin de matelas - "C'est un nouveau *Concept* en matière de Literie".

DE NOUVEAUX PRODUITS ...
DE NOUVELLES GENS ...
DE NOUVELLES IDÉES ...
DU NOUVEAU PARTOUT ...

La seule chose qui ne soit pas nouvelle à la **Boutique Nocturne**, c'est "L'expérience".

Vous y trouverez la plus grande sélection originale et exclusive de Literie en vogue, le tout mis en montre dans des décors à vous en couper le souffle.

Lorsque vous franchirez les portes de **la Boutique Nocturne**, vous pénétrerez dans *"le monde sophistiqué de la Literie"*. Ainsi vous vous trouverez entouré par un décor enchanteur où les marques de lits à ressorts conventionnels de grand renom côtoient les lits d'eau hybrides: on l'on trouve une sélection unique de lits de bronze solide ou plaqué, de têtes de lits aussi...Des couvre-lits, jetées, demi-jetées piqués à la machine ou contour, avec leurs couvre-oreillers, frisons et tentures parfaitement assortis et mis en scène dans un somptueux décor. Et pour ceux qui ne veulent pas emprumpter les sentiers battus, des fauteuils de chambre à coucher recouverts sur mesure de tissus que vous aurez choisis. Mais l'oeil avide ne se contentera pas de ceci. Qu'à cela ne tienne, nous aurons pour lui une collection fabuleuse de literie d'un agencement si subtil et invitant que le spectateur sera tenté d'aller s'allonger quelques instants dans l'un de ces délicieux décors. Et notre choix ne s'arrête pas aux chambres à coucher. Nous avons tout pour la salle de bain. Des serviettes de bain moelleuses et colorées aux serviettes d'invités, en passant par les rideaux de douche aux couleurs de l'arc en ciel et aux accessoires de bain...*AH. QUE DE BEAUTÉ ET DE DIVERSITÉ!*

Et pour ceux qui souffrent d'exiguité et qui doivent se contenter d'un salon-chambre à coucher, des sofas-lits de grandeur régulière ou *"Queen"*, pour élargir leurs horizons, le tout dans des recouvrements taillés sur mesure dans des tissus en vogue.

Désormais, la splendeur des chambres à coucher n'est plus la prérogative de l'élite qui peut se permettre tout ce qu'il y a de plus dispendieux, sans parler des talents des décorateurs chevronnés... **La Boutique Nocturne** se charge de mettre fin à cet odieux mythe. Venez vivre *l'aventure excitante* que vous propose **la Boutique Nocturne**.... Venez nous voir, *dès aujourd'hui!*

Visiter **la Boutique Nocturne** est une expérience en elle-même. Des teintes Roussâtres et Fleur de Pêcher sur un mur s'harmonisent avec un papier floral de tons Terra Cotta, Saumon, Taupe et Gris Perle. Un mariage de couleurs qui projette un environnement abondant de chaleur. Le système de lumières composé de douces lumières fluorescentes, de projecteurs placés stratégiquement et de rangées de lumières, a été conçu pour créer une variation d'atmosphères. Le mur du fond complètement revêtu de miroir réflète une myriade d'étalages et vignettes d'ensembles de literie et de sofas-lits.

Des tons de Bourgogne, d'azur, et de Jade et plusieurs autres couleurs se filtrent à travers, laissant libre cours à toute fantasie que l'esprit peut évoquer.

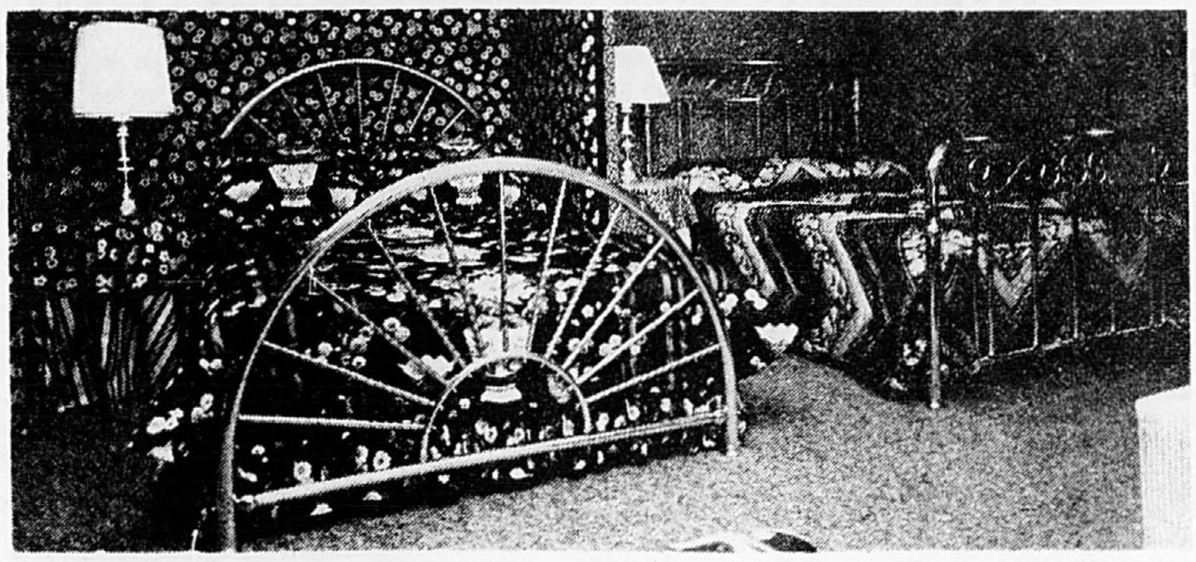


Photo par J. A. Gore

CHAMBRES À COUCHER D'UNE GRANDE DISTINCTION

Montreal - Une enquête conduite récemment par la division des produits du consommateur de *West Point Pepperell (Martex)* à New York, dévoile que très peu de différence existe dans l'orientation de la mode entre les femmes des rues de Montréal et celles de Londres, Paris, Rome et les capitales les plus reconnues du monde. La femme du Québec est très consciente de la mode - elle recherche les nouveautés et suit les tendances de près. La femme du Québec porte le dernier cri de la mode. Elle suit les tendances européennes - elle est au premier plan de la mode. Elle adopte les mêmes idées dans son foyer. Ceci se réflète dans l'ameublement qu'elle achète et plus spécialement en ce qui a trait aux articles de la chambre à coucher. Elle préfère des choses exotiques qui rendront la chambre à coucher plus qu'un endroit pour dormir. Cette femme aime à créer une toute nouvelle conception.

M. Laurence Adderley, Directeur des Achats et de la Mise en Marché de **la Boutique Nocturne** a pour devise: *"La Mode, les Prix Compétitifs, le Service Personnalisé, et enfin, la Mode, toujours la Mode"*. Voyageur devant l'Eternel, il a à son acquis plusieurs milliers de kilomètres consacrés à la recherche des innovations les plus récentes en matière de Literie des dessinateurs de mode les plus prestigieux des deux continents. "Notre but est de satisfaire les besoins des gens de tout âge et de créer des décors sensuels et intimes pour les adeptes de la vie moderne. Nous voulons démontrer que la chambre à coucher est un *"endroit de plaisir"* plutôt qu'un morne dortoir."

"Ceci n'est qu'une boutique-pilote, nous sommes en train de penser à un programme d'expansion qui nous conduira dans toutes les principales villes et régions environnantes du Canada, a déclaré *M. Dan Winston*, Gérant National des Ventes de **la Boutique Nocturne**. Nous ne nous sommes imposés aucune limite quant au nombre de boutiques que nous ouvrirons. Nous voulons être présents dans tous les centres d'achats et endroits commerciaux à grand achalandage. La grandeur de nos boutiques variera entre 2,000 et 3,000 pieds carrés. Nous sommes conscients que nous avons le produit et l'expertise pour amener une vague de prospérité à quelque centre que ce soit, tout en offrant au consommateur moderne la plus récente mode à des prix abordables, chose peu commune en ces temps d'inflation.

SERVICE PERSONNALISE... UN RETOUR APPRECIE

Ce qui semblait une chose du passé pour le consommateur d'aujourd'hui a soudainement fait surface à **la Boutique Nocturne**. Il s'agit de ce *"service personnalisé"* que nous avons tous déjà apprécié. Une époque où le personnel de vente s'intéressait à nos besoins, prenait le temps de recommander l'article convenable et nous aidait à choisir; communiquait avec nous après la livraison pour nous assurer complète satisfaction; et enfin, se rappelait nos noms qu'importe le montant de l'achat. A **la Boutique Nocturne** vous retrouverez le *"service personnalisé"*, une chose rare pour le consommateur.

GÉRANT



Le nouveau Gérant de **la Boutique Nocturne**, *M. Thomas Rhéaume*, anciennement de l'organisation Serta, possède un bagage impressionnant de connaissances des produits de Literie. Il croit fermement que le consommateur d'aujourd'hui recherche la valeur à prix abordable plutôt que les aubaines pas toujours avantageuses. De plus, il nous a révélé que la popularité de la grandeur "Queen" est sans cesse croissante, aux dépens de toutes les autres grandeurs.

GÉRANT NATIONAL



Dan Winston, Gérant National des Ventes de **la Boutique Nocturne** nous affirme que l'exode vers les gratte-ciel et les appartements exigus forcent le citadin à se soucier de plus en plus de ses agencements de couleurs. En effet, ceux-ci sont de prime importance si on veut que nos chambres soient invitantes et chaleureuses. "Peu de gens peuvent se permettre des erreurs de décoration car elles sont très coûteuses" nous dit *M. Winston* Pourtant, elles sont sans cesse récurrentes par manque d'expérience en la matière, à moins que les gens mettent leurs projets entre les mains d'un décorateur professionnel. *M. Winston* a plus de 30 ans d'expérience dans le commerce de détail avec les magasins à multiples succursales, les indépendants et les magasins à rayons.

DANS LE MILIEU DES AFFAIRES: "Boutique Nocturne" COMBLE UN VIDE DANS LE MARCHÉ DE LA LITERIE.

Se faisant l'écho de leur bureau de Toronto, *Don Dougherty*, vice-président senior des ventes de Simmons (Beauty Rest) et *Don Fisher* président de Simmons Furniture, pensent que **Boutique Nocturne** représente une percée dans un secteur beaucoup trop négligé, un style amélioré des produits de literie.

Leonard J. Lévy, vice-président des ventes de Sealy Eastern Ltd. (Posture-Pedic) dit que **"Boutique Nocturne"** est une inspiration pour les manufacturiers d'articles de literie. *Bill Nathanson*, président de la division "Sealy Upholstery" partage les sentiments de *M. Lévy* et se déclare "fasciné" par le programme d'expansion prévu par **"Boutique Nocturne"**.

M. François Bastien, président de "Literie Ruban Bleu du Canada", manufacturier licencié de Serta (Perfect Sleeper), pense quant à lui, que **Boutique Nocturne** est le *"chaînon manquant"* dans l'industrie actuelle d'articles de literie.

M. Roy Amyot, vice-président des ventes pour le Québec et les Maritimes des Matelas Springwall, qui ont lancé un lit d'eau hybride, déclare que la conception originale de **"Boutique Nocturne"**, donnera sans aucun doute une nouvelle orientation au marché canadien d'articles de literie.

D'autres fournisseurs, comme **King Koil Mattress, Victorian Brass Works, Liberty Furniture Products, Lanark Furniture** et **Innovation**, sont enthousiasmés par le fait que **"Boutique Nocturne"** a prévu le besoin immédiat d'un tel concept pour répondre à la demande du consommateur conscient des nouvelles tendances. **J. Diamond et Martex** (Lady Pepperell), qui fournissent à **Boutique Nocturne** draps de lits et accessoires de salle de bain ont vivement apprécié ce concept novateur. Tout le monde souhaita bonne chance à **Boutique Nocturne**.

BOUTIQUE nocturne



Recommandation de la Commission des droits et libertés

Programmes spéciaux pour lutter contre la discrimination

GEORGES LAMON

La Commission des droits de la personne du Québec a recommandé au gouvernement de légaliser la mise en oeuvre de programmes d'action positive (programmes spéciaux de lutte à la discrimination) au Québec et d'amender la Charte en conséquence.

Au cours d'une conférence de presse, hier à Montréal, la présidente par intérim de l'organisme, Mme Francine Fournier, a expliqué que ces programmes visaient tout particulièrement à lutter plus efficacement contre la discrimination et s'adresseraient à tous les groupes ayant subi, historiquement et de façon généralisée, diverses formes d'exclusion.

Ainsi ces programmes viseraient spécialement les femmes, les autochtones et certaines minorités raciales et ethniques ainsi que les handicapés qui sont les plus sujets à la discrimination.

La présidente de la Commission rappelant que la démarche de l'organisme coïncidait avec le 32e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'Homme, a insisté sur «l'urgente nécessité» de mettre ces programmes en place. D'ailleurs, Mme Fournier a également souligné le fait que de toutes les provinces canadiennes, seules le Québec et Terre-Neuve n'avaient pas de Loi des droits de la personne instaurant ces programmes spéciaux. Ces programmes s'appliqueraient dans les secteurs de l'emploi, du logement, de l'éducation et de l'accès aux services ordinairement offerts au public. Cette demande est contenue dans un volumineux document que la Commission a soumis au gouvernement du Québec.

Cet amendement à la Charte des droits et libertés de la personne devrait non seulement permettre à la Commission d'approuver l'adoption de programmes d'action positive, mais de l'autoriser à édicter des règlements pour l'implantation de tels programmes et aussi d'entreprendre des procédures judiciaires pour les mettre en place.

La présidente, Mme Fournier, s'est dite persuadée que ces programmes spéciaux de lutte à la discrimination deviendraient en fait des «remèdes aux obstacles à l'égalité réelle» à laquelle doivent faire face certains groupes à cause de la discrimination inscrite dans les systèmes, dont ils sont victimes.

Elle a cité en exemple la situation d'inégalité des femmes sur le marché du travail quant à l'accession à des postes supérieurs, au déficit salarial, etc.

«Le rapport récent du Conseil du statut de la femme, a-t-elle indiqué, fait également la preuve de l'urgence d'une politique ferme et coercitive pour favoriser l'intégration des femmes sur le marché du travail.»

Quant aux minorités ethniques, isolées pour certaines dans des ghettos, elles représentent pour la société québécoise le défi des années 80, selon Mme Fournier.

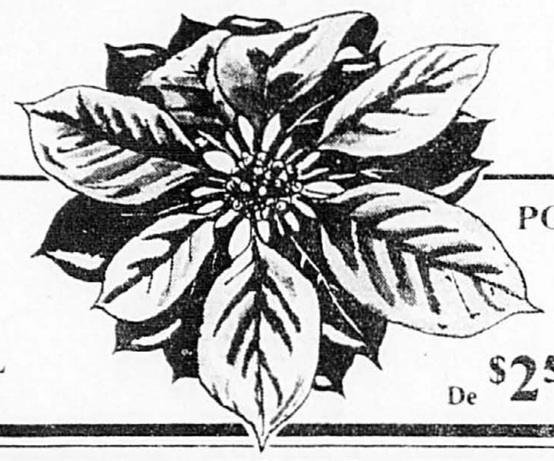
Du côté des autochtones, le groupe le plus visé par la «discrimination historique», l'ampleur de son exclusion ne fait aucun doute: emplois subalternes, bas salaires et aucune chance de motivation.

Enfin, les handicapés font également partie de ces groupes de citoyens les plus «rejetés».

La Commission rappelle dans son volumineux document que depuis avril 1979, plus de 200 dossiers d'enquête ont été ouverts à la Commission à la demande de personnes handicapées. La majorité de ces cas concerne le domaine du travail où les handicapés ont été «discriminés».

La présidente Fournier a appuyé la demande québécoise sur une analyse approfondie des législations et expériences américaine et canadienne dans ce domaine.

Selon Mme Fournier, cet amendement à la Charte aurait déjà la sympathie de certains membres du gouvernement; Mme Lise Payette, ministre d'État à la condition féminine, s'est elle-même déjà prononcée publiquement en faveur de ces programmes.



POINSETTIAS
Laissez-nous decorer votre table de Noël d'un ravissant poinsettia qui fleurira jusqu'a Pâques.
De $2.50 jusqu'à $25

OFFRE SPÉCIALE PERRON POUR NOËL

CHEZ PERRON VOUS TROUVEREZ LE CADEAU APPROPRIÉ

PERRON vous offre une magnifique sélection de cadeaux originaux, que vous n'avez peut-être jamais vus.



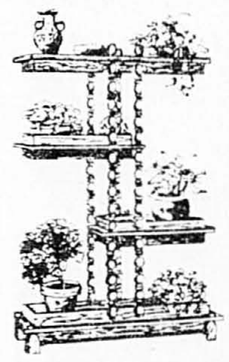
AZALÉES
Une fleur des plus florifères, qui mérite une place de tout premier choix pour la décoration du temps des fêtes.
$11.95 ch.



TERRERIUMS
Des contenants de formes et de grandeurs variées, ainsi que de ravissants arrangements.



LIVRES DE JARDINGE
La plus belle collection à Montréal de livres sur le jardinage intérieur et extérieur et toutes les techniques de jardinage.



PLANTARIUM
Une note décorative pour toutes les pièces de votre intérieur. Modèle représenté (sans plantes, incluant 8 néons et 3 caissettes).
$339.95
Autres modèles à partir de $64.95
Aussi: fixture avec reflecteurs $35.95

Le plus grand centre de jardinage au Québec.
w.h. perron
Stationnement gratuit
332-3610
515, boul. Labelle Chomedey, Laval, Québec
(½ mille au nord du pont de Cartierville, 2e intersection à gauche)
Ouvert du lundi au samedi de 8.30 A.M. à 5 P.M.
CHARGEX VISA master charge



Le verseur V.O. personnalisé.



Une excellente suggestion de cadeau de Seagram.

Ce verseur attrayant accompagne une bouteille de V.O. (1.75 litre/ 61.6 oz), munie d'un bec verseur facilitant le dosage des mesures à servir. Le nom que vous désirez inscrire (jusqu'à 18 lettres) sera engravé sur une plaque de noyer, à la base du verseur.

Ce cadeau exceptionnel est disponible seulement par l'entremise du service promotionnel, Les Distillateurs Seagram Limitée, 1910 ouest, rue Ste-Catherine, suite 7, Montréal, Québec H3H 1E7. Veuillez poster (ou livrer) à cette adresse un chèque visé au montant de $40.24 (livraison et taxes incluses), à l'ordre de La Société des alcools du Québec. Indiquer votre nom, adresse et numéro de téléphone.

Du V.O., c'est du V.O.

LES ECONO-MAYTAG



ECONOMISEZ $25. LAVE-VAISSELLE ECONO-MAYTAG Modèles WU300 WC300

RABAIS sur les Laveuses et Sécheuses Econo-Maytag

PASCAL



ECONOMISEZ $25 Modèles WU300 WC300

WU300 / WC300

Lave-vaisselle Giclo-Net MD ECONO-MAYTAG

Lavent mieux que tout autre sur le cycle régulier à lavage double • Cycle à faible dépense d'énergie pour usage quotidien • Cycle économe d'énergie avec séchage par circulation d'air sans chaleur • Filtre autonettoyant Micro-Mesh MD exclusif à Maytag • Lavage par jets à trois niveaux.



SECHAGE ECONOME D'ENERGIE

SECHEUSES A GRAND TAMBOUR ECONO-MAYTAG

Un succès commercial éprouvé dans les buanderies de libre service • Économes d'énergie, elles sèchent en douceur les tissus sans repassage et tous les tissus d'aujourd'hui • Réglages électronique, automatique ou à minuterie • Tambour à grande capacité.

CONÇUES POUR ÉCONOMISER EAU CHAUDE ET ÉNERGIE

LAVEUSES DURABLES ECONO-MAYTAG

No. 1 • pour leur durabilité • ce sont celles qui coûtent le moins cher de réparations et qui en ont le moins besoin • Les préférées à travers le pays! (D'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs la marque qu'ils aimeraient le plus posséder)

ENTREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES
3600 Côte Vertu, St. Laurent — Centre d'achats Le Bazar • 6800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou

PASCAL

De nouveaux meubles donnent le ton des Fêtes dans votre foyer



Bauhaus... un retour en force au décor classique

Bauhaus fait revivre la splendeur de ce merveilleux style par la causeuse et le canapé tout nouveaux, à coussins amovibles, appuie-bras arrondis et pieds rembourrés. Tissu de velours bleu 100% acrylique. Construction «quadracoil» assurant un confort durable.

Canapé **589.88** Causeuse **469.88**

Heures d'ouverture:
Lun., mar., merc., jeudi et vendredi de 10h a.m. à 9h p.m.
Samedi de 9h a.m. à 9h p.m. jusqu'à Noël.



Table **739.88**

Chaise **174.88** chaque

Ens. de dînette

Les garnitures de chrome et de plaqué or 24 carats, au poli étincelant, rehaussent la beauté de ce mobilier de style contemporain. Dessus en verre clair biseauté de 5/8", diamètre de 72" x 36". Chaises de salle à manger faites d'un cadre doré et recouvertes d'un riche tissu velouté brun.

Ens. de dînette par Bassett

Cette table magnifique, en frêne lamifié, a un dessus garni de chrome. Très solide et s'harmonise bien au fini naturel des fauteuils qui l'accompagnent. Les fauteuils ont un cadre tubulaire avec appuie-bras en frêne massif et dossier en osier tressé.

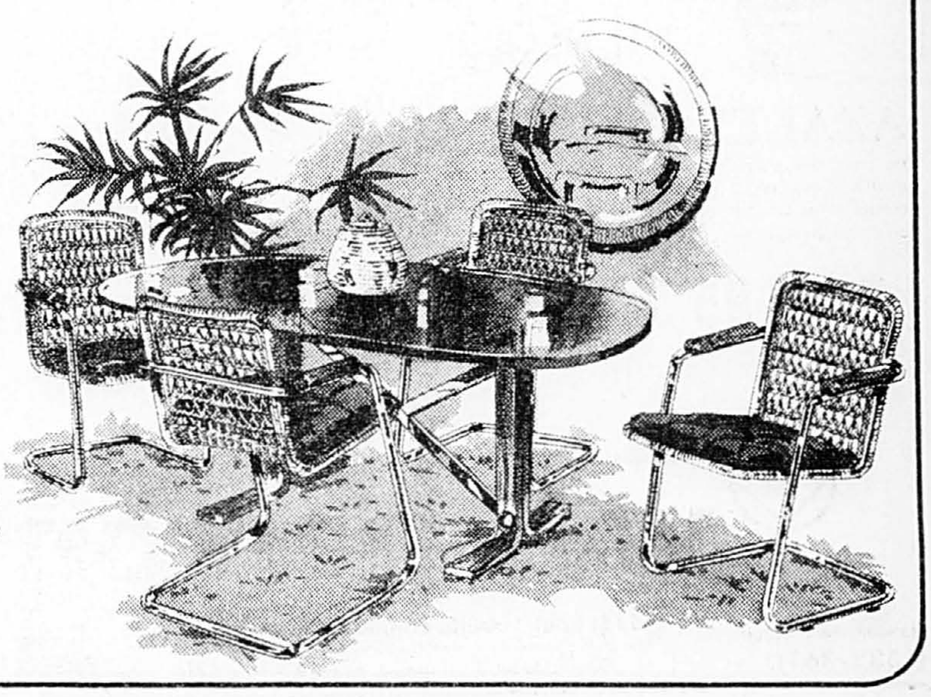


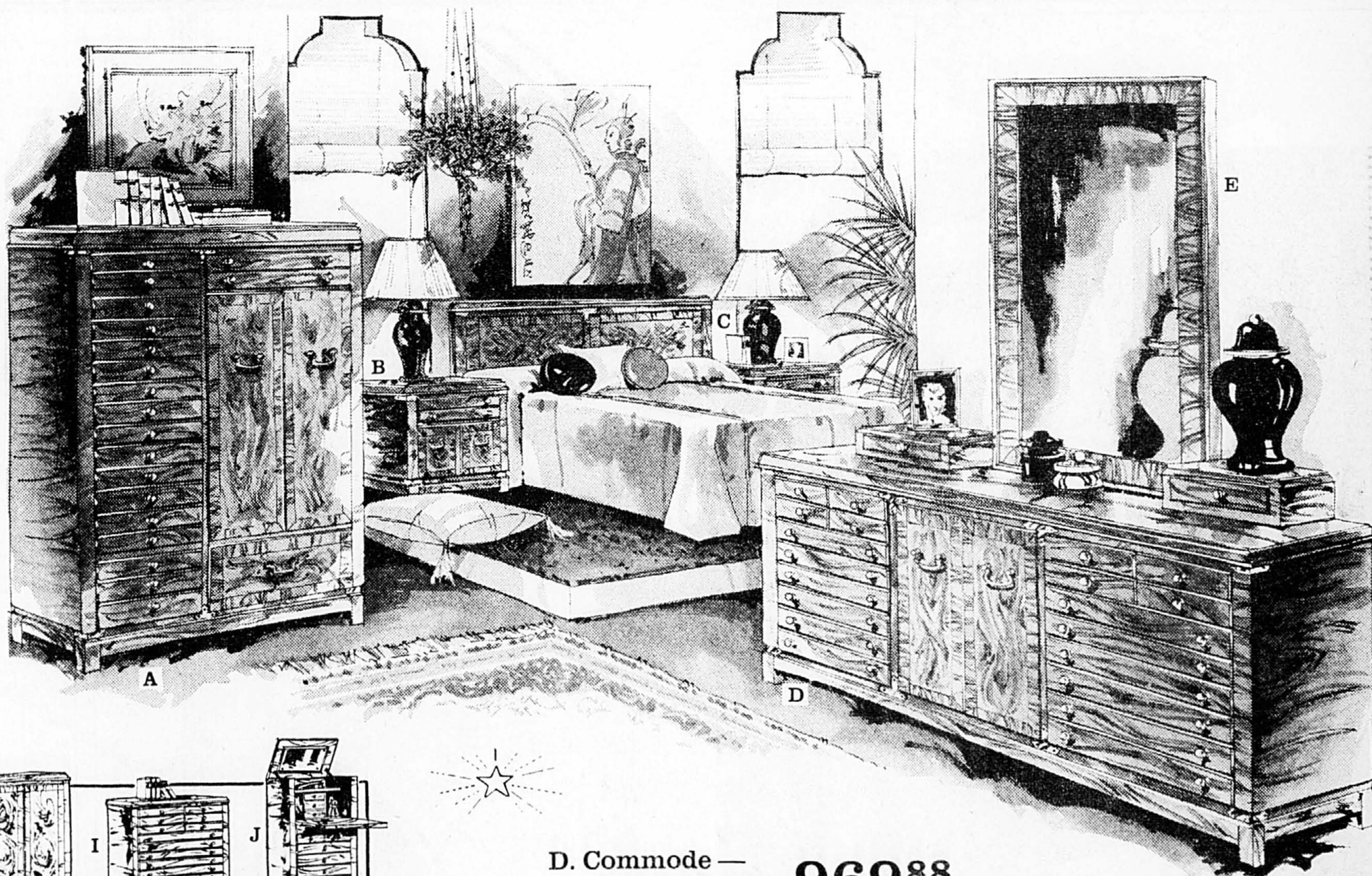
Table **329.88**

Chaise **109.88** chaque

La collection Lane Sandhurst

Transformez agréablement votre intérieur intime.

Créez une ambiance chaleureuse et intime. Choisissez un mobilier de qualité qui saura vraiment vous satisfaire. La collection Sandhurst, c'est le charme simple d'un vrai matériau: le bois. Le mobilier est en chêne massif avec placages de pacanier et bouleau.





A. Grand chiffonnier **1079.88**

B. Table de chevet **364.88** ch.

C. Tête de lit 54" — 60" **249.88**

Tête de lit 78" **339.88**

D. Commode — 6 tiroirs, 2 portes **969.88**

E. Miroir avec 2 tiroirs de rangement **449.88**

F. Commode 8 tiroirs **819.88**

G. Miroir vertical **329.88**

H. Chiffonnier avec portes **959.88**

I. Chiffonnier 5 tiroirs **709.88**

J. Chiffonnier 10 tiroirs **779.88**

ENTREPÔTS - SALLE DE MONTRE PASCAL MEUBLES

3600 Côte Vertu, St. Laurent — Centre d'achats Le Bazar • 6800 E. Jean Talon à l'ouest des Galeries d'Anjou

UN FRANSASKOIS DÉNONCE À QUÉBEC LE PROJET TRUDEAU

«Il faut un Québec fort pour assurer la survie du français»

■ QUÉBEC — «Accepter le projet Trudeau, c'est défavoriser la cause de la francophonie canadienne.»

Rolland Pinsonneault, 67 ans, six enfants, une quarantaine d'années de lutte pour la cause du français, venu à ses frais de la Saskatchewan, a été l'un des trois intervenants d'hier à la Commission parlementaire de la Présidence du Conseil et de la Constitution du Québec.

PIERRE VINCENT
(de notre bureau de Québec)

En commençant, il a insisté sur le caractère apolitique de sa démarche. Et c'est le plus objectivement, le plus logiquement possible qu'il a soutenu que, selon lui et selon l'Association culturelle franco-canadienne, l'avenir de la francophonie canadienne est étroitement lié à l'existence d'un Québec français fort.

«Pas question de compromettre l'existence de quatre millions et demi de francophones du Québec, de leur faire perdre des droits, sous prétexte d'essayer, peut-être, de sauver quelque 15 000 personnes parlant encore français en Saskatchewan», a lancé M. Pinsonneault.

Après avoir fait observer «combien seraient heureux les «fransaskois» s'ils étaient, chez eux, aussi choyés que la minorité anglaise du Québec», M. Pinsonneault a rappelé qu'il avait souhaité une victoire du oui au référendum, toujours en vertu du principe qu'il faut un Québec français fort, d'abord et avant tout, pour assurer la survie du français en Amérique du Nord.

«Depuis la défaite du oui, ou la victoire du non, nous ressentons, et ça s'est parfois manifesté dès le lendemain du 20 mai, une indifférence, un manque d'enthousiasme de la part de notre gouvernement provincial, face à nos demandes, notamment en ce qui a trait à l'éducation en français. Il y a également des commerces où, avant le référendum, on s'efforçait de nous saluer par un «bonjour», et où, dès le 21 mai, on a repris la bonne vieille habitude de nous recevoir par un «Good Day»...»

M. Pinsonneault a, par ailleurs, repris la plupart des arguments servis par Mme Irène Chabot à la Commission mixte de la Chambre et du Sénat sur la Constitution, à Ottawa. «Nous tenons à nous dissocier clairement de la stratégie de chantage qui fait, du Québec, le responsable des malheurs des francophones hors Québec, à cause de sa position face au projet de rapatriement. Le Québec doit protéger sa population francophone et il est important, pour nous, qu'il reste un Etat français fort et dynamique», a-t-il notamment repris, devant les parlementaires du Québec, hier.

CSF

Avant lui, c'est Mme Claire Bonenfant qui était venue présenter le mémoire du Conseil du Statut de la femme, enregistrant à nouveau son désaccord au projet Trudeau. «Ça ne pourrait que retarder davantage la réalisation de certains de nos objectifs, comme l'adoption de lois et de mesures cohérentes pour les femmes et les enfants.»

Plus tôt dans la journée, les libéraux s'étaient inquiétés, devant le témoin-expert, M. Robert Normand, sous-ministre aux Affaires intergouvernementales, de ce qu'ils ont appelé «la campagne de la peur» que le gouvernement a lancée il y a quelques semaines.

Le libéral de D'Arcy McGee, M. Herbert Marx, y trouve particulièrement dans le petit dépliant, des affirmations qu'il estime inexactes, au plan juridique.

«Une analyse juridique aurait été difficilement consommable par la population, lui a répondu M. Normand. Nous avons suivi les avis des publicitaires et nous avons choisi des formules qui frappent, pour sensibiliser la population. Cela dit, il n'y a rien d'absolument erroné dans ce que nous avons fait publier. Nous utilisons abondamment le conditionnel, et les conséquences du projet Trudeau, qui y sont dénoncées, sont potentiellement fondées.

En soirée, hier, M. Rosaire Morin a, quant à lui, déposé un mémoire du Conseil d'expansion économique, qui s'oppose farouchement au projet de rapatriement du gouvernement fédéral.

En fait, si l'on consulte la liste des intervenants qui, au cours des dernières heures s'est allongée à une vingtaine de noms, presque tous ceux que la Commission entendra sont contre le projet Trudeau.

A la reprise des audiences publiques, à la fin du mois de janvier, les caméras de la télévision seront installées dans le Salon rouge, a-t-on appris du leader parlementaire du gouvernement, hier.

Hier, il y avait très peu d'observateurs dans les fauteuils des visiteurs, ce qui faisait dire à un porte-parole du PLQ que «c'est à la fois normal et à la fois un peu triste; normal parce que les gens en ont assez d'entendre parler de constitution.

Mais, cela est désolant, en revanche, que les gens ne s'intéressent pas plus à cette question, parce que ça renforcit d'autant la position de M. Trudeau.»

CONSTITUTION

Des experts, oui ...mais partisans

■ OTTAWA — Le comité mixte sur la constitution a probablement créé un précédent hier dans l'histoire parlementaire canadienne, en instituant ouvertement un système partisan dans le choix des experts qui seront finalement invités à venir témoigner sur le projet de résolution du gouvernement.

GILBERT LAVOIE
de notre bureau d'Ottawa

Jusqu'à maintenant, les libéraux avaient toujours été opposés à entendre des experts constitutionnels, susceptibles il va sans dire, de critiquer la méthode unilatérale du gouvernement. Ils ont finalement imposé hier un compromis aux conservateurs, en décidant d'entendre cinq experts, dont deux seront choisis par le gouvernement, deux par les tories et un par le NPD. «Il s'agit d'équilibrer les témoignages» a-t-on expliqué du côté libéral.


Arthur Tremblay

L'affaire a soulevé l'ire des conservateurs, qui ont accusé les libéraux d'avoir peur d'entendre des experts choisis en raison de leur compétence et non de leur partisanerie: «Je n'ai jamais vu une telle chose dans l'histoire parlementaire canadienne» a déclaré le conservateur James McGrath. «Ça veut dire dans les faits que les libéraux vont choisir deux experts pour défendre leur point de vue, et que les autres partis feront la meme chose». Le sénateur Arthur Tremblay a déclaré de son côté qu'une telle opération mènerait à un véritable «maquignonnage» des partis dans le choix des soit-disants experts.

Cette nouvelle offensive des conservateurs au comité mixte, coïncidait avec la publication des sondages Gallup démontrant le peu de popularité du projet libéral parmi la population. Cette situation inquiète suffisamment les libéraux pour avoir amené hier le premier ministre Trudeau à dîner hier avec les membres du comité qui lui ont fait part de la nécessité de faire connaître les amendements que le gouvernement apportera à son sujet, pour permettre aux députés de défendre le tout devant la population. Selon les informations recueillies, on a refusé que les amendements soient dévoilés immédiatement, mais le ministre Jean Chrétien donnera sous peu au caucus les grandes lignes d'une contre-offensive à l'endroit des adversaires du gouvernement. Au Centre d'information sur l'Unité canadienne, on n'attend que le feu vert pour lancer une campagne de publicité massive sur le projet de résolution, et il ne fait aucun doute que les résultats négatifs du dernier sondage Gallup, sont un argument de taille des fonctionnaires pour convaincre les politiciens de la nécessité de réagir.

Le téléphone a enfin sonné à la SSJB-M

de notre bureau d'Ottawa

■ OTTAWA — Le téléphone a enfin sonné hier à la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, qui a été invitée à venir se faire entendre devant le comité mixte du Sénat et des Communes qui étudie le projet constitutionnel du gouvernement.

La SSJB, qui ne faisait pas partie des groupes prioritaires lorsque le comité travaillait dans l'optique de l'échéance du 9 décembre, est maintenant sur la liste des organismes à entendre pour la bonne raison que les membres du comité s'inquiètent de l'absence de groupes québécois francophones devant cette tribune. La question a été soulevée hier par le sénateur Arthur Tremblay après le témoignage d'un quatrième groupe non-francophone du Québec, le Congrès national des Italo-Canadiens (région du Québec), qui a réclamé que la constitution garantisse aux minorités les droits accordés par la loi 101. Faisant remarquer que les groupes entendus jusqu'à maintenant n'étaient pas représentatifs de la majorité québécoise, le sénateur a demandé la garantie qu'un nombre significatif de groupes québécois francophones seront invités. M. Tremblay a été appuyé dans ce sens par le néo-démocrate Lorne Nystrom et le libéral Bryce Mackasey, mais le problème du comité vient du fait que peu de groupes québécois représentatifs ont demandé à témoigner. Deux partis politiques, le NPD-Québec et l'Union nationale, ont demandé à se faire entendre, mais le comité n'a pas encore pris position sur ce genre de requête. Pris entre le Conseil du patronat, la Société St-Jean-Baptiste de Montréal ou de la Mauricie et d'autres organisations moins connues, les fonctionnaires du comité ont donné un coup de fil hier à la SSJB de Montréal qui leur a fait savoir qu'elle n'était plus certaine de vouloir témoigner, parce qu'on lui avait appris par la voie des journaux il y a deux semaines, qu'elle n'était pas un groupe prioritaire. La SSJB doit rendre sa réponse aujourd'hui. Le député libéral Bryce Mackasey a fait remarquer au sénateur Tremblay que l'échantillonnage de groupes québécois intéressés n'était pas très grand, et il lui a demandé de choisir. Le sénateur a émis l'opinion qu'il faudrait inviter le Conseil de la Langue française du Québec, pour dissiper les impressions contradictoires laissées par certains témoignages sur les effets de la loi 101.

Le comité mixte a par ailleurs perdu trois heures de débats hier avant de réussir à établir son plan de travail d'ici le 6 février. Au cours de ces débats, il a été convenu:

—que le ministre de la Justice, M. Jean Chrétien, dévoilerait d'ici le 19 décembre les trois sondages de l'été et de l'automne du Centre d'information sur l'Unité canadienne sur la constitution.

—que les groupes désireux de témoigner auront jusqu'au 17 décembre pour le faire savoir, tandis que ceux qui désireront soumettre des mémoires écrits auront jusqu'au 31 décembre pour le faire.

—que le comité entendra des témoins jusqu'au 9 janvier, et entreprendra ensuite l'étude du projet de résolution article par article.



Cocktails à deux

Rien n'égalera jamais l'élégance
raffinée d'une bague cocktail.
La superbe collection de bagues Mappins est,
elle aussi, inégalable.
Pour trouver votre style personnel,
il vous suffit de demander à voir les bagues
en vitrine ou encore d'examiner
toute notre sélection.

JOAILLIER Mappins
Le magasin du bon goût.

(A) Bague pour dames. Or jaune 14 K rehaussé d'une perle de culture encadrée de six diamants. $495.
(B) Bague pour dames. Or jaune 14 K avec sertissage en or blanc composé d'un saphir ovale entouré de huit diamants. Existe aussi avec rubis central. $600.
Servez-vous du programme de mise-de-côté pratique de Mappins, ou encore utilisez votre carte de crédit Mappins, Mastercharge ou Visa.

1000, rue Ste. Catherine Ouest • Place Vertu

POUR OBTENIR UNE MAIN-D'OEUVRE SPECIALISEE...
SOUS LA RUBRIQUE carrières et professions
285-7320
dans la presse

Un locataire des pyramides obtient gain de cause contre la RIO

ANDRÉ PÉPIN

La Régie des installations olympiques (RIO) vient d'être condamnée à verser $2,788 à un locataire des pyramides de la rue Sherbrooke pour avoir loué à ce dernier un appartement sous de fausses représentations. La publicité utilisée par la Régie était trompeuse, souligne dans son jugement le juge Ronald Halpin de la Cour provinciale.

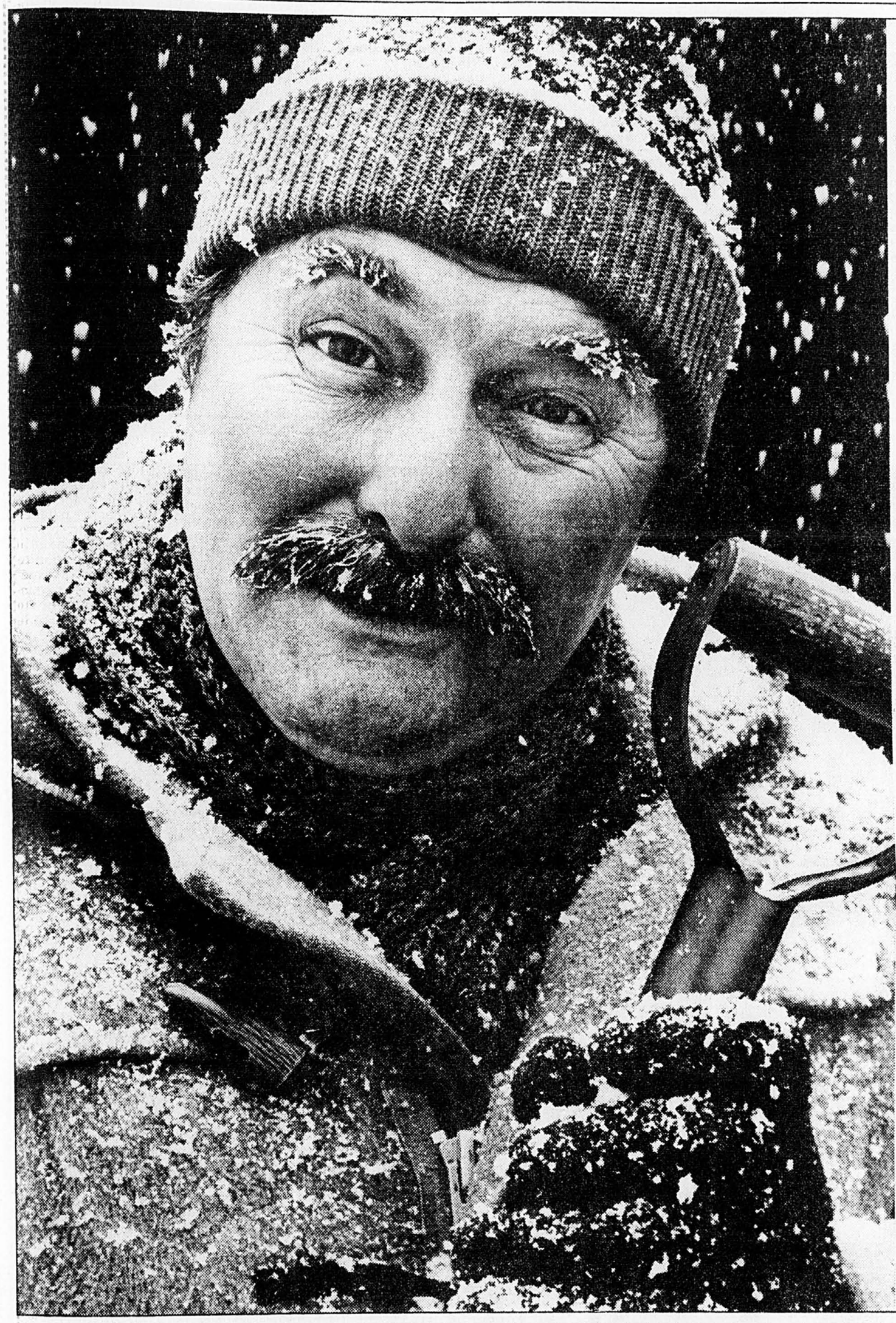
Cyril Esteve, le plaignant, logeait à l'appartement 4650 en 1979, soit dans la partie donnant sur la rue Sherbrooke. M. Esteve allègue dans sa plainte que, contrairement au feuillet publicitaire distribué par la RIO, son appartement n'était pas insonorisé, ce qui l'a empêché de jouir paisiblement des lieux. Il a dû abandonner l'usage de deux des quatre pièces pour limiter ses activités aux deux autres situées à l'arrière du logis. Le bruit engendré par la circulation, sur cette importante artère est insupportable, selon la plaidoirie de Me Claude Dubuc.

La famille de M. Esteve a même été obligé, durant son séjour dans cet appartement, de déménager les principaux meubles dans une même pièce, toujours pour éviter de subir le bruit infernal de la rue Sherbrooke.

Le juge Halpin souligne aussi qu'il est évident que l'appartement loué par la RIO à M. Esteve ne possède pas l'insonorisation maximale prévue et promise dans le feuillet émanant d'elle et, contrairement à ce qu'elle allègue dans sa contestation, il ne s'agit pas d'un simple document d'information publicitaire n'offrant aucune garantie quant aux renseignements qu'elle contient, mais bien une caractéristique essentielle déterminée qui est faussement et frauduleusement représentée ayant pour effet d'inciter les gens intéressés à conclure des baux avec elle. Selon le magistrat, il s'agit là d'un élément essentiel relié à l'objet du contrat puisque cette «qualité» de l'appartement est inscrite en premier lieu sur la feuille publicitaire.

Le magistrat consent donc à l'annulation pure et simple du bail intervenu entre les deux parties. La RIO devra donc verser $2,388 pour la non-jouissance de la moitié du loyer et $400 pour avoir causé des dommages à la qualité de vie du locataire.

La preuve faite devant le juge, par les témoignages d'experts, a démontré que l'édifice a été construit selon des normes à peine suffisantes pour assourdir une simple conversation entre deux personnes.

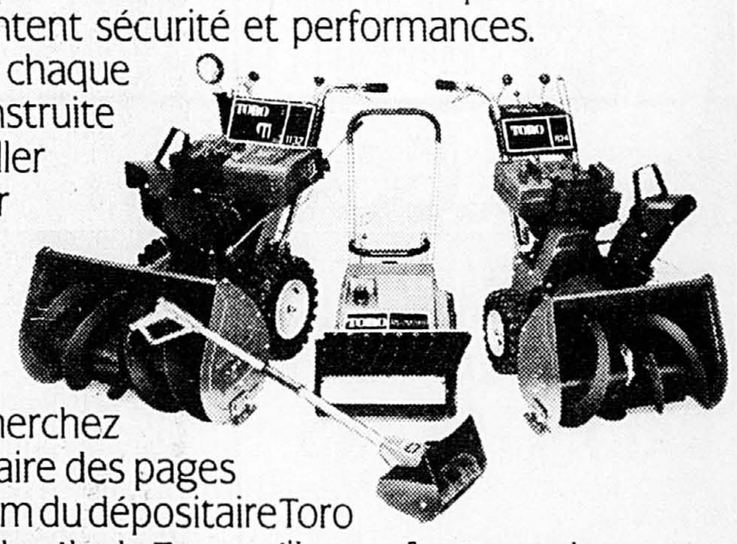


«Je peux emprunter votre Toro?»

C'est le moment d'acheter votre propre TORO!
Le prix: à partir de $159.95*.

Pour déblayer la neige, rien de meilleur qu'une Toro. Et, de notre nouvelle pelle mécanique jusqu'à la puissante 1132, personne n'offre un plus grand choix de "déblayeuses" que Toro.

Chaque modèle fourmille de dispositifs qui augmentent sécurité et performances. Et, bien sûr, chaque Toro est construite pour travailler dur et durer longtemps. N'emprunter plus la Toro du voisin. Cherchez dans l'annuaire des pages jaunes le nom du dépositaire Toro le plus proche. Il a la Toro qu'il vous faut au prix qui vous convient.



NE VOUS ÊTES-VOUS PAS PRIVÉ D'UNE TORO TROP LONGTEMPS?

TORO

*Prix de détail suggéré de la pelle mécanique Toro. Le dépositaire peut la vendre moins cher

BELLEFEUILLE SPORTS 940, boul. La Salette BELLEFEUILLE (514)436-6758	ÉQUIPEMENTS UNIBEC INC. 1250, boul. St-Joseph DRUMMONDVILLE, Drummond (819) 477-2425	ROLAND ROBERT ENRG. 2940, Ste-Marie L'ASSOMPTION (514) 474-2761	QUINCAILLERIE ST-FERDINAND INC. 3009, boul. Dagenais LAVAL, Ile Jésus (514) 622-2328	JEAN GUGLIA & FILS ENRG. 10318, De Laroche (514) 387-0871	LUC ARPIN INC. 103, boul. Wilfrid-Laurier MONT-ST-HILAIRE (514) 464-5117	ST-PAUL AUTO ÉLECTRIC ENRG. 204, boul. 9C ST-CONSTANT (514) 632-6926	SAVARD G. H. R. INC. 980, Roy ST-LAURENT (514) 747-4719	YVON LEROUX RÉPARATION ENRG. 1, rue Armand VALLEYFIELD (514) 373-0866
LES PRODUITS RÉCRÉATIFS GILBERT LTÉE 101, boul. d'Anjou CHÂTEAUGUAY (514) 691-4880	MARTIN L. LOWE ENRG. 504, route 148 GRENVILLE (819) 242-3306	BEAUDOIN ÉQUIPEMENT ENRG. 1850, boul. Sauvé LAVAL-OUEST (514) 627-0960	W.H. PERRON LTÉE 515, boul. Labelle LAVAL, Ile Jésus (514) 332-3610	PAUL LAVIGNE AUTOMOTIVE INC. 3095, Des Ormeaux (514) 351-6004	E. LEMIEUX & FILS LTÉE 831, Principale ST-MICHEL, Napierville (514) 454-3939	ST-DONAT MARINE INC. 687, Principale ST-DONAT (819) 424-2288	TRAC MOTO INC. 1607, boul. Ste-Adèle (514) 229-4453	GARAGE GEORGES LAVIGNE & FILS INC. 786, boul. Harwood VAUDREUIL, Vaudreuil (514) 455-2115
LES ENTREPRISES POLYSPORT INC. 563, Chapleau BOIS-DES-FILION comté Terrebonne (514) 621-3300	REAL MOTO INC. 500, rue Victoria LACHINE (514) 634-4161	PONT-VIAU MOTORCYCLE & SPORTS INC. 450, des Laurentides LAVAL, Ile Jésus (514) 668-4110	P.P.M. CENTRE DE RÉPARATION D'APPAPREILS ÉLECTRIQUES ENR. 872 ouest, Curé-Poirier LONGUEUIL (514) 651-6807	YACHTING & SPORTS PIGEON INC. 6767 est, Henri-Bourassa (514) 325-1010	GARAGE LÉONIDE JODOIN 388, Bronche-du-Rapide MARIEVILLE, Rouville (514) 658-5333	ÉQUIPEMENT UNIBEC INC. 2530, rue des Cascades ST-HYACINTHE (514) 773-5098	PRESTIGE MARINE ENRG. 15538 ouest, boul. Gouin STE-GENEVIÈVE (514) 626-4230	COOPÉRATIVE AGRICOLE VARENNES VARENNES C.P. 668 Verchères (514) 652-2772
ÉQUIPEMENT DE SPORTS & JARDINS LAVAL INC. 2190, des Laurentides CHOMEDEY, LAVAL (514)667-4866	L. A. CHARBONNEAU INC. 585, Ste-Rose LAPRAIRIE, Laprairie (514) 659-1393	QUINCAILLERIE GOYER LTÉE 1533, boul. LABELLE LAVAL, Ile Jésus (514) 681-3328	FECTEAU ET FILS (1980) Ltée 7845, St-Laurent (514) 271-1050	FERRONNERIE CHARLEROI INC. 4690, Charleroi MONTRÉAL-NORD (514) 322-2031	SIMPSON'S EATON ZELLERS CENTRE BMR INC.	CLAUDE STE-MARIE SPORT INC. 5250, chemin Chambly ST-HUBERT (514) 678-4700	MAURICE CLOUTIER INC. 42, rue Turgeon STE-THÉRÈSE Terrebonne (514) 430-2450	GARAGE BENOIT BLAIN INC. 1486, Principale STE-JULIE, Verchères (514) 649-1297
QUINCAILLERIE BOYER INC. 707, Bord du lac DORVAL (514) 631-3538	AU QUÉBEC C'EST AGRI-TECH DISTRIBUTEUR EXCLUSIF TORO							

La CTRSM cherche à vendre 98 autobus à la CTCUM

La Commission de transport de la Rive sud est en négociation avec celle de la Communauté urbaine de Montréal pour l'acquisition, par cette dernière, d'une partie des quelque 98 autobus en trop qui ont été achetés par la CTRSM en vertu d'un achat global par les commissions de transport en commun du Québec conclu entre le gouvernement du Québec, la société GM et les organismes concernés.

GERMAIN TARDIF

Ces véhicules serviraient au réseau Métropolitain provincial qui appartient maintenant à la CTCUM. Le prix de vente, qui fait l'objet des négociations, se situerait à un niveau équivalant au prix payé par la CTRSM y compris le calcul des intérêts de l'emprunt contracté pour payer ces véhicules et toutes les autres considérations d'ordre financier, soit aux environs de $100,000 par unité.

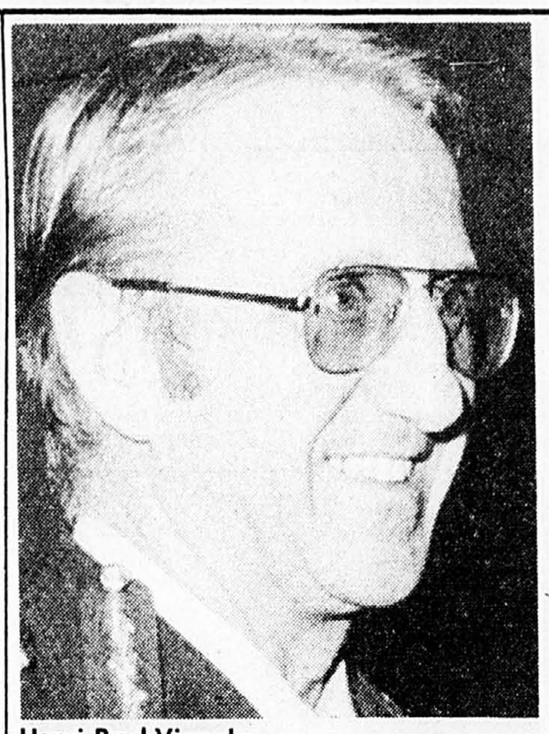
Le conseil des maires de la Rive sud a émis le voeu, lors de la dernière réunion mardi, que l'entente entre la CTRSM et la CTCUM puisse intervenir avant le 31 décembre afin de ne pas priver la CTRSM de la somme de $1,5 million en subventions transitoires du gouvernement du Québec. On sait que les subventions qu'accorde le Québec au transport en commun sont maintenant basées sur les revenus et non plus sur les déficits des organismes de transport.

Au cours de cette réunion, le conseil a réélu à sa présidence le maire de Saint-Lambert, M. André Bourbeau, pour un mandat d'un an.

Il a également élu M. Bourbeau commissaire de la CTRSM pour remplacer le maire Bernard Racicot, de Saint-Hubert, lequel a décidé de quitter l'un des quatre sièges réservés aux maires à la commission.

En acceptant ces deux nominations, M. Bourbeau a laissé entendre qu'il n'avait pas l'intention, pour le présent, de les conserver pendant une année entière.

Le maire de Saint-Lambert a, en effet, été choisi candidat libéral pour le comté de Laporte, en vue des prochaines élections québécoises.



Henri-Paul Vignola

«LA POLICE A ÉTÉ TOLÉRANTE»

Vignola: la manif du 20 mai était illégale

La désormais célèbre manifestation de la nuit du référencum était illégale, selon les termes de la réglementation municipale de Montréal. Néanmoins, comme l'a également reconnu, hier, devant la Commission de police du Québec, le directeur de la police de la CUM, Henri-Paul Vignola, cela n'a pas empêché ses hommes de laisser les gens déambuler dans les rues pendant près de cinq heures avant de démembrer le groupe, sur le mont Royal.

ANDRÉ CÉDILOT

«En d'autre temps, une manifestation semblable aurait été immédiatement démembrée. Il s'agissait d'un geste spontané et compte tenu surtout du climat d'extrême tension et d'émotivité qui régnait, la moindre intervention de la police aurait pu provoquer une émeute», a déclaré le directeur Vignola, précisant être dans l'ensemble extrêmement satisfait des opérations de son service, ce soir-là, si l'on excepte bien entendu les actes de brutalité dont on fait l'objet certains manifestants et journalistes, sur la montagne. Selon lui, il s'agit «d'actes individuels déplorables» de policiers, tout comme le vandalisme causé par les manifestants, le long du parcours emprunté.

«J'avais émis des directives bien précises d'être extrêmement tolérants, une règle fondamentale d'un service d'ordre consistant à éviter de se laisser prendre dans le cercle vicieux de la provocation-répression, a indiqué M. Vignola. Or, jusqu'à la dernière minute, nous avons eu un contrôle relativement bon de la foule de marcheurs...»

Pour le chef de la police de la CUM, les dégâts causés par les manifestants (bris de vitres, mâts volés ou arrachés, voitures égratignées, etc.) sont relativement minimes par rapport à la masse de gens qui composaient le cortège. Plus de 5,000 personnes, à un certains moment. «Nous avions à choisir entre deux maux, tolérer la manifestation ou provoquer une émeute», a-t-il encore lancé à l'endroit d'un avocat qui lui demandait de quel droit, à titre de directeur de police, il pouvait tolérer une manifestation illégale. Un débat s'ensuivit entre Me Campeau et le procureur de la police de la CUM, Me Lafrance, auquel a mis fin le juge Denys Dionne en exigeant des deux parties qu'elles soumettent à la Commission un mémoire sur les «pouvoirs discrétionnaires» dévolus à un chef de police.

Interrogé, avant le début de son témoignage sur sa conception du rôle des policiers à l'occasion d'une manifestation de masse, le directeur Vignola a souligné qu'il considérait «une manifestation comme l'extension du droit de parole des citoyens...»

Il croit toutefois très important que les organisateurs d'une manifestation, comme le règlement de la Ville de Montréal l'exige, sollicite un permis pour ce faire. Pratique, estime-t-il, qui s'est avéré fort profitable jusqu'à maintenant et éviter la répétition d'événements aussi violents que ceux qui ont marqué régulièrement la fin des années 60.

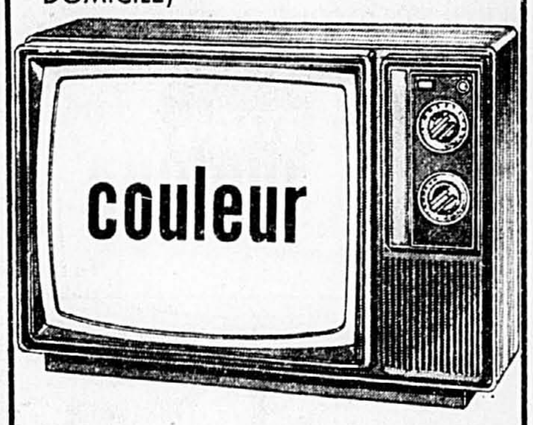
Il croit par contre à l'existence d'une escouade de policiers spécialisés pour faire face à de tels événements, même s'il a récemment abaissé leur nombre de 90 à 50. Ces policiers, selon lui, doivent avoir une formation poussée en psychologie et maîtrise des foules. Toutefois, à la police de la CUM, des cours de recyclage et de perfectionnement ont été mis de l'avant pour ces équipes, on insiste surtout sur le conditionnement physique «qui, a relaté le directeur Vignola, c'est prouvé, nous rend plus tolérant à la frustration et aux situations de grande tension»!

M. Vignola doit revenir devant la Commission aujourd'hui pour compléter son témoignage. Il devrait être suivi de son nouveau bras droit, Roland Forget, de l'ex-responsable des opérations, M. André DeLuca, et du principal dirigeant de la manif du 20 mai, dans les limites ouest de la ville, M. John Tibbles.

situé
au Centre 2000,
boul. St-Martin ouest, Laval,
sortie 9 de l'Autoroute
des Laurentides

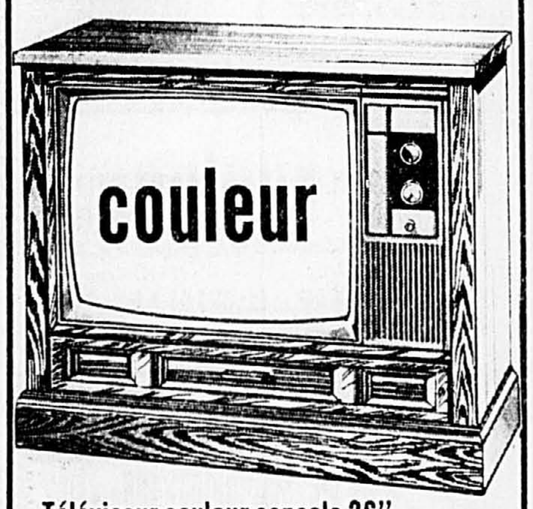
LÉON

UNE AUBAINE...
LE TÉLÉVISEUR Quasar
GARANTI 3 ANS
(PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE À DOMICILE)



Téléviseur couleur 20 pouces portatif
Le Quasar est élégant, de conception actuelle. Fabriqué en plastique résistant, fini noyer. Châssis Service Miser, intégralement transistorisé. Réglage automatique de la couleur. Tube-image Dynabrite II In-Line. Réglage du son et de l'image.

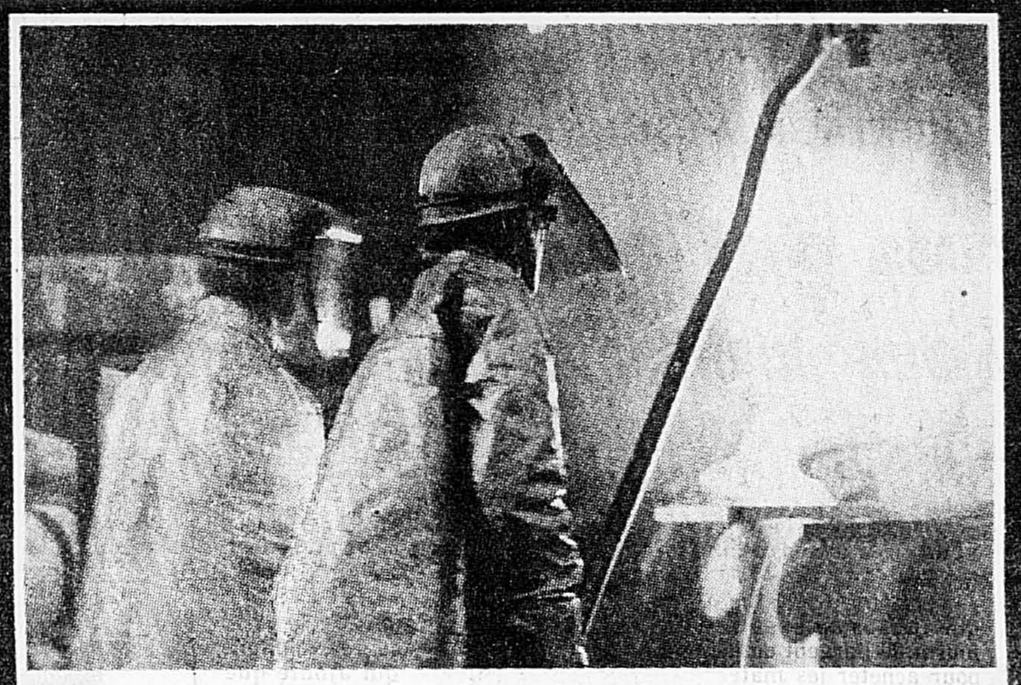
$497.00 GARANTI 3 ANS
réparations à domicile



Téléviseur couleur console 26",
avec Dynacolor
Style contemporain, joli fini noyer. Châssis Service Miser, intégralement transistorisé. Réglage automatique de la couleur Dynacolor avec cellule sensible à la lumière. Tube-image Dynabrite III In-line, et nombreuses autres caractéristiques.

$697.86 GARANTI 3 ANS
réparations à domicile

Chez Léon, vous avez le choix de faire livrer ou d'épargner davantage en emportant.



Le gaz naturel peut jouer un rôle important dans l'économie du pays:
- développer notre industrie... et chauffer nos maisons.
- généraliser son usage permettra l'expansion du secteur industriel dans tout le pays de l'est à l'ouest. En consommant du gaz naturel canadien, nous gardons nos pétro-dollars au Canada. Les importations de pétrole ont atteint $4 milliards l'an dernier; ce qui a nécessité l'exportation du même montant en devises.
- le gaz naturel canadien est plus efficace et meilleur marché, il sert de combustible dans nos maisons et est indispensable à l'expansion de notre industrie.

Pour notre part, chez TransCanada PipeLines, nous sommes convaincus que les pétro-dollars canadiens doivent être dépensés au Canada. C'est pour cette raison que nous nous efforçons d'acheminer à un plus grand nombre de Canadiens du gaz naturel et de les aider à bénéficier de ses avantages.

LE GAZ NATUREL-
SOURCE D'ENERGIE PROPRE ET
EFFICACE QUI ASSURE NOTRE
CROISSANCE ECONOMIQUE.

TransCanada PipeLines

Une société canadienne
au service des Canadiens.

LE GAZ NATUREL CANADIEN-ENERGIE D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN